

# Vinaro «El Diariet»

Setmanari d'informació local Núm. 2.235 2.325 Dissabte, 22 de novembre de 2003



### Primer Pla Parcial de l'avinguda Joan XXIII

■ L'alcalde, el regidor d'Urbanisme i l'arquitecta Inés Gómez van presentar el desenvolupament de la unitat d'execució d'aquesta zona. Hi haurà 556 habitatges econòmics i es construirà la nova escola.

### Nova reunió de la 'Taula del Sénia'

■ Els 17 pobles entren en contacte de nou. Aquesta vegada tracten de trobar punts comuns en matèria turística i promocionar el Maestrat, els Ports i les Terres de l'Ebre d'una forma conjunta.

### La recollida de cartró ha estat tot un èxit

■ Ja són quasi cinquanta els comerços del centre que s'han adherit a la iniciativa que ha portat a terme la Regidoria de Comerç i que vol mantenir Vinaròs ben net. La campanya encara continua vigent.



### Queralt guanya el XXII **Cross Ciutat de Vinaròs**

■ Aquest atleta vinarossenc es va aconseguir imposar en la que és la prova reina organitzada pel Club Esportiu Vinaròs. El subcampió va ser Sergi Ruiz i el tercer, José Maria Queralt. Un cop més, la competició va resultat tot un èxit.



Próxima Construcción de Chalets en la Partida Boverals, frente al Río Cervol. Calle Boverals A, a 50 mts, de la playa.

GARAGE PARA 2 COCHES, BODEGA, COMEDOR, COCINA, ASEO, TERRAZA, 4 DORMITORIOS, 2 BANOS Y BUHARDILLA.

INFORMACIÓN Y VENTAS: C/Doctor Fleming, 6 - VINAROS - TEL. 964 45 23 11 - 607 34 98 54 - FAX. 964 45 42 12

### **JOAN XXIII**

Es va presentar en públic el primer desenvolupament parcial de Joan XXIII. Hi haurà habitatges socials i es construirà una nova escola pública. Pàgina 7

### HOSPITAL

L'Hospital de Vinaròs va fer el primer explantament multiorgànic. L'operació fou possible per la generositat d'una família . Pàgina 8

### **PARTICIPACIÓ**

La nova seu de la Regidoria de Participació Ciutadana està ubicada a la segona planta de l'edifici pirulí i està oberta a tots els ciutadans i ciutadanes quatre tardes a la setmana. Pàgina 9

### **FESTA**

El proper dimarts se celebra la tradicional festivitat de Santa Caterina i s'han organitzat nombrosos actes per tots escolars vinarossencs. Pàgina 10

### **VIATGE**

Alguns alumnes del CEIP Sant Sebastià van participar en la iniciativa de les Escoles Viatgeres. L'excursió va servir per conèixer l'Aragó, la seua gent i els seus principals costums. Pàgina 14









### **PREMI**

El fotògraf vinarossenc José Reula Soler va aconseguir les distincions de Mestre Fotògraf, Jutge qualificador i president dels jutges del I Concurs d'obra Audiovisual, tot un luxe. Pàgina 16

### NADAL

Un grup de xiquets de la comarca preparen el Nadal amb un curset per crear pessebres organitzat per l'Associació Pessebrista del Baix Maestrat. Pàgina 16

### **COL·LOQUI**

Pedro Barceló, Fernando Marías i Francisco Pina parlen sobre el col·loqui celebrat a Vinaròs la setmana passada i que parlava de les cerimònies, els rictus i el poder. Pàgina 28 i 29

### **ATLETISME**

Carlos Queralt es va imposar en el XXII Cross Ciutat de Vinaròs Memorial Mario Miralles organitzat pel CEV. Pàgina 36

### VINARÒS C. F.

El Vinaròs C.F. només va aconseguir empatar davant d'un equip acabat d'ascendir com és el Benicense. Demà, el Sant Jordi arriba al Cervol. Pàgina 32

### INMA CASTELL

REDACTORA EN CAP

### Infància



ot i tenir només cinc anys, les seues mans ja estan plenes de durícies i els morats omplen els seus braços. Avui fa cinc anys i tenia molt clar que volia que li regalessen un vestit per fer esport, això sí, que sigués d'una marca determinada.

Aquestes dues situacions, tan antagòniques, són les que viu la infància del segle XXI. Mentre a països com l'Índia o Marroc, els més menuts no han estat

mai nens i arriben a l'adolescència sense haver sabut què és jugar, en altres, els petits *mamen* el consumisme des dels primers biberons.

Cada dia, creuen l'estret de Gibraltar centenars de xiquets i xiquetes que veuen en Europa la salvació a les seues mancances. Ho han vist per la tele, al vell continent tots tenen diners, condueixen grans cotxes i viuen en famílies on no falta l'aigua corrent i, encara menys, tota mena de luxes.

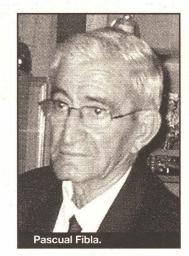
Esperen ser com aquells que han vist a la caixa tonta però, què es troben? En molts casos l'únic que aconsegueixen és la buidor de la paraula res. La fredor dels carrers, la indiferència de la gent i les mirades de despreci. Han fugit del treball esclavitzant però es troben amb una soledat desesperant. Volien ser nens però no han pogut, la maduresa accelerada truca la seua porta i, per sobreviure, han d'obrir-li.

Per aquests motius, els països receptors no podem obviar aquesta situació. La infància té uns drets i és universal. No ens podem limitar a dir que només hem de tenir en compte el benestar dels *nostres* nens. Res més lluny de la realitat, si ens agrada ser globals quan a drets es refereix, també ho hem d'assumir quan es parla de deures. Així mateix, hem de vellar perquè els menuts nascuts en el si del benestar es facen grans lluny dels tòpics i els estereotips. Aquest també és un dels seus drets.

### QUADRE D'HONOR

### Una vida dedicada a la plaça de bous

El quadre d'honor d'aquesta setmana és per a Pascual Fibla. Aquest vinarossenc ha posat gran part de la seua vida al servei de la plaça de bous de Vinaròs. La seua tasca ha permés que els vinarossencs aficionats al món taurí gaudiren d'unes instal·lacions adequades per a les corregudes de bous.



### **CARTA DEL ALCALDE**

JAVIER BALADA -



### El agua se llevó el puente provisional

Lo que casi nadie quería que pasará pasó, y el pasado domingo nos quedamos sin puente provisional en el Servol. Muchas personas no entenderán porqué se dejó derribar el puente del pabellón antes de

finalizar el otro, pero la explicación es fácil, en el mismo momento en que se aprueba la canalización del río se acepta que ha de ser derribado el puente en cuanto la empresa lo decida porque su idea inicial era construir los puentes a la vez, a pesar de eso y bajo nuestra presión se acepta derribarlo después del verano, más tarde se le pide otro aplazamiento hasta octubre (por el peligro de la gota fría), y esto unido a que les falta un permiso de Industria hace que vuelvan a aceptar pero ya nos advierten que es la última concesión. A partir de ahí se derriba el puente y el agua nos deja por unos días sin el provisional, se espera que hoy sábado ya esté otra vez en funcionamiento.

Por otra parte, quien estuvo visitándonos fue el Jefe Provincial de Carreteras (Ignacio Suárez), con él estuvimos repasando las medidas a tomar para desviar el tráfico ante el inminente inicio de las obras de la rotonda partida y semaforizada del cruce de la N-340 con la N-232 y de las de la carretera de Ulldecona, ambas obras se intentarán que estén finalizadas para finales de junio, por lo tanto ahora tendremos unos meses de molestias y dificultades de circulación, de todas formas ya iremos informando puntualmente. También recorrimos la zona paralela a la 340, desde la báscula hasta el paso subterráneo de Juan XXIII para ver la posibilidad de buscar un trazado alternativo para no tener que cruzar la carretera nacional.

Otra visita importante la tuvimos ayer viernes y era la del Secretario Autonómico de Turismo.

Pero el tiempo pasa y poco a poco vamos cumpliendo puntos de nuestros tres programas electorales, el pasado miércoles se presentaba a la prensa los locales de la Concejalía de Participación Ciudadana (Ramón Adell), sitos en la según da planta del "Pirulí", además esta concejalía ha puesto un teléfono gratuito, número 900.506.376 para que todos los ciudadanos que lo deseen puedan exponer sus quejas, ideas o simplemente concertar entrevistas con el responsable del área.

Estos días, entre las varias reuniones que tuvimos con vecinos de diversas zonas, destacaría las que manteníamos el Concejal de Urbanismo (Jordi Romeu), los responsables del Lipsa y los afectados por el PAI en el que el Instituto Valenciano de la Vivienda va a urbanizar dichos terrenos para la construcción de viviendas sociales.

Sigue la actividad cultural de nuestras entidades, si el pasado sábado era el Orfeó Vinarossenc, el que junto a otras 3 corales nos ofrecía una gran velada para celebrar su 15 aniversario. Esta tarde será la "Alianza" la que nos ofrezca otra de sus espléndidas actuaciones, esto es una buena prueba de que nuestras entidades siguen vivas y eso nos anima a seguir apoyándolas para que sigan su labor.

Para finalizar quiero felicitar a la junta del AMPA del Colegio de la Divina Providencia por la gran fiesta organizada en la ermita, reuniendo a más de 800 personas entre alumnos, ex-alumnos, padres, familiares y por supuesto profesores y Hermanas Clarisas, como colofón a los actos organizados por el citado centro para festejar sus 125 años de vida en nuestra ciudad.



### Magnífico Ayuntamiento Vinaròs

### L'Equip Social Base informa: PROGRAMA "NO ESTÉS SOLO EN NAVIDAD" "NO ESTIGUES SOL PER NADAL"

Aquest programa té la intenció d'oferir companyia durant les festes nadalenques a les persones que viuen soles. Està dirigit a persones grans vàlides, que viuen soles i no tenen possibilitat de passar els dies de Nadal en companya de familiars o amics.

Dies d'estada: 23 a 27 de desembre de 2003.

Lloc: Gran Hotel Peñíscola, de Peníscola.

Requisits:

- Tenir nacionalitat espanyola.
- Residir a la Comunitat Valenciana.
- Ser major de 65 anys, o ser pensionista d'invalidesa, jubilació o viudetat, amb 60 anys fets.
- No patir transtorns de conducta ni malalties infectocontagioses.
- Valerse per un mateix.
- · Viure sol i no poder reunir-se amb familiars o amics.

Presentació de sol.licituds:

Per a més informació i tramitació de les sol·licituds poden dirigir-se a l'equip social de base de l'Ajuntament de Vinaròs, plaça de Sant Antoni, 19. Tel. 964.45.00.75. El termini finalitza el 15 de novembre.

#### Edita:

Ajuntament de Vinaròs

### Directora:

Marian Fonellosa

### Cap de Redacció:

Inma Castell

### Consell de Redacció:

Andrés Albiol Munera Angel Giner Ribera Lluís Gandia Carmen Fontanet Gaspar Redó Vicent A. Albiol Quer

### Col·laboradors:

Mn. Miguel Romero Centres Educatius Seu Nord - UJI

### TIRADA: 3.000 exemplars

#### **IMPORTANT**

Aquest setmanari no accepta com a seues las opinions expressades pels seus col·laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar les 30 línies en lletra Times New Roman (cp.12), excepte en el cas de partits polítics, que tindran una extensió màxima de 40 línies. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, telèfon, fotocòpia del DNI de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet a publicar-hi les col·laboracions que arriben després de dimarts.

Els escrits que requereixin resposta sols s'admetrà un tom de rèplica. e-mail: diariet@vinaros.org

#### Administració i Subscripcions: Telèfon 964 34 95 00

(José Vicente Forner)

### Publicitat:

A qualsevol de les Agències de Publicitat o al telèfon 964 34 95 00

### Depòsit legal: CS-298-84

### TELÈFONS D'INTERÉS Ajuntament (centraleta) . . . . . 964 407 700

Informació al consumidor 964 453 334
Informació i Turisme 964 453 334
Ambul. Creu Roja (urgències) .617 317 708
Res. Sanitària (Castelló) 964 211 000
C. Sanitària La Fe (València) . 963 862 700
Seguretat Social 964 451 350
Hospital Vinaròs (centraleta)964 477 000
Idem (cita prèvia) 964 477 160
Idem (habitacions) 964 402 600
Ambulatori 964 453 400
Emergencies
Creu Roja 964 450 856 / 607 906 766
Policia Local 964 407 704
Quarter Guàrdia Civil 964 407 140
Oficina PROP 964 456 234
ITV
Hacienda 964 402 211
Oficina d'Atur964 450 516
Telegrames per telèfon 964 222 000
Ràdio Taxí Vinaròs 964 455 151
Parc de Bombers 085 / 964 460 222
Ambulàncies Maestrat 908 165 554
964 461 688
001 101 000

### FARMÀCIA DE GUÀRDIA Del 22 al 28 de novembre

### ROCA

San Francisco nº 6 964 450 187

HORARI DE GUÀRDIES de 8 a 24 hores

Fora d'aquest horari contacteu amb la Policia Municipal Tel. 964 407 700

### HORARI DE TRENS

DIRECCIÓ BARCEL	ONA			
TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ	•
REG. EXPRESS	BARNA FRANÇA	07.10	DIARI	
TALGO HOTEL	BARNA SANTS	07.15	DIARI	
ARCO	BARNA SANTS	09.02	DILLUNS	
ARCO	BARNA SANTS	11.34	DIARI	
TALGO	CERBERE	14.31	DIARI	
ARCO	CERBERE	16.38	DIARI	
DIURN GARCÍA LORCA	BARNA SANTS	18.14	DIARI	
TALGO	BARNA SANTS	18.33	DIARI	
REGIONAL EXPRESS	BARNA FRANÇA	18.55	DIARI	
ARCO	BARNA SANTS	20.39	DIARI EXCEPTE DISSABTES	
REGIONAL EXPRESS	TORTOSA	21.50	DIARI EXCEPTE DISSABTES	
ARCO	BARNA SANTS	22.08	DIUMENGES	
ESTRELLA	BILBAO	23.48	DIUMENGES	

### DIRECCIÓ VALÈNCIA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ	
ESTRELLA	ALACANT	05.47	DISSABTE	
REGIONAL	VALÈNCIA-NORD	07.05	DIARI, EXCEPTE DIUMENGES	
DIURN GARCÍA LORCA	SEVILLA-MÁLAGA	09.54	DIARI	
ARCO	VALÈNCIA-NORD	11.48	DIARI	
REGIONAL EXPRESS	VALÈNCIA-NORD	12.19	DIARI	
TALGO	CARTAGENA	13.43	DIARI	
ARCO	VALÈNCIA-NORD	15.50	DIVENDRES	
TALGO	LORCA	16.43	DIARI	
ARCO	MÚRCIA	18.55	DIARI	
REGIONAL	VALÈNCIA-NORD	19.00	DIUMENGE	
ARCO	VALÈNCIA-NORD	21.26	DIARI	

INFORMACIÓ I RESERVA DE BILLETS DURANT LES 24 HORES DEL DIA, 365 DIES A L'ANY. TELÈFON 902 24 02 02

### AUTOS MEDITERRÁNEO, S.A. - SERVEI URBÀ VINARÒS, TOTS ELS DIES DE LA SETMANA - HOSPITAL - INSTITUTS - ZONA TURÍSTICA SUD (CALA PUNTUAL) ZONA TURÍSTICA NORD (CÀMPING) - VINARÒS

VINARÒS - HOSPITAL: 7.15, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 11.20, 13.00, 19.00, 20.00 HORES.

HOSPITAL - VINARÒS: 7.20, 8.20, 9.15, 10.15, 11.15, 11.35, 13.15, 15.00, 19.15, 20.10 HORES.

VINARÒS - CALA PUNTAL: 9.00, 11.20, 16.00, 18.00, 19.00 HORES. CALA PUNTAL - VINARÒS: 9.25, 11.45, 16.15, 18.15, 19.25 HORES.

VINARÒS - CÀMPING: 8.30, 10.20, 12.20, 15.20, 17.20, 18.20 HORES.

CÀMPING - VINARÒS: 8.45, 10.35, 12.35, 15.35, 17.35, 18.35 HORES.

NOTA: 8.00 VINARÒS, LEOPOLDO QUEROL, HOSPITAL. 15.00 HOSPITAL, LEOPOLDO QUEROL, VINARÒS DE DILLUNS A DIVENDRES.

### J. J. CINBA

### Teléfono 964 400 065 - VINAROS

### MARTES, 25

4 y 6 tarde

### *i***ESPECIAL** SANTA CATALINA!

Precio: 4 €



	Excusas	16.45	18.45		20.40	
BENICARLÓ	Basic	16.35	18.35	-	20.35	
	El punto sobre la i	16.10	18.15	_	20.15	
47	Una rubia muy legal 2	16.25	18.25	-	20.25	
Teléfono	Underworld	16.05	18.20	_	20.35	
información:	Papá canguro	16.15	18.30		-	
	Amar peligrosamente	_	-	_	20.30	
964 47 02 24						

Venta entradas: www.neocine.es

madrugada

Viemes, sábado y vispera de festivo: sesiones de

Excusas	16.45	18.45		20.40	22.40	00.40
Basic	16.35	18.35	-	20.35	22.35	00.35
El punto sobre la i	16.10	18.15	_	20.15	22.15	00.15
Una rubia muy legal 2	16.25	18.25	-	20.25	22.30	00.30
Underworld	16.05	18.20	-	20.35	22.50	01.05
Papá canguro	16.15	18.30		-	-	
Amar peligrosamente	-	_	_	20.30	22.45	01.00
Mistic River	16.10	18.55		_	22.10	00.35
Lágrimas del sol	16.05	18.20	_	20.35	23.00	01.15
Love actually	16.20	18.55	_	21.40	_ ~	00.25
Matrix revolutions	16.30	_	19.15	-	22.00	00.45
Crueldad intolerable	16.50	18.50	-	20.50	22.50	01.05
1 1 No.						1.7
	+	+	+			+

Buscando a Nemo (Estreno próximo 28 de noviembre)

Cabin fever (Estreno próximo 28 de noviembre)

Master and comander (Estreno próximo 28 de noviembre)

### HORARI D'AUTOBUSOS

### AUTOCARES HIFE, S.A. - TEL. 902 119 814

SORTIDES DES DE VINARÒS

VINARÓS A BARCELONA (Parada en Diagonal Metro i c/ Numancia): Dilluns a Divendres: 6.05, 6.55 9.00, 13.00, 17.15. Diss., dium. i festius: 6.55, 17.15 VINARÒS A CASTELLÓ I VALÈNCIA: 7.30 dilluns a dissabtes per autopista (dissabtes per carretera)

VINARÒS A SARAGOSSA: 7.00 dilluns a dissabte per carretera. 15.30 diari per carretera.

VINARÒS A ULLDECONA, SÈNIA I ROSELL: 12.30, 17.00 dilluns a divendres feiners.

VINARÒS A VITORIA-BILBAO (enllaç a Saragossa)

7.00 dill, a dis, per carretera, 15.30 diari per carretera VINARÒS A CASTRO-LAREDO-SANTANDER (enllaç a Saragossa): 7.00 dilluns a dissabte per carretera. VINARÒS A TUDELA-SAN SEBASTIAN (enllaç a Saragossa): 7.00 dilluns a dissabte per carretera.

VINARÓS A PAMPLONA (enllaç a Saragossa): 7.00 dilluns a dissabte per carretera. 15.30 diari per ctra. VINARÒS A TORTOSA: Dilluns a divendres: 6.05. 7.00, 7.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00. Dissabtes feiners: 7.00, 7.45, 9.00, 10.30, 15.30, 17.00, 17.15. Diumenges i festius vespra de feiners: 7.00, 9.00, 15.30, 17.00, 17.15.

### SORTIDES DIRECCIÓ VINARÒS

- DES DE BARCELONA: Dilluns a divendres: 10.00, 13.00, 15.00, 16.30, 18.15, 21.00. Dissables laborables: 11.00, 15.00, 21.00. Dium. i festius: 11.00, 21.00 DES DE SARAGOSSA: Dilluns a dissabtes laborables: 10.45, 15.30. Diumenges i festius: 21.00.

DES DE CASTELLÓ: Dilluns a dissabtes per autopista

(dissabtes per carretera): 15.00.

DES DE VALÈNCIA: Dilluns a divendres per autopista:

14.00. Dissabtes laborables per carretera: 13.30. <u>DES DE TORTOSA</u>: Dilluns a divendres: 6.15, 8.20, 11.30, 13.15, 14.25, 14.30, 14.45, 17.30, 19.00, 19.55, 22.25. Dissabtes feiners: 6.15, 8.20, 10.35, 13.15, 14.25, 19.00. Diumenges i festius vespra de feiners: 10.35, 12.40, 18.30, 0.05,

### AUTO RES - TEL. 902 02 09 99

- VINARÒS-MADRID: FOTS ELS DIES: 00.30, 09.00 i 16.00 hores

MADRID-VINARÒS:

TOTS ELS DIES: 01.00, 08.00 i 15.00 hores

### Autos Mediterraneo, S.A.

Plaça Fadrell, 2 i 3. **Castelló** Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507. **LÍNIA CASTELLÓ-VINARÒS** 

Tots els dies de la setmana, per autopista i amb para des a Castelló (Bar Santillana, Autobanco València Plaça de la Pau, C/Sant Roc, Estadi davant BMW, Hospital General, Benicàssim (Gasolinera), Orpesa (Poble), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital - Església) Sortides de Castelló per autopista: 6.35, 13.25, 20.25 h

Sortides de Vinaròs per autopista: 8.30, 15.00, 22.00 h. sortides des de parades Riu/Av. Llibertat i Hospital. Feiners de dilluns a dissabte inclusivament, per la N-

340 i parades a: Benicàssim, Orpesa, Torreblanca, Alcalà de Xivert, Sta. Magdalena, Benicarló, Vinaròs. Sortides de Castelló per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15, des de Maestro Ripollés. Sortides de Vinaròs per N-340; 8.30, 13.30 i 19.15 h.

Diumenges i festius: Sortides de Castelló per N-340: 9.00 (entra a Peníscola)

ortides de Vinaròs: 19 00 h. (entra

### LÍNEA VINARÒS-BENICARLÓ-PEÑÍSCOLA

VINARÒS-PENÍSCOLA: 6.30, 7.00 fins 7.45 cada 15 minuts i de 8.00 fins 23.00 cada 30 minuts (menys les BENICARLÓ-VINARÒS: 7.35, 9.00 fins 24.30 cada 30

minuts (el de les 24.00 ix a las 24.15 hores). . . PENÍSCOLA-VINARÒS: 7.15, 8.30 fins 24.00 cada 30 minuts (el de les 23.30 ix a las 23.45 hores). PENÍSCOLA-MERCAT BENICARLÓ: 8.45 fins 11.15

cada 30 minuts; 11.30 fins 13.00 cada 30 minuts, 18.00 fins 20.00 cada 30 minuts. ELS DISSABTES A LA TARDA, FESTIUS I DIUMENGES TOT EL DIA, NO PASSARÀ PEL MERCAT. PENÍSCOLA-HOSPITAL-INSTITUTS-RENFE

VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.30, 10.00, 11.00, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 17.00, 18.30, 21.00. PEÑÍSCOLA-BENICARLÓ: 7.15, 7.45, 08.15 fil 24.00 cada 16 minuts (menys 22.45, 23.15 i 23.30). **BENICARLÓ-PENÍSCOLA:** 6.45, 7.00, 7.30, 7.45 8.00 fins 24.00 cada 15 minuts (menys 22.00, 22.30

MERCAT BENICARLÓ-VINARÒS: 8.00, 9.30 fins 11.30 cada 30 minuts; 11.45 fins 13.15 cada 30 minuts 18.15 fins 20.15 cada 30 minuts.

### HORARI DE MISSES

Parròquia Arxiprestal de l'Assumpció Laborables: 8.30 i 19.00 hores.

Dies festius: 9, 11.00, 12 i 19 hores. Parròquia de Sant Agustí (Convent de la Divina Providència)

l aborables: 19.30 hores Festius: 9.30 hores.

Parròquia de Santa Magdalena Dies festius: 9, 11,30 i 19 hores.

El Carmen dels Mariners Festius: 10.15. Residència de Sant Sebastià

Laborables: 09.00 hores. Dies festius: 10.00 hores.

Església Evangèlica (Sant Josep, 69) Horaris de culte: Diumenges: 11.00 h.

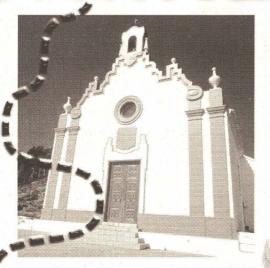
Estudi Bíblic: dimarts 20 h. Església Evangèlica

(Av. Tarragona, 17) Horaris de culte: Dimecres: 20.30 h.

Diumenges: 18.00 h. Reunions de joves, i altres: 615 941 880

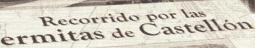
### 5

# Recorrido por las ermitas de Castellón











Si no pudo conseguir las tapas del libro, pídalas en su quiosco GRATIS con Mediterráneo

# Cada martes y jueves un nuevo fascículo con el periódico Mediterráneo

La provincia de Castellón es rica en patrimonio cultural y artístico y un buen ejemplo de esto es el gran número de ermitas que se encuentran diseminadas en las distintas comarcas que conforman la provincia.

Romerías, devociones, arquitectura y costumbres quedan recogidos en este libro, único, que permite apreciar la evolución de un pueblo.













Pregueu a Déu en caritat per l'ànima de

### Natividad Forner Forner

Que va morir cristianament a Vinaròs, el dia 13 de novembre del 2003, als 83 anys

A.C.S.

Els teus fills, néts, germana, nebots i la resta de família et recordaran sempre.

Vinaròs, Novembre 2003



ADOLFO, S.L.

# Mármoles - Granitos - Lápidas

TALLER PROPIO DE ELABORACIÓN

TALLER:

Pda. Boverals, 12 - Tel. 964 40 77 99 - Fax 964 40 72 39

**EXPOSICIÓN:** 

C/ Puente, 27 - Tel. 964 45 50 90

12500 VINARÒS

e-mail: madolfo@wanadoo.es • www.marmolesadolfo.com

### Inmobiliaria



e-mail: inmob@folch-inver.com www.folch-inver.com Nos hemos trasladado a la plaza San Sebastián nº 3 - 1º frente a la rotonda de la calle del Pilar.

Nuestros teléfonos son: 964 45 46 62 658 76 28 95 658 76 28 98 ATENCIÓN CASTELLÓN NORTE

### **jj DINERO INMEDIATO!!**

- \* Créditos hipotecarios, sin nómina\* Cancelación de embargos y subastas
  - \* No importa Asnef o Rai
    - \* \* CONSULTA SIN COMPROMISO

RESPUESTA RÁPIDA - DINERO RÁPIDO

964 46 08 15 661 94 13 39

Rogamos que a partir de la fecha cuando deseen solicitar cita para ser visitado por su médico, tanto personal en el centro de salud como telefónicamente, nos digan el **nº SIP** que aparece en la parte derecha de su tarjeta sanitaria tal y como se señala en el ejemplo ya que es necesario.

El **nº SIP** también aparece en las tarjetas provisionales en la etiqueta personalizada, según ejemplo:





### ELECCIONS A CONSELL ESCOLAR I.E.S. LEOPOLDO QUEROL

DIJOUS 27 DE NOVEMBRE DE 2003

Candidats de l'APA:

- Sandra Esteller Esteller
- Sebastià Fabregat Ayza
- Antoni Fabregat Miralles
- Bernat Fayos España

PARTICIPA! VOTA AL CONSELL ESCOLAR! VOTA ELS CANDIDATS DE L'ASSOCIACIÓ DE MARES I PARES!

### ASSOCIACIÓ DE MARES I PARES D'ALUMNES I.E.S. LEOPOLDO QUEROL

CONVOCATÒRIA D'ASSEMBLEA GENERAL ORDINÀRIA

Dia: 27 de novembre de 2003. Hora: 19h. 30°

Lloc: Sala d'Actes de l'Institut

Ordre del Dia

- 1.- Lectura de l'acta anterior
- 2.- Informe d'activitat de l'associació
- 3.- Balanç econòmic
- 4.- Renovació dels estatuts de l'APA
- 5.- Renovació dels membres de la junta
- 6.- Precs i preguntes

La Junta de l'APA

# Primer desarrollo de Juan XXIII

Se ha adjudicado una unidad de ejecución del proyecto que prevé construir 556 viviendas y un espacio para el nuevo colegio y la EOI

Tras ganar el concurso de ideas, la arquitecta vinarossenca Inés Gómez ha sido la persona elegida para llevar a cabo este trabajo

### INMA CASTELL

I alcalde, Javier Balada, y edil de Urbanismo del Ayuntamiento de Vinaròs, Jordi Romeu, presentaron el martes la primera unidad de ejecución del sector de Juan XXIII, el primero de los tres ubicados en esta zona. Este sector cuenta con un total de 75.318 metros cuadrados y se pretenden crear 556 viviendas que pueden ser de protección oficial (VPO) o sociales y el nuevo centro educativo.

Romeu señaló que esta zona cuenta con una gran superficie destinada a edificios dotacionales, en concreto, 22.362 metros. Así, aseguró que "en esta parcela se encuentra el espacio para el nuevo colegio de la ciudad y la Escuela Oficial de Idiomas".

### MODIFICACIONES

Por su parte, la arquitecta ganadora del desarrollo de la zona, la vinarossenca, lnés Gómez indicó que la primera parcela a desarrollar se encuentra ubicada entre Juan XXIII, les Capsades, la N-340 y un nuevo vial. Respecto a esta última carretera,



anunció que se han hecho algunas modificaciones respecto a la idea inicial, también ganada por ella. Así, explicó que "esta va desde la calle Pilar, atraviesa la N-340 y une la amplitud del sector con el casco urbano, la hemos hecho menos rígida y pasa por las zonas dotacionales del sector".

Romeu adelantó que las obras se

iniciarán cuando hayan pasado por todos los trámites burocráticos, ya que "dependen de Consellería que es quien debe poner el dinero". Así, apuntó que el proyecto se encuentra en exposición pública y, el pasdo jueves, se celebró una reunión con los vecinos afectados.

A continuación, se iniciará un proceso de reparcelación que, en un principio, está previsto que acabe a finales de 2004. Las siguientes parcelas seguirán los mismos pasos y se desarrollarán en función de la demanda. En el conjunto de las tres unidades de ejecución se tiene previsto construir 1.200 viviendas.

#### CAPSADES

Por otra parte, Balada indicó que ya se han iniciado los trabajos en los vestuarios de Les Capsades. Así, "en enero habrá un almacén vestuarios y bar". El proyecto tiene un presupuesto de 180.000 euros.

En este sentido, Romeu dijo que se ha modificado la ubicación del proyecto y está previsto que se entregue la obra el 20 de enero.

El alcalde también dijo que el presidente de la Diputación, Carlos Fabra se ha interesado por los daños ocasionados por el río Cervol. Así, agracdeció este interés y lamentó que "otros presidentes provinciales no hayan venido".



# S'enderroca un fragment de la muralla per fer una vorera

El CID aprova la mesura ja que s'ha sol·licitat l'imprescindible permís a Patrimoni i s'ha comunicat a aquesta mateixa entitat la pertinença de portar a terme l'actuació

### 1. C.

■ Segons va informar el Centre d'Investigació i Documentació del Maestrat (CID), el passat dijous, dia 13, es va enderrocar un fragment de la muralla liberal del segle XIX del carrer de Sant Blai. Els treballs es van realitzar per poder fer una vorera.

Des del CID van aprovar aquesta acció ja que, segons van comentar "l'actual Ajuntament va informar puntualment al CID. de l'actuació prevista dies abans". A més a més, el seu director, Alfredo Gómez, va dir que "no costa gens comunicar aquestes decisions a les associacions històriques locals".

Gómez també va remarcar que, per fer aquesta actuació, es va demanar el vistiplau de Patrimoni que és qui dóna els permisos pertinents oficials. Així mateix, va denunciar que "l'anterior corporació va deixar el govern sense haver complit que arreglarien el forat d'aquesta

muralla". Cal recordar que aquest va ser fruit d'un accident fortuit d'un camió, i "de moment i a hores d'ara segueix igual".

Per una altra part, el CID va anunciar que estudiarà convocar un guardó al millor treball publicat en premsa, en actes de congressos o al millor article. També pensen en la possibilitat de distingir l'associació dedicada a la defensa i conservació del patrimoni del Maestrat, que no siga reconeguda oficialment.

# SE VENDE

**PISO NUEVO** 

**Zona Centro** 

**Totalmente equipado** 

Teléfono 661 921 080

PRÓXIMO SÁBADO, 29 DE NOVIEMBRE

GRAN EXPOSICIÓN DE PRENDAS DE PIELES DE

José Luis Cote

en modas

las Carolini

Aceptaremos prendas para transformar

Plaza San Antonio 32 - Tel 964 451 144 VINARÒS

# La 'Taula' unirá lazos turísticos

Los 17 municipios que integran la plataforma se reunieron en Alcanar para buscar puntos comunes en esta importante materia Por el momento, se iniciarán los primeros estudios que permitirán conocer cuáles son los principales potenciales para publicitar

#### INMA CASTELL

os 17 municipios del Maestrat, Els Ports y las Terres de l'Ebre que componen la *Taula del Sènia* se reunieron el miércoles día 19, en Alcanar para alcanzar acuerdos en materia turística. Como explicó el alcalde de Vinaròs, Javier Balada, una de las intenciones de esta unión era "estudiar cuáles son nuestros aspectos comunes para promocionarlos".

Cabe recordar que esta entidad está integrada por las ciudades de Vinaròs, La Sènia, Ulldecona, Alcanar, Morella, Rossell, Canet Lo Roig, Traiguera, La Jana, Godall, Mas dels Barberans, Sant Carles de la Ràpita, Cervera, Càlig, Castell de Cabres, Vallibona y la Galera.

### **ESTUDIOS**

Balada señaló que en el encuentro participaron los técnicos de turismo y promoción económica de las localidades. Una de las primeras medidas será "realizar los estudios pertinentes" para promover el turismo en la totalidad de esta zona.

En este sentido, recientemente, el

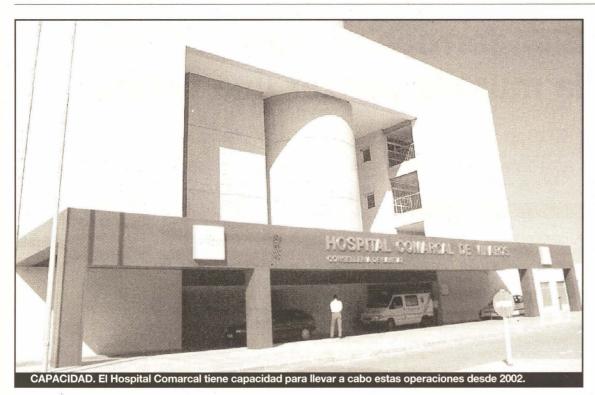


alcalde de Vinaròs anunció que pretendían potenciar el langostino creando una unión entre la población, Alcanar y Sant Carles de la Ràpita. De este modo, se quieren organizar reuniones anuales y que cada año sea una de estas poblaciones la sede de una fiesta con el langostino de protagonista.

### POTENCIAL

También en materia turística, Balada indicó el gran potencial que posee esta zona. Así destaco tanto los valores patrimoniales como culturales así como los gastronómicos. Un conjunto que, como explicó el alcalde vinarossenc "resulta muy difícil de encontrar en otro lugar".

Cabe recordar que la anterior reunión de la Taula del Sénia se celebró en la Diputación de Tarragona, frente al presidente de la misma Joan Aregio. En la actualidad, los representantes de todos estos municipios están pendientes de recibir una respuesta del presidente de la Diputación de Castellón, Carlos Fabra. Su intención es reunir a ambos estamentos para alcanzar acuerdos beneficiosos para ambas provincias.



# Primera extracción multiorgánica

Profesionales del Hospital Comarcal de Vinaròs, la Fe y el General de Castellón logran esta importante meta

### INMA CASTELL

■ El Hospital Comarcal de Vinaròs realizó la primera extracción multiorgánica. La operación contó con la colaboración de profesionales del centro vinarossenc así como un equipo del hospital La Fe de Valencia y el General de Castellón.

El proceso de explante se pudo realizar por la donación, por parte de una familia, de los órganos de un paciente fallecido en la Unidad de Reanimación y Cuidados Críticos centro. Así, se explantaron el hígado, los riñones y las córneas del donante, con la finalidad de ser implantados a otros pacientes.

También se obtuvo tejido óseo, que fue remitido al Banco de Tejidos de la Comunidad Valenciana para ser utilizado en futuras intervenciones de cirugía ortopédica y reparadora. El hospital está acreditado para realizar explantes desde el mes de diciembre del año pasado.

### EXCELENTE OFERTA VENTA VIVIENDA, OBRA NUEVA

SIN ESTRENAR. COCINA, COMEDOR, BAÑO COMPLETO, ASEO Y 3 DORMITORIOS

### i PRECIO SUPEROFERTA!

Grandes Facilidades de Pago. Información: telfs: 964 45 03 22 de 9 a 1 y de 3 a 7.

Fins a nou avís, la Sala El Comendador estarà tancada al públic.
Disculpen les molèsties.
Moltes gràcies.



# Arrastrado por el agua al cruzar el Cervol

La víctima atravesaba con su vehículo el puente provisional del cauce del río cuando una ola se lo llevó por delante. La Policía Local lo consiguió rescatar

### INMA CASTELL

n joven de 27 años fue arrastrado por el agua que bajó por el río Cervol mientras circulaba con su vehículo por el puente provisional ubicado en su cauce. El accidentado no sufrió ningún tipo de lesión.

Al parecer, la víctima cruzaba el río cuando una ola se le llevó por delante. Según comentó el alcalde de Vinaròs, Javier Balada, el joven se agarró a unas vallas de metal e, inmediatamente, llegó la policía local.

Balada explicó que la patrulla tuvo que utilizar una cuerda para sacar al chico del agua. Además, destacó que "incluso un municipal estuvo a punto de caer al río". Tras el rescate, el accidentado fue trasladado al Hospital Comarcal de Vinaròs donde fue dado de alta.

Balada destacó que el puente provisional no se cerró antes de que se diera este suceso porque "en Vinaròs no había llovido demasiado, el agua llegaba de Rossell y Sant Rafel y allí no había nadie de guardia para avisarnos". Además, remarcó que "diez minutos antes



había pasado la patrulla de la policía y no había ningún problema".

Las abundantes lluvias que se dieron en la madrugada del sábado al domingo hicieron que volviera a circular el agua por las obras del cauce del río Cervol y, en consecuencia, que se deshiciera el puente que sustituía a los ya derribados. Éste era el único enlace directo entre la zona de la Costa Norte y el centro urbano.

En este sentido, el alcalde vinaros-

senc remarcó que el puente ya estaba construido para poder deshacerse con facilidad y "evitar inundaciones". Así, señaló que los responsables de la obra "calcularon que el agua se lo llevaría hasta cinco veces". Balada anunció que, en función del tiempo, este paso provisional se volverá a habilitar rápidamente y ya se puede pasar andando. Mientras tanto, los vehículos deberán llegar al centro por la CN-340.



# Un nuevo espacio para el diálogo

La Concejalía de Participación Ciudadana inaugura un nuevo local en el segundo piso del edificio 'pirulí'

#### INMA CASTELL

■ El pasado miércoles, abrió sus puertas la nueva sede de la Concejalía de Participación Ciudadana de Vinaròs. El local está ubicado en la segunda planta del edificio pirulí. Éste es uno de los grandes proyectos del gobierno municipal formado por el PVI, PSOE y Bloc-Esquerra Verda. Según el edil de esta materia, Ramon Adell "pretendemos fomentar el asociacionismo, la participación de los ciudadanos en las tareas de gobierno y que su voz llegue a cualquier estamento".

Adell atenderá al público en la oficina todas las tardes, salvo los jueves. Además, el nuevo local de la Concejalía cuenta con un espacio abierto a todas las entidades que lo quieran utilizar. El concejal indicó que se trata de unas dependencias totalmente accesibles a cualquier persona.

La Concejalía cuenta con un teléfono gratuito para recoger las demandas de los vinarossencs interesados, es el 900 50 63 76. Cabe decir que, por la mañana, estará en función de contestador automático. También existe una dirección de correo electrónico que es participacio@vinaros.org.

A pesar de que este año la Concejalía no cuenta con partida presupuestaria, su labor se encuentra contemplada en los presupuestos de 2004. La carga de trabajo que pretende recoger permite prever que, en un principio, se deberá contratar a otra persona.

El alcalde, Javier Balada, señaló que este local demuestra que "el tripartito trata de cumplir los puntos de su programa". Además, apuntó que a los vinarossencs les puede resultar mucho más cómodo ir a expresar sus reivindicaciones a estos locales, que no tendrán el trasiego habitual del Ayuntamiento y sin tener que hacerlo por la mañana.

### PLENOS

Por otra parte, Adell anunció que la Concejalía contará con un reglamento que esperan aprobar en el próximo pleno ordinario. El edil explicó que "parece que les gusta a todos los grupos y sólo el PP ha puesto algún reparo de tipo legal". El concejal negó cualquier anomalía basándose en que las normas se han extraido de otros documentos que ya están en perfecto funcionamiento.

Uno de los aspectos que contempla el reglamento es la posibilidad que tendrán los vecinos de participar en los plenos. Esta medida podría ser plenamente vigente en enero de 2005.

### SE ALQUILA LOCAL/DESPACHO EN C/SAN FRANCISCO,35 - LOCAL Nº5 INFORMACIÓN TEL: 964 45 12 81 - 649 30 61 06

### RENOVACIÓN D.N.I.

El día 26 de noviembre de 2003, se podrá recoger número para la renovación del D.N.I. en la Oficina Prop de Vinaròs, C/ Sant Joaquim, 14, a las 9,00 horas, para el próximo desplazamiento del Equipo Móvil de la Comisaría de Policía de Castellón. Según lo establecido por dicha Comisaría, se podrán realizar cada día 110 renovaciones, por lo que se dará fecha hasta completar el número establecido para el día del mes de diciembre.

AVISO IMPORTANTE: Sólo se podrá entregar un número por persona.

Curso animación turística Cabaret [ 29 y 30 de Noviembre ] Precio: 50€

Cursos Barros (5 de Diciembre ) Cursos de Reyki (6, 7 y 8 de Diciembre )

Curso de crecimiento personal y autoestima 
"usted puede sanar su vida "Louise L. Hay [Enero]

Clases Yoga Lunes-Martes-Jueves 20'30 - 22 horas

Esplai c/Convento, 1 - Tel. 964 45 36 18 - Vinaròs

# Una festa de caràcter familiar

La Regidoria de Cultura ha preparat diversos actes per al pròxim dimarts, dia 25, festivitat de Santa Caterina i Sant Nicolau

La programació inclou l'espectacle 'El circo más pequeño del mundo' i també el lliurament dels premis del 6é Concurs de Lloes

### REDACCIÓ

I pròxim dimarts, 25 de novembre, celebrem a Vinaròs la festivitat de Santa Caterina i Sant Nicolau, amb una sèrie d'actes que ha preparat la Regidoria de Cultura i Educació de l'Ajuntament de Vinaròs per als xiquets i xiquetes de la nostra ciutat.

#### ESPECTACLE

A les 12.00 hores tindrà lloc a la plaça de Sant Agustí l'espectacle El circo más pequeño del mundo, a càrrec de la companyia La Stravagante, i creat, dirigit i protagonitzat per Alain Vigneau. Aquest espectacle està destinat al públic infantil i familiar i combina tècniques del circ, el llenguatge del clown i la participació del públic, en una obra fresca, original i divertida. Màgia, jocs malabars, mim, monocicle, pallassos, acròbates i equilibristes, amb la participació estelar dels voluntaris del públic...

### PALLASOS SENSE FRONTERES

La companyia La Stravagante col·labora habitualment amb l'Organització No Governamental (ONG)



Pallassos sense fronteres, i han realitzat expedicions a Guatemala, El Salvador, Nicaragua i Namíbia.

D'altra banda, cal recordar que a les 19.00 hores, al marc incomparable de l'Auditori Municipal Wenceslao Ayguals d'Izco, es lliuraran els premis del 6é Concurs de Lloes Santa Caterina i Sant Nicolau 2003, que organitza anualment el Gremi de Pastissers de Vinaròs amb la col·laboració de la Regidoria de Cultura i Educació de l'Ajuntament de Vinaròs, i que té com a objectiu fona-

mental promoure entre els escolars de Vinaròs les lloes tradicionals unides a aquesta festivitat.

Participen tots els alumnes de primer i segon cicle matriculats a la nostra ciutat i els guanyadors reben un pastisset i un trofeu. Santa Catalina y San Nicolás, años sesenta

■ A mediados de los años 60, siendo alcalde de Vinaròs Francisco Balada, se construyó la escuela san Jaime, en la Partida Boverals, para los niños de la Costa Norte. Había dos clases, una de chicos, con Don Lorenzo Poza de maestro y la de chicas, primero con Doña Conchita y después con Doña Adela.

En Santa Catalina, por la mañana, los niños iban a la iglesia a oír misa y, por la tarde, al río Cervol a comer el pastisset que daban las pastelerías Vidal y Barrobés al comprar los zapatos para las fiesta de Santa Catalina y San Nicolás. En aquellos años, se escogían estas fechas para estrenar la ropa de invierno.

★ Tere Pablo Miralles.







DISFRUTA
LOS VIERNES Y
SÁBADOS
DE LAS COSTILLAS
ADOBADAS
(SPARE RIPS)
HASTA
SACIARTE,
A UN PRECIO
INCREÍBLE

# Los comercios, con el reciclaje

La campaña de recogida de los envases de cartón de los diversos establecimientos vinarossenos ha sido excelentemente acogida

El edil de Servicios, Agustín Guimerá, espera que la adhesión vaya a más y que las tiendas sigan mostrando su interés por la iniciativa

I Ayuntamiento de Vinaròs, con la colaboración de la UTE FCC-Fobesa, puso en marcha el pasado mes de agosto una iniciativa pionera en nuestra provincia encaminada a la recogida selectiva de envases de cartón en los comercios del centro de la ciudad.

Esta iniciativa ha sido valorada positivamente por el edil del área de servicios, Agustí Guimerá, después de los tres primeros meses de funcionamiento. Guimerá indicó que "los comerciantes han tenido una respuesta afirmativa, aunque esperemos que vaya a más con el paso del tiempo".

El edil de servicios explicó que "en una primera fase el servicio se delimita a todos los comercios del centro de la ciudad y consiste en la recogida puerta a puerta de los había elevado hasta casi los 50. envases de cartón que estos establecimientos general". Los objetivos buscados con esta iniciativa son la mejora de la imagen de la ciudad y "el realizar una gestión ambientalmente correcta de este tipo de residuos basada en los princi-

### pios de sostenibilidad".

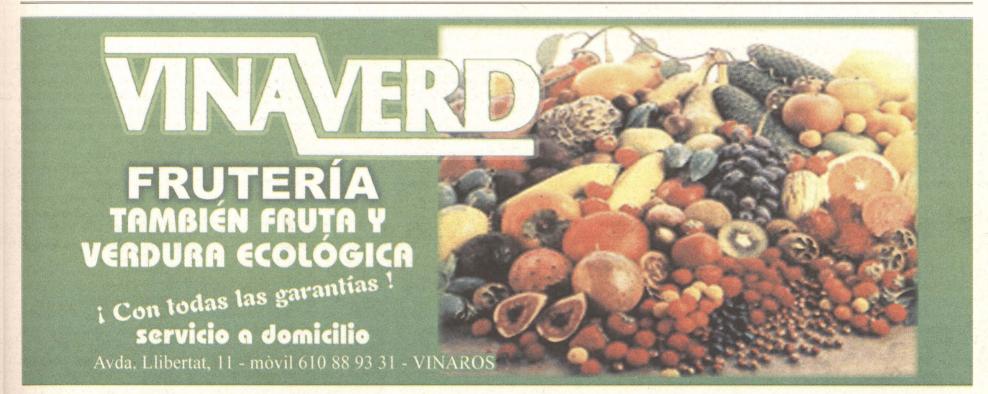
Un camión de la UTE FCC-Fobesa, que presta los servicios de recogida de basuras, limpiezas viarias y mantenimiento de jardines, entre otros servicios, realiza un itinerario por el centro de la ciudad los martes y viernes, desde las diez de la mañana, para recoger los cartones que los comerciantes depositan junto la entrada del comercio.

#### CAMPAÑA

Guimerá explicó que antes de la puesta en marcha de este servicio se hizo una campaña de concienciación a los comerciantes. Así, se entregó un cúter y cuerda para atar el cartón y poder entregarlo ya plegado. La primera semana de este servicio fueron 14 los comercios que sacaron el cartón, mientras que la última semana de octubre la cifra se

También se destaca que poco a poco los comerciantes sacan el cartón plegado, lo que facilita el trabajo de los encargados de retirarlo. Guimerá confía "en que esta tendencia continúe al alza. Así lograremos los objetivos buscados".







Agencia de publicidad general Nº Reg. 1.006 Email: pvaquer@infonegocio.com

San Francisco, 61 964 45 19 35 VINARÒS

**ANAGRAMAS - REGALOS DE EMPRESA** 

; 25 Años de profesionalidad!

OPINIÓ ASSOCIACIÓ DE VEÏNS MIGJORN

# Al meu país l'aigua no sap ploure...

A l meu país l'aigua no sap ploure, si no plou la sequera i si plou es un desastre...

Aquests versets del Raimon diuen ben clar el que passa a casa nostra en funció de si plou o no. El fenomen de la gota freda o dels grans aiguats no ens escapem mai i aquest any tampoc, aquest any els ha tocat als veïns de Santa Magdalena, Alcalà de Xivert, Peníscola i Benicarló.

No ho hem vist directament però sí que tenim referències del que ha passat als pobles afectats on, segons diuen, algunes rieres feia 40 o 50 anys que no portaven aigua. Aquests grans aiguats fan el mal de costum, baixos inundats, carreteres fetes malbé, collites perdudes, vehicles destrossats, etc., etc. L'actuació de l'Administració es resumeix lamentant la desgràcia ocorreguda i declarant allí on passen aquestes desgràcies zona catastròfica i per

tant destina uns ajuts que moltes vegades tarden anys a arribar i quan arriben, de vegades, son com a préstecs a baix tipus d'interès, però encara que així siga, els diners sempre s'han de tomar, i res més. Sols diuen el mal que ha patit no dels causants aliens a la meteorologia que són els que produeixen les desgràcies, barreres artificials, barrancs ocupats i esborrats del mapa, urbanitzacions en zones inundables, etc.

#### EL SEU CAMÍ

La gent que es veu afectada a les urbanitzacions és gent que amb els seus esforços va comprar una casa, xalet, etc. en aquella zona tan bonica que els varen pintar, sent conscients o no que es tractava d'una zona més o menys inundable, però amb informes que no podria passar res. No tenen present que l'aigua sempre reclama el seu camí i que encara

que el ram del totxo s'haja menjat els seus terrenys, l'aigua no perdona i torna per on des de segles ha passat i ningú li ho impedirà si no són unes grans obres d'enginyeria, tot i això el perill sempre existeix. Ens ve a la memòria aquell xalet del barranc de la Barbiguera, o sense arribar a la tragèdia recordar també moltes inundacions de cases, garatges, baixos, etc. que s'han vist plens d'aigua sense explicar-se d'on sortia.

Quan aquests esdeveniments són ocorreguts a ells, els del totxo, no els toca, ells ja han fet el seu agost corresponent i ara són en un altre indret i clar, tampoc tenen perquè assumir unes responsabilitats que no figuren en lloc, ni els declaren culpables de res per aquesta causa. Com sempre el culpable és aquell que amb la seua bona fe creu els urbanitzadors. Possible responsable també siga l'ens que donà el permís

d'obres sense tenir clar les conseqüències posteriors.

Però, el temps passa i cercant algun culpable la casa és per reparar, els mobles i els electrodomèstics fets malbé i tu, propietari, si en vols una de bona arromangat i torna a endeutar-te per poder fer front a totes les despeses esdevingudes com a conseqüència de la teua mala inversió.

L'assumpte ens ve bé per anunciar que ara volen urbanitzar el barranc d'Aiguadoliva faran un munt de habitatges, encaixonaran el riu i una zona de passeig. El projecte molt bonic, tot preciós, però l'aigua ho respectarà?, hi haurà un bon estudi per amortir aquestes possibles riades? Allà cadascú que faça el que vulga amb els seus diners.

Per una nova cultura de l'aigua. No a la guerra. No al transvasament. No al PHN. LA PARÁBOLA Miquel Romero

### Santas Cecilia y Catalina



Los músicos, con su patrona, Santa Cecilia, y los escolares, con Santa Catalina. Celebra-

ciones que no alteran el ritmo de vida de la ciudad, pero son hermosas y significativas.

La banda de música La Alianza es una gloria de Vinaròs. Vitalista sociedad artística que continuamente se regenera por la captación-formación de niños y jóvenes. Es admirable que la muchachada sienta este atractivo. Y que se someta al exigente programa de clases de solfeo, de aprendizaje y dominio del correspondiente instrumento, y, de paso, a la educación humana que supone el régimen de horarios, de disciplina, de la armoniosa convivencia y cooperación para que la música sea de todos. Merecida alabanza para los niños que se inician en La Alianza. Para los jóvenes y adultos que perseveran. Y para los padres que inducen a sus hijos por estos caminos. También es llamativo que tantos jóvenes allí preparados hayan seguido una formación musical superior. Algunos encuentran una salida profesional en este ámbito. Bastantes fuera de aquí viven de y para la música.

¿Para cuándo la casa de la música en Vinaròs? Vieja aspiración que tarda. A las autoridades, y a muchos ciudadanos nos corresponde empujar esta iniciativa. Lo de Santa Catalina está en la entraña del pueblo. El 25 N es un referente para todos los que un día fueron escolares. Quedan fotos, quizás. Recuerdos de grandes alegrías. Que se reviven cada año en los hijos, en los nietos, en las costumbres y cantos de siempre. Queda en pastisset...

Para que no se desnaturalicen las costumbres, los músicos tendrán misa de Santa Cecilia: Sábado, 22, a las 19.30, la Coral García Julve. Ambas en Santa Magdalena. Por Santa Catalina, celebraciones religiosas en los colegios. O en las parroquias. Tenemos entusiasmo y tenacidad en mantener todo lo nuestro.

### OPINIÓN MIGUEL VIDAL

### Para vosotros

■ El por qué caemos en los vicios, alcohol, tabaco, droga, ludopatía, etc. si lo sabemos, por nosotros mismos, y salimos, quien quiere. Y lo bonito que es con la ayuda de los próximos vivir la vida sin vicios, que es como un dulce sueño con un amor eterno.

OPINIÓN PVI

# ¡Hello, silbando voy, voy, voy!!!!



Se esperaba, ace y ocurrió. Ni año más ni menos. La gota fría ines asoló estos mer días a la comarca. Y la clide le le de le d

matología no

hace distinciones; aunque sí entiende de comarcas o seguramente en la conformación histórica de las comarcas, si tuvo que ver mucho la similitud climatológica. La barrera climática del eje Alcalà-Alcossebre es un ejemplo de ello. Y todo ello para hacer una llamada de atención

acerca de las consecuencias que año arriba, año abajo tienen en nuestras comarcas las temidas e inesperadas gotas frías. Es más momento de reflexión, que de crítica.

En este sentido, nos felicitamos de la actitud de los dirigentes locales del PP y desde el PVI agradecemos la llamada del Presidente de la Diputación al alcalde de la ciudad. Entender estas situaciones como razones de estado, en las que arrimar el hombro es lo más importante, es un buen síntoma de salud democrática.

Y también se ha entendido por los ciudadanos en su mayoría, y en es-

pecial por los afectados de la zona norte. Por no se sabe qué razones, las labores de guarda y custodia se ha redirigido a los núcleos urbanos, en detrimento de las zonas despobladas. Y los entornos ecológicos y naturales, por parte de la Administración, quedan mas como de vigilancia represiva, que de custodia y mantenimiento de los mismos.

La desaparición de las cámaras agrarias, y su no sustitución por entidades de nivel comarcal o provincial, que asuman efectivamente la custodia y cuidado de las zonas rurales, podría ser un ejemplo. Las consecuencias de una avalancha no es el mismo con unos caminos, cunetas y cauces limpios, que con el agravante que supone, el descuido, falta de recursos o la dejadez —por los motivos que sean— de esos parajes.

Creemos que por la Administración Autonómica y Estatal se ha dejado de mano estas cuestiones, haciendo recaer prácticamente esas responsabilidades en los Ayuntamientos. Dicen que olvidar la historia es una invitación a que se repita.

No olvidemos y pongámonos en el empeño de que, la próxima vez, no tengamos de nuevo el llanto.

OPINIÓ PARTIDO POPULAR

# Lluita contra la violència de gènere



■ Davant de la celebració el proper dimarts, 25, del Dia Internacional de la Lluita contra la Violència sobre les Dones, el Grup Municipal del PP va presentar al darrer ple de l'Ajuntament una moció d'urgència, per a manifestar la condemna més rotunda a qualsevol tipus de violència. En la moció, que va passar a debat de comissió informativa, juntament amb la presentada pel PSOE, es demana que l'Ajuntament reconega i recolze els esforços que realitzen el Govern d'Espanya i el Govern Valencià, i ins-

ta que continuen desenvolupant accions i mesures concretes per a l'eradicació de la violència de gènere en defensa dels Drets de les Dones.

També insta a les Corts Valencianes que vetlen perquè totes les forces polítiques allí representades no instrumentalitzen políticament la violència que s'exerceix contra les dones, perquè sempre ha de primar la solidaritat en la defensa de la igualtat entre dones i homes i l'eradicació de la violència que s'exerceix contra les dones. Qualsevol acció que es porte a terme des de l'Ajuntament haurà de vetlar perquè es complisca el principi d'igualtat entre dones i homes.

El Grup Municipal Popular entén que s'ha de considerar com un assumpte d'interés públic. Per això cal continuar aprofundir en el tipus de polítiques i mesures que es realitzen: Guies pràctiques contra la violència de gènere: en l'àmbit sanitari, assistencial, policial i judicial; posada en funcionament dels Centres de 24 hores; creació de centres assistencials d'acollida; aprovació en les Corts Valencianes de la Llei d'Igualtat de Dones i Homes, la primera norma europea que legisla sobre la igualtat en tots els àmbits.

No podem oblidar l'important canvi de rumb que suposarà d'ara endavant en la protecció de la vida i la integritat física de les dones i xiquetes l'acord del Ministeri de Treball i Assumptes Socials amb el Ministeri de Justícia i d'Interior, per a la reforma del Codi Penal i de la Llei d'Enjudiciament Criminal, amb mesures com el tractament conjunt de les causes judicials d'un mateix agres-

sor, i la immediata adopció de mesures cautelars pel Jutjat de Guàrdia, la immediata separació del presumpte agressor del domicili familiar, la incorporació com a mesura cautelar d'un dispositiu de telealarma a totes les dones que denuncien maltractaments, l'enduriment de les penes d'inhabilitació de la Pàtria Potestat i els juís ràpids, que permeten enjudiciar les faltes de forma immediata i els delictes en 15 dies.

Només apostant per polítiques actives, fent front i amb la implicació de totes i tots guanyarem la batalla dels maltractaments. És de totes i tots conegut que les dones de la Comunitat demanen que els partits polítics amb representació parlamentària adopten, des del diàleg i el consens, acords encaminats a l'eradicació de la violència de gènere.

### OPINIÓN ALBERTO BIBIÁN PALLÁS

## Intentaré no repetirlo, pero...

ntentaré no repetirlo, pero no me arrepiento.

En fecha 11-11-2003 se celebró en el Salón de nuestro Ayuntamiento un Pleno Municipal en el que figuraba, casi enmascarado, en la relación de puntos del orden del día, uno que hacía referencia a la derogación de una reducción progresiva en el tipo impositivo del I.B.I., tanto urbano como rústico, aprobada por mayoría absoluta hace de ellos sólo ocho meses y que reproducía parcialmente los gravosos incrementos consecuencia de la última revisión

Proyecto aquel (el ahora derogado) elaborado y consensuado por el sector municipal socialista expedientado y marginado encabezado pro Olga Mulet, y que hubiera supuesto triplicar el ahorro medio por contribuyente en los próximos años si lo comparamos con la compensación ofrecida con la eliminación de las tasas de basuras y alcantarillado y sin que por ello el Ayuntamiento sufriera reducción alguna en su recaudación, como consecuencia del incremento anual de la base liquidable y la aparición constante de nuevas unidades fiscales.

### VESTIGIO

Había que eliminar todo vestigio de gestión positiva del sector de Mulet, no vaya a ser que algún día se les eche en falta. Pero, y el ciudadano contribuye. ¿¿¿Qué???

Parece mentira que sigas creyendo aquello de todo por el pueblo y para el pueblo. Tú y yo sólo les interesamos para depositar el voto en la urna cada cierto período de tiempo, con los que a los ganadores les insuflamos importantes aires económicos y vanidosos. El resto de legislatura, labor de mantenimiento para evitar desgaste, pensando ya en un futuro, y poco más. Seguramente te habrás fijado, y en el caso contrario, hazlo, que en los medios de comunicación (prensa, televisión) el político casi siempre sale, no ya con una sonrisa en la boca, sino con una risa (en algunos casos carcajada). Y es que se ríen de ti y de mí. Vota y calla hasta las próximas elecciones.

#### **POCAS OPORTUNIDADES**

Dentro de nuestra modestia v escasez de oportunidades, algunos hemos intentado cambiar gradualmente este marco sonrojante, pero, al igual que lo del I.B.I., no nos han de-

Por todo ello, y sin que sirva de excusa, que no la tiene, mi firme propósito de alejamiento de la política municipal se vio enmendado con mi asistencia al mencionado Pleno y en concreto al punto detallado anteriormente.

### **AFÁN DE REVANCHA**

No pude evitar el calentón que me provocó el ver que el afán de revancha y castigo de unos excompañeros (reflexiono ahora con frecuencia si alguna vez lo fueron) desencadena una falta de respeto y rigor democrático hacia unas personas que adoptan un acuerdo plenario este mismo año que contribuía claramente al contribuyente, que, no olvidemos, es el dueño y señor de este Ayuntamiento. No son habitualmente mis formas, no fue mi mejor día. Posteriormente he pedido disculpas por mi actitud al alcalde, con el que me une una buena relación y con el que no iba esta película si no se hubiera buscado estos compañeros de viaje. Recordemos que el punto ahora derogado fue ya votado en contra, en el mes de marzo por el PVI, pero asómbrate, votado a favor por el Grupo Municipal Socialista en las personas de J. Romeu, L.López y A. Guimerá, actuales concejales socialistas. Y es que las elecciones estaban cerca. "Vota y calla hasta las próximas, que tenemos cuatro años para manejarte a nuestro antojo, nos has dado del poder".

### MI REACCIÓN

Del mismo modo y desde estas líneas quiero manifestar mi pesar por mi reacción a mis compañeros Olga y Juanjo, compañeros y amigos desde el primer día al último, y a Mamen Obiol a la que también considero mi amiga y una de las pocas personas que han merecido la pena conocer en este turbio, interesado e injusto mundo político.

### NI QUIERO NI PUEDO

Lo peor de esta historia, es que ni quiero ni puedo arrepentirme. Lo siento. Intento practicar la prudencia, la virtud que más aprecio en esta vida, tanto en mi persona como en los que me rodean, pero uno también

CARTA PSPV-PSOE

## Hospital Comarcal

■ Las listas de espera con intervención quirúrgica se incrementan en tres años en un 105% en el Hospital Comarcal de Vinaròs.

Adolf Sanmartín, diputado autonómico del PSPV-PSOE, ha denunciado la política sanitaria del PP en el caso del Hospital Comarcal de Vinaròs. Los datos:

Evolución años 1997-2002: Mientras ha ascendido la población asignada al Área 01 (de 66.223 a 76.267 habitantes, con un incremento del 15'1%) y los ingresos por hospitalización (de 5.547 a 6.255, con incremento del 13'7%), ha descendido la estancia media en el Hospital (de 5'5 días a 4'9) y, sobre todo, las intervenciones quirúrgicas programadas (de 2.677 a 1.817, un decrecimiento de la actividad del -32'1%). Esto explica que el porcentaje de ocupación se sitúe en la actualidad en un 66'7% (en 1997 era del 66'5).

- Desde enero sigue sin solucionarse el problema de los anestesistas. A principios de octubre la plantilla pasó de 7 a 3, de los cuales 1 estaba de vacaciones, por lo que tuvieron que suspenderse las intervenciones programadas. A fecha de hoy, los dos quirófanos existentes en el Hospital funcionan sólo al 50%, dado que permanecen en plantilla 3 personas reforzadas provisionalmente por otras 2 que se desplazan diariamente desde el Hospital General de Castellón y del Peset de Valencia. La responsabilidad debe achacarse a la Conselleria de Sanitat, que no ha hecho nada para estabilizar la plantilla.

- Listas de espera: Han ascendido vertiginosamente en los últimos cuatro años, entre 1999 y 2002. El número de pacientes en espera de intervención quirúrgica con anestesia general ha pasado de una media mensual de 168 en 1999 a 345 en 2002, con un incremento del 105%. La demora máxima ha pasado de una media mensual de 97 días a 175, con un incremento del 80%. Las especialides más afectadas han sido traumatología, ginecología y oftalmología:

Medias mensuales en 1999. Traumatología: 26'1 pacientes; 26 días demora media y 60 días demora máx. Ginecología: 27 pacientes; 35 días demora media; y 89 días demora máx. Oftalmología: 21 pacientes; 26 días demora media; y 58 días demora máx.

- Medias mensuales en 2002. Traumatología: 104 pacientes (298%); 58 días de demora media (122%) y 166 días de demora máxima. Ginecología: 53 pacientes (90%); 53 días de demora media (48%); y 131 días de demora máxima (47%). Oftalmología: 50 pacientes (141%); 28 días de demora media (9%); y 89 días de demora máxima (53%).

Máximo ejemplo de gestión sanitaria ineficaz e ineficiente. Es preciso establecer un tiempo máximo de espera para intervenciones, exploraciones y consulta. Si no, el afectado debería ser derivado a un centro acreditado, corriendo la administración con todos los gastos.

### OPINIÓ ESQUERRA VERDA

### No al PHN

■ Els motius d'Esquerra Verda per dir no!!! al Pla Hidrològic Nacional: 1.- Un PHN en el marc d'una política

La Directiva Marc d'aigües de la UE, contempla la possibilitat de transferències hídriques entre conques fluvials dins d'una gestió sostenible i integral dels recursos propis de cada conca.

### USOS DE L'AIGUA

Els dèficits hídrics de les conques fluvials estan relacionats directament amb la demanda global del conjunt d'usos d'aigua: població, indústria, agricultura, turisme, cabals ecològics, etc.

El PHN no es planteja en cap moment una política de recursos hídrics que gestione i regule la demanda d'aigua, sinó que es limita a l'antiga i obsoleta política hidràulica de transferir aigua d'unes conques presumptament excedentàries cap a les defi-

Esquerra Verda-IPV considera que l'actual model de creixement incontrolat de la construcció en el litoral mediterrani, l'augment de les zones de regadiu (37.000 hectàrees de cítrics dones des de 1980) moltes vegades transformant terrenys forestals; el total descontrol de les extraccions d'aigües subterrànies; l'enterrament continuat de les marjals litorals; l'escassíssima reutilització d'aigües depurades; la molt insuficient reforestació de les muntanyes són entre altres proves suficients que l'actual política de l'administració autonòmica i estatal està molt lluny d'una gestió sostenible del territori i de l'aigua.

L'estat lamentable de l'Albufera de València, del Segura, la desaparició de l'Albufera d'Oopesa, la presa de Maria Cristina o l'Algar de Palència, són una bona mostra d'aquesta gestió insostenible dels recursos hídrics valencians.

Amb aquest model de creixement, la transferència d'aigües de l'Ebre amb importants despeses econòmiques, socials i ambientals suposa un augment de l'expectativa d'oferta d'aigua que provocarà una acceleració d'un creixement urbanístic descontrolat i a la llarga un major dèficit hídric i un gran deteriorament ecològic.

### **PROJECTE**

La pretensió del Ministeri de Medi Ambient de portar endavant el projecte de transferències d'aigües de l'Ebre i del Xúquer cap al Vinalopó sense haver-se volgut plantejar una alternativa integral als dèficits hídrics realment existents des d'una nova cultura de l'aigua de gestió de la demanda, combinant la reutilització, la alatge, programes d'estalvi, millor eficiència de les xarxes urbanes, de deforestació de les capçaleres fluvials i la protecció de les zones de recàrrega dels aquifers subterranis i de les zones humides sense arreplegar les millors i més fonamentals aportacions dels experts en la matèria assenyalen com és d'obsoleta la política hidràulica de l'actual administració que fomenta un insostenible PHN.

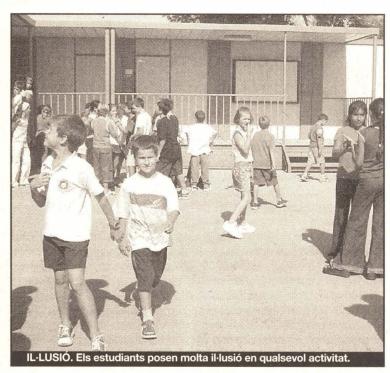
2.- El transvasament de l'Ebre és

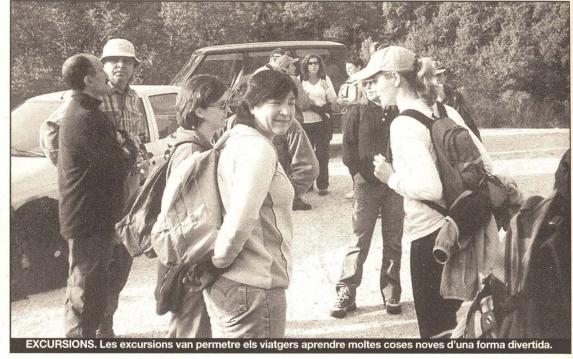
científicament inviable. Un estudi científic considera físicament impossible el trasnvasament d'aigua des de l'Ebre a les conques del Xúquer i el Segura si es compleixen les previssions del canvi climàtic, en alterar-se el règim de pluges i temperatura a Espanya. L'informe, elaborat per Francisco Ayala-Carcedo, assessor del pannell intergovernamental de l'ONU per al canvi climàtic, contradiu les previsions del PHN i asegura que la falta de cabal encarirà l'aigua transvasada.

### **EXPECTATIVES**

expectatives del PHN per a transvasament d'aigua des de l'Ebre a les conques del Xúquer i el Segura són inviables si es tenen en compte els escenaris de temperatura i precipitació previstos a Espanya per l'any 2060 a causa del canvi climàtic, segons les conclusions d'un estudi elaborat per l'investigador de l'Institut Geològic i Miner, Francisco J. Ayala-Carcedo, considerat com un dels principals especialistes espanyols en matèria del riscs ambientals.

L'informe assenyala textualment que la conca de l'Ebre, amb uns recursos mitjans de 17.250 hectòmetres cúbics, té actualment un nivell de regulació del 64% amb un consum de 5.500 hectòmetres cúbics i d'acord amb el que exposen els documents de suport al PHN, tenint en compte que el Pacte de l'Aigua aragonés suposa una regulació addicional de 3.400 hectòmetres cúbics i el transvasament de la detracció d'altres 1.050 anualment, una vegada detret el cabal ecològic, la conca tindria uns excedents mitjans anuals aproximats de 5.200 hectòmetres cúbics. Len analitzar el que ocorre tenint en compte les previsions de canvi climàtic, afegeix que si es considera la reducció de recursos combinada amb l'augment de consum en regadius actuals, hi haurà un dèficit de 177 hectòmetres cúbics per a l'any 2.060, Així com que no hi ha cap sistema de regulació amb aquests paràmetres que puga garantir el cabal ecològic si el PHN es porta a terme i evitar la mort del delta de l'Ebre.





# Les 'Escoles Viatgeres', a Aragó

Quinze alumnes de sisé del col·legi Sant Sebastià van participar d'aquesta iniciativa que els va permetre conéixer una nova cultura Els xics i xiques van descobrir un paisatge completament diferent i van gaudir amb les excursions sota terra, tota una aventura a viure

### ELS/LES QUINZE DE L'ARAGÓ

I col·legi Públic Sant Sebastià de Vinaròs va estar seleccionat per la Conselleria de Cultura i Educació, el curs passat, per realitzar el projecte escolar Escola Viatjera. La comunitat que ens va tocar visitar va ser l'Aragó.

Els quinze alumnes de sisé nivell, acompanyats pel nostre tutor, Domingo Safont, vam embarcar-nos al tren el dimarts, 21 d'octubre, a l'estació de Vinaròs. Des d'allí vam emprendre la interessant aventura de conéixer Aragó de cap a peus.

Tot va anar bé fins arribar a Tarragona. Allí havíem d'utilitzar la línia d'Ave però... per problemes tècnics -no funcionava una catenària...- no vam anar per Lleida sinó que ens van desviar per l'Ebre (Reus, Mora la Nova, Casp, Saragossa...).

### BONA ACOLLIDA

Semblava un mal començament però no, durant una setmana vam gaudir plenament de la solidaritat manya. Vam compartir estada amb dos col·legis més, el Virge do Carmen, de Burela (Lugo) i el Sagrado Corazón, de Soria. Compartíem habitacions, menjars, converses, jocs, secrets... vam fer amistats que, de ben segur, duraran temps.

### DESCOBRIMENTS

El primer dia vam descobrir la Caesar Augusta musulmana, amb la visita a la Aljaferia (palau àrab i després cristià), ara reconvertit en la seu de les Corts d'Aragó. Allí vam visitar l'hemicicle on es reuneixen els diputats. També vam conéixer com es poden Reduir, Reutilitzar i Reciclar (les tres R) les llaunes de begudes a Aspor, una planta de reciclatge. Com a curiositat, val a dir que tenen el Pilar fet en llaunes. Per la tarda visitàrem la basílica del Pilar, la Seu, la Llotja, el fòrum i el conjunt que forma



el teatre romà amb el seu museu.

El segon dia, vam estudiar in situ el romànic, ja que ens ensenyaren per dins i per fora la façana, la nau, el claustre... de San Pedro el Viejo (Barbastro). Al mateix poble visitàrem els museu on ens explicaren com es conrea i s'elabora el vi de Somontano. Vam dinar en un d'aquests pobles abandonats quan fan un pantà (Ligüerre de Cinca), que ha estat reconstruït per al turisme d'interior.

Després, visitàrem un altre poble, Ainsa, que és molt bonic i on coneguérem i admiràrem aus de rapinya i al *quebrantahuesos*. Aquest dia dormírem a Boltaña, per tal de, al dia

següent, poder sortir cap al Parc Nacional d'Ordesa i Monte Perdido... Una xulada!, quin paisatge de tardor més guai! Muntanyes nevades, boscos de faigs amb la seua estora marronenca estesa, fulles blanques de la nevada del dia anterior. Això sí, la temperatura era sota zero. Tot i això, després de caminar i amb el sol esplèndid vam anar pujant sense problemes. Va veure dos salts d'aigua guapíssims. Ens va agradar moltíssim a tots. Per la tarda, vàrem visitar el museu etnològic de Sabiñànigo, on estava representat el treball i com vivien la gent d'aquelles terres. No hi faltaven les

AMISTAT. L'amistat i la companyonia van regnar al llarg del desplaçament i tots van fer nous amics

seues eines, vestits... llàstima que a Vinaròs no en tinguem un semblant però de la mar i del camp.

El dissabte, ja de tornada a Saragossa, tinguérem temps lliure al matí per veure el centre històric de la capital, comprar... Per la tarda vam realitzar un joc de gimcana per l'anomenat *Parque grande*.

### TALPS

Diumenge va ser el dia dels talps. Vam passar el dia baix terra! Primer vam entrar tots equipats amb casc, llanterna i màscara d'aire, per si de cas, a l'única mina visitable de carbó que hi ha sota terra a Espanya i

Europa -només n'hi ha una altra a Alemanya-, quina impressió!

Baixàrem amb une svagonetes amb seients a 140 metres sota terra, caminàrem per les galeries només amb les nostres llanternes. Cal assenyalar que teníem un gui i Domingo darrera, per si de cas) i veiérm com trevallaven els miners en les diferents èpoques en les quals la mina d'Escucha (aquest és el nom del poble) va ser explotada.

### **BOMBOS I TABALS**

A migdia a Alcorisa escoltàrem a tertze components dels bombos i tabals de la Setmana Santa, que tocaren per nosaltres. Quin soroll més armònic! Per la tarda, a Alcanyís, altra volta baix terra. Allí visitàrem les galeries que es van utilitzar en èpoques passades per anar de l'església al castell, a la plaça, a una nevera antiga... tot sota terra.

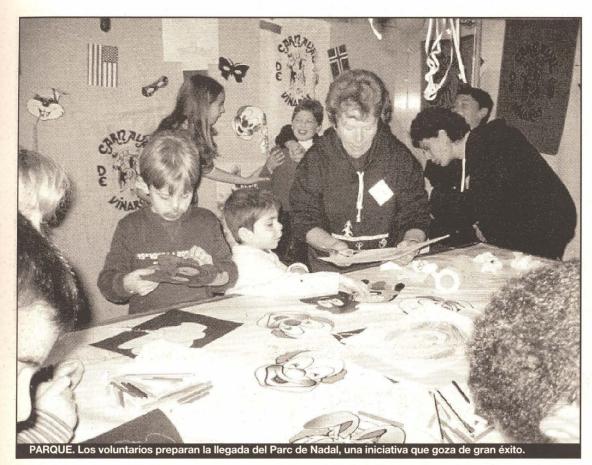
### ACOMIADAMENT

I amb pena i dolor, el dilluns al matí ens despedírem dels nostres companus i companys (alguns i algunes amb llàgrimes) i emprenguèrem la tornada al nostre poble. Per cert, que tornàrem a trobar-nos amb la línia d'Ave. Vam estar una hora parats a Lleida. Les màquines fallen però la gent de RENFE, en tot moment ens ajudaren a baixar, pujar maletes,... molt bé per ells!

### GRAN EXPERIÈNCIA

A l'estació ja ens esperaven els pares i mares per abraçar-nos després d'una setmana sense nosaltres. Fi de l'*Escola Viatgera*, de moment. Ha estat una setmana de companyerisme, conèixer alters costums, cultures... molt enriquidor.

Volem agraïr al Patronat de Turisme, la Caixa Rural, Citrícola Vinaròs i Bancaixa per proporcinar-nos tots els regals que vam poder intercanviar en els altres col·legis.



# Prácticas de técnicas de animación y expresión

Los integrantes del cursillo de voluntarios aprendieron formas de pasar el tiempo libre de manera sana y fomentando el compañerismo y la amistad de los niños

### PATRICIA MALDONADO

I pasado sábado, 8 de noviembre, continuó el curso de monitores de tiempo libre. El interesante tema del día fue *Técnicas de animación y expresión*.

Por la mañana, estuvimos viendo algunos conceptos como gincama, rastreo, fuego de campamento, velada y kermesse. Si en vuestra infancia habéis participado en algún campamento, seguro que habéis participado en alguno de estos juegos. Además, es muy posible que vues-

tros hijos hayan realizado alguna gincama en la Escuela de Verano.

Durante la primera parte del día también estuvimos aprendiendo algunas danzas y canciones infantiles. Una de las cuales fue la siguiente: Yo tengo una casita, así, así con una ventanita, así, así con una puertecita, así, así por una chimenea sale humo así.

Por la tarde realizamos divertidos juegos como hacer una escultura humana; adivinar películas; el juego de las cebollas, que consiste en colocamos sentados en una línea, juntitos y agarrados, para evitar que un campesino nos saque de la fila; el juego del flash fotográfico, que trata de guiar a un compañero que lleva los ojos cerrados y, cuando queremos, le avisamos para que abra y cierre los ojos rápidamente... Acabamos cansados pero satisfechos.

Finalmente, hubo tiempo para programar el Parc de Nadal. Así que jatención niños, no os perdáis la oportunidad de ira a jugar!.

La próxima reunión es el 13 de diciembre. Entonces aprenderemos otros temas gracias a Edetania.

# Ademur celebra el dia contra la violència sobre les dones

La representació d'Els monòlegs de la vagina, d'Eve Ensler, va servir perquè el públic perdés molts tabús que existeixen actualment en la nostra societat

### INMA CASTELL

Ahir, a l'Auditori Municipal es van tomar a representar Els monòlegs de la vagina, d'Eve Ensler. L'obra va sevir per commemorar el Dia Internacional de la Lluita contra la Violència que s'exerceix sobre les Dones.

La peça va permetre els presents endinsar-se en un món en el qual els mites no tenen sentit. Els presents van riure desinhibint-se i deixant la vergonya a la porta de la sala, per

recuperar-la a la sortida, o no. D'aquesta manera, conéixer el significat de termes que la nostra societat considera tabús va servir perquè molts oblidessen la idoneïtat de l'ús d'eufemismes, sobretot quan es tracta de parlar del sexe, que no relacions íntimes d'una parella...

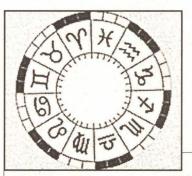
### ADEMUR

L'acte va estar organitzat per Ademur, amb la col·laboració de la Regidoria de Cultura. Aquesta entitat,

recuperar-la a la sortida, o no. D'aquesta manera, conéixer el significat de termes que la nostra societat des de la prevenció, participa en el lent procés de l'eradicació de la violència contra les dones.

Des de la intervenció, ajuda a les dones que pateixen la violència física i/o psicològica. Així, les atenen des del mateix moment en el qual truquen a la seua porta.

Cal destacar que la seua feina ha servit per atendre 45 casos de persones en edats entre els 20 i 65 anys. Aquestes persones han rebut un immediat seguiment.



### Tu brujita: Horóscopo y consejos

LOLA MONREAL

#### ARIES

■ Semana muy favorable para una buena comunicación tanto con tu pareja como con tus amigos. Podrás compartir alguno de tus sueños y encontrarás apoyo por todas partes. Sentirás los astros de tu parte. Tu mejor día será el sábado.

#### TAURO

■ Durante estos días disfruta del tiempo que puedas dedicarte a ti mismo. Busca el placer de las cosas sencillas y no inhibas tu espontaneidad. El descanso puede ser muy necesario para recuperar energías perdidas. Tu día, el lunes.

#### **GÉMINIS**

■ Deberías de una vez por todas liberar al niño que llevas dentro porque es una semana adecuada para los juegos. No debes empeñarte en mostrar a los demás tu valía porque podrías sufrir alguna contrariedad. Tu día, miércoles.

#### CÁNCER

■ Tus ideales, sueños y fantasías, especialmente en relación a la pareja, chocarán con una realidad muy distinta a la esperada porque se te exigirá entrega y sacrificio. Deberás ser prudente en el ámbito profesional. Tu día, el viernes.

#### LEO

■ Entre tus relaciones de pareja y tus obligaciones sociales puede haber algún que otro choque debido a los celos. Déjate guiar por tus instintos. Tu media naranja y tú necesitáis que algo os ponga en marcha. Tu día, el domingo.

### /IRGO

■ Semana especial para salidas y reuniones. En algún acto público te puede surgir la oportunidad de un cambio favorable en tu trabajo. En la relación de pareja será una semana bastante apática y sin sobresaltos. Tu mejor día, martes.

### LIBRA

■ Creencias excesivamente arraigadas en tu interior podrían ponerte obstáculos ante el entendimiento con los demás. Deberías tratar de superar tus propios miedos o ser consciente de tus ansiedades. Tu día esta semana, el jueves.

### ESCORPIO

■ Tanto el tema económico como el profesional pueden ser muy favorables, pero debes vigilar que las cosas no son claras, y no te vayas a dejar llevar por fantasías irrealizables. En el terreno sentimental, todo bien. El mejor día, el sábado.

### SAGITARIO

■ Si hay algo que esté sembrando inquietud en tu salud sería conveniente aplicar las terapias de prevención. Tu necesidad de orden y control va en contra del caos que estás viviendo los últimos días. Cuida tu trabajo. Tu día, sábado.

### CAPRICORNIO

■ Las emociones y los sentimientos oscilarán en tu estado anímico. Evita echar las culpas a los demás y no pierdas los estribos. Pensarás que todos te exigen demasiado y que actúan de forma caprichosa. Tu día esta semana, el lunes.

### ACUARIO

■ Semana muy favorable para viajes y trabajos intelectuales o estudios en grupo. En cambio, podrías sufrir alguna decepción respeto a una persona en la que hayas depositado tu confianza. No idealices tanto a los demás. Tu día, viernes.

### PISCIS

■ Lo tienes todo a favor, para disfrutar de una semana intensa y de mucha laboriosidad especialmente en cuestiones de proyectos. De todas formas, la sensación de felicidad puede llegarte por medio de algún viaje. Tu mejor día, el miércoles.

★ CONSULTA DE TAROT: 964 459 035



# José Reula logra tres grandes distinciones

El profesional vinarossenc consigue las distinciones de Maestro Fotógrafo, Juez Calificador y presidente de los jueces del I Concurso de Obra Audiovisual

### INMA CASTELL

I fotógrafo vinarossenc José
Reula Soler ha sido galardonado con el grado de Maestro Fotógrafo y la titulación de Juez
calificador por la Federación Española de Profesionales de la Fotografía e Imagen (FEPFI). Además, el
lunes, fue nombrado presidente de
los jueces del I Concurso de obra
Audiovisual de España organizado
por esta prestigiosa entidad.

Tras participar en el primer curso de jueces calificadores de obras audiovisuales de España, organizado por la FEPFI en Segovia, Reula logró la segunda máxima calificación. Así, fue nombrado *Juez Calificador*, algo que le convertía en integrante del jurado en los importantes certámenes de fotografía y vídeo.

El lunes, este título se veía ampliado al comunicarle que la entidad le había nombrado presidente de los jueces. Así, en la primera semana de diciembre, estrenará su cargo en la primera edición de un concurso de obra audiovisual de todo el Estado.

Por otra parte, Reula recibió el galardón de *Maestro Fotógrafo*, en la celebración del IV Congreso Internacional de la FEPFI, también en Segovia. Esta distinción reconoce su contribución a la profesión de fotógrafo, la imaginación y fundamentos técni-

cos. Además, valora el esfuerzo y respeto a la calidad de las imágenes. El fotógrafo local se convierte en el único profesional de la provincia que logra esta importante distinción.

Reula destacó que "Ambos galardones son un gran respaldo al trabajo realizado en mi trayectoria". Además, agradeció la labor de su equipo "la digitalización ha hecho que el fotógrafo deba adoptar más funciones y tengo que remarcar el trabajo realizado por las personas que están a mi lado".

Recientemente se editó el primer libro de fotografías de la FEPFI, en el que hay imágenes del fotógrafo vinarossenc y se está preparando otro.



# El pesebre llega a los más pequeños

Un grupo de niños y niñas de la comarca aprenden la tradición de elaborar sus belenes e imágenes

#### 1.

■ La Asociación Belenística del Baix Maestrat, organiza un cursillo de tres fines de semana de duración, en el que se les enseña a los más pequeños de la comarca cómo elaborar sus belenes. Hoy se dará la segunda clase.

Este es el cuarto año que la entidad desarrolla esta iniciativa y en ella participan desde niños de Vinaròs, Benicarló y Càlig comprendidos entre los cinco y los doce años. Como explicó el tesorero de los belenistas, Alfonso Bertomeu "los chicos y chicas se lo toman con ilusión y disfrutan".

Para que todos exploten al máximo sus capacidades, se preparan dos tipos de clases. "Los más pequeños trabajan con plastelina y recortables mientras los mayores ya hacen figuras trabajadas", detalló Bertomeu.

Pese al paso del tiempo y la lle-

gada de firmes competidores en lo que a elementos ornamentales relacionados con la navidad se refiere, el belenista aseguró que la batalla está vencida. "Desde hace una temporada el pesebre ha ganado mucho respecto al árbol, que se pone como complemento", señaló.

Bertomeu apostilló que tanto los mayores como los jóvenes han participado en esta recuperación. Buena muestra de ello es el cursillo que se organiza en Vinaròs y en el que los mayores se convierten en los expertos profesores de los más pequeños de la casa.

Además, para que la experiencia del aprendizaje sea completa, los chicos y chicas cuentan con el aliciente de que sus trabajos podrán ser observados públicamente. El próximo 29 de noviembre, los alumnos expondrán sus obras en una muestra que servirá para dar a conocer sus evoluciones.

### ooo El Cànem I la medicina ooo

El proper dissabte dia 29 de novembre tindrà lloc al saló d'actes de la Casa de la Cultura a la Ciutat de Vinaròs una xerrada col·loqui al voltant dels efectes medicinals de la planta nomenada CANABIS SATIVA, planta que apareix als tractats de medicina xinesos des de fa més de 5.000 anys. Una planta a la que se li dona un tracte diferent segons qui parla d'ella, una planta per a passar-ho be, una planta que sabem que cura, i per damunt de tot sabem que ajuda al malalt a suportar la seva malaltia, una planta dimonitzada per molta gent que amb una copa a la ma pensa que això de la marijuana és una droga mortal.

Aquesta xerrada va adreçada a tot el món: Als malalts i malaltes que han sentit parlar dels seus efectes, a les mares i als pares preocupats perque saben que el seu fill o filla, fuma cànem, a la gent que fuma Cannabis perque facin un consum racional i responsable, i a la gent en general que han sentit parlar d'això de la DROGA i volen tenir informació al respecte.

Per a parlar del cànem i la medicina contarem amb la presència del Dr. Ignasi Peña, psicòleg de l'Hospital de la Vall d'Hebrón.

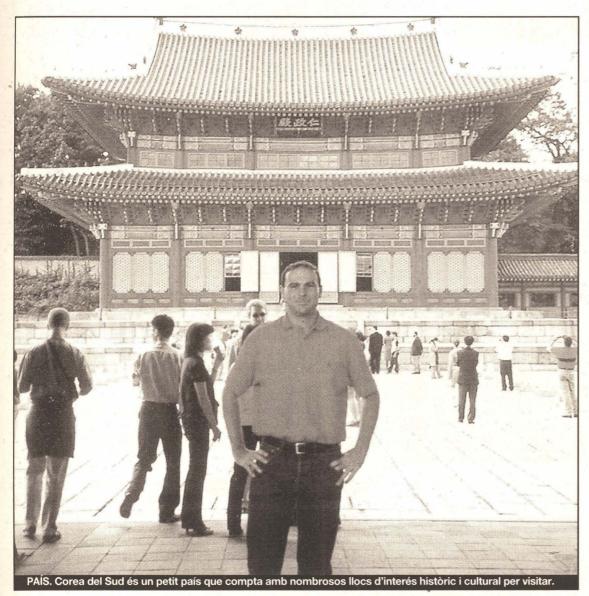
Autor del llibre Marihuana medicinal, President de l'ARSEC (associació Ramon Santos d'estudis del cànem), Membre de l'International Association for Cannabis as Medicine, Terapeuta de l'ARSEC, Col·laborador de la revista YERBA, etc. És un tema que ací en la nostra comarca creem que és suficientment important com per a interessar a molta gent.

ACUDEIX EL DISSABTE 29 A LES 19.30 HORES AL SALÓ D'ACTES DE LA CASA DE LA CULTURA

ASSOCIACIÓ CULTURAL "GREMI DEL CÀNEM" • PACHAMAMA GROW SHOP • REGIDURIA DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA • AJUNTAMENT DE VINARÒS

RELATS JAUME ANGUERA

### Relats des de Corea del Sud



elats des de Corea del Sud (I): Ubicació geogràfica i Palau de Changdeokgung.

Des d'aquesta secció de petits relats m'agradaria poder acostar un país, Corea del Sud, englobat dintre del que entenem com Orient Llunyà vist i viscut per un vinarossenc.

La idea d'aquests petits relats em la proposà Marian Fonellosa, directora d'El Diariet, a la qual vull des d'aquestes línies agrair-li el seu interès i suport.

Corea del Sud és un petit país d'extensió aproximada a Andalusia. A uns 10.000 quilòmetres de Vinaròs es troba en la mateixa latitud. Situat en la península Coreana, limita al nord pel seu homònim septentrional separats ambdós països pel conflictiu paral·lel 38° fruit de la Segona Guerra mundial. Aquesta zona d'uns 200 quilòmetres de llargada i uns 4 quilòmetres d'amplada rep el nom de DMZ (Zona DesMilitaritzada) curiós nom ja que al nord i al sud d'aquesta zona és on hi ha aglutinat un ingent nombre de soldats representant el seu país preparats per a una possible ofensiva.

Per l'oest trobem el Mar Groc que el separa de Xina, pel sud l'Oceà Pacífic i per l'est el Mar de l'Est o Mar de Corea. Aquest darrer nom està en conflicte que ja a la majoria dels mapes el trobem com Mar del Japó. La raó d'aquesta trifulga es remunta al domini colonial de Corea per part dels Japonesos en els anys 1920. L'organització que controla el

nom dels mars i oceans (IHO: International Hydrographic Organization) amb seu a Mònaco va decidir al 1929 els noms correctes en una reunió d'àmbit mundial. En aquella data, cap representant coreà assistí ja que estaven sotmesos als japonesos. Aquests, que òbviament assistirien a la reunió, decidiren de donar-li el nom de Mar del Japó. Aquest problema de tota manera no té l'envergadura ni transcendència que té el del conflicte entre Corea del Nord i del Sud.

### UNA CULTURA EN EVOLUCIÓ

Si ens endinsem en la seua capital, Seül, reflecteix una cultura en constant evolució i tecnològicament molt avançada. Compta amb una població d'uns 13 milions d'habitants dels 40 que té tot el país. Són nombrosos els llocs d'interès històric i cultural per visitar, entre ells el que ara breument presentem: el palau de Changdeokgung (declarat per la UNESCO patrimoni de la humanitat). El palau es troba convivint amb els edificis moderns de la capital tot i que un cop dintre es pot experimentar una gran sensació d'alienació. Construït l'any 1405 ocupa una extensió de 446mil metres quadrats combinant construcció de pedra i de fusta policromada no només amb l'objectiu estètic sinó també per protecció i evitar un prematur deteriora-

La visita es realitza guiada i amb un ritme ràpid que caracteritza el coreans; amb menys de dos hores s'han recorregut totes les dependències. Residència dels monarques antigament, actualment no és més que un record d'un memorable passat tot i que s'utilitza per cerimònies tradicionals. Del passat memorable destaca el regnat de Sejong El Gran artífex de l'alfabet coreà anomenat hangeul cap al 1440. Aquest alfabet el podem considerar jove si el comparem amb la nostra llengua. La raó de la invenció del hangeul prové de la gran estima que el rei Sejong vers el seu poble al qual veia impotent per expressar-se ja que havia d'utilitzar la llengua xinesa de naturalesa complexa a causa de la seua edat mil·lenària.

### RIQUESA ARQUITECTÒNICA

Dos llocs m'impactaren per la seua riquesa arquitectònica caracteritzada principalment pels terrats enrajolats de color gris fosc: l'entrada principal (Donhwamun) i el saló del tro del rei utilitzat per a les seues audiències (Injeongjeon) on hom es pot pensar com vivien fa ja uns quants anys.

El palau Changdeokgung presenta també un ric jardí anomenat jardí secret que actualment es pot visitar. En aquesta època de la tardor, possiblement la millor per visitar Corea, es pot contemplar la immensa riquesa de colors de les fulles: rojos, verds, grocs, ataronjats.

En definitiva, el palau Chandeokgung és un bon lloc per retornar a un passat llunyà d'un país llunyà.



# L'IVAJ ofereix 6.500 places per a esquiar

Els joves interessats en participar en la campanya aniran a Andorra, Pirineus Catalans i Serra Nevada

#### MARIANO CASTEJÓN

■ L'IVAJ ofereix 6.500 places perquè els joves puguen esquiar aquesta temporada en estacions com Pal/Arinsal, Pas de la Casa i Soldeu (Andorra), Port-Ainé i Espot Esquí (Pirineus catalans) i Sierra Nevada (Sistema Penibètic). Des del dia 17, els joves interessats a participar en la Campanya d'Esquí poden reservar la seua plaça en l'IVAJ de València, Alacant i Castelló i en els Espais Joves.

La campanya s'estén durant tota la temporada d'esquí, des de Nadal fins a Pasqua, amb l'objectiu de facilitar al jovençà la pràctica d'un dels esports que li resulten més atractius a preus ajustats a les seues economies. A més, els usuaris del Carnet Jove i Carnet+26 tindran descomptes especials. La campanya d'esquí es dirigix a joves i grups de joves d'edats compreses entre 12 i 30 anys i s'estructura en diverses modalitats: Caps de setmana, setmanes blanques per a grups de joves, setmanes blanques per a individuals, i setmanes especials.

En el viatge s'inclou el transport, allotjament, forfait, guia i assegurança d'assistència i accidents. En algunes modalitats també s'inclou mitja pensió, material i classes.

### MS EN VALENCIÀ (III)

MOMENT	MMT
МОТО	МТО
N	
NO HI HA LLOC	NO IA LLC
NO PUC PARLAR	NPP
NO SE	NS
NO TINC DINERS	NO TNC
NORMAL	NML
NOSALTRES	NOS
NOTA	NTA
NOTABLE	NOT
NOTÍCIA	NTCIA
0 *	
OBLIDAR	OBLDR
OFICINA	OF
ORDINADOR	ORD
P	
PÀGINA WEB	PG WB
PARE	- PR
PASSAR	PSR
PASSE DE TU	PSDT
PEL.LÍCULA	PELI
PENJAT	PNJT
PER	X
PER FAVOR	XFA
PER MI	XMI
PER SEMPRE	VOLUDD
	XSMPR
PERQUE	XSMPR PQ
PERQUE PESAT	
- Charles and the control of the con	PQ

PLORAR	PLRAR
POPULAR	PPLAR
POSAR	PSAR
POSSIBLE	PSBL
POSTGRAU	POSTG
PRÀCTIQUES	PRACT
PRIMER SEMESTRE	1SEM
PROBLEMA	PROBLM
PROFESSOR/A	PROF
PROGRAMA	PROG
PROMPTE	PROMPT
PSICOLOGIA	PSI
PSICOPEDAGOGIA	PSCPDAG
PUB	PB
PUBLICITAT I RELACIONS PÚBLIQU	JES PRP
PUJAR	PJR
PUNT D'INFORMACIÓ ACADÈMIC	A PIAC
0	
QUALSEVOL	ALSVL
QUAN	QAN
QUE	Q
QUÈ ET PASSA?	QTPS?
QUÈ TAL?	QT?
QUEDAR	QDAR
QUI	QI
R	
RÀPID	RAPD
RECTORAT	RCTORAT
RECUPERACIÓ	RECUP
REGAL	RGAL
	RPRO
REPOGRAFIA	HILL

### COL·LEGI DIVINA PROVIDENCIA

# És realment meravellós viure al nostre Vinaròs

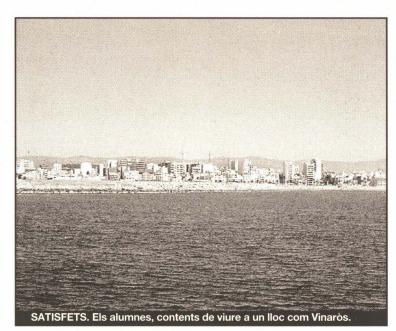
Els escolars han fet uns treballs relacionats amb Vinaròs. Damunt d'un plànol han dibuixat un recorregut turístic dels llocs i els monuments més importants de la ciutat

### ALUMNES DE SISÉ

om a vinarossencs i vinarossenques que som, estem molt satisfets de la nostra ciutat, que té mar, port, ermita, plaça de bous, una platja gran i preciosa i una gent simpàtica, acollidora i excepcional. Els alumnes de sisé hem fet uns treballs relacionats amb Vinaròs. Damunt d'un plànol hem dibuixat un recorregut turístic dels llocs més importants. Hem estudiat les característiques destacables dels nostres monuments: Any de construcció, història, etc. Hem imaginat que érem un grup de turistes que anàvem a la platja a nedar i a jugar.

Els nostres pares prenien el sol i xerraven. Nosaltres vam anar a nedar fins a l'espigó on hi havia moltes gavines divertint-se, com nosaltres. També hi havia crancs i molts peixos. Tots jugàvem sense parar i molt contents, quan de sobte va sortir un gran polp que amb les seues potes ens va agafar els peus i a poc a poc ens anàvem enfonsant.

Quan ja ens fallaven les forces i



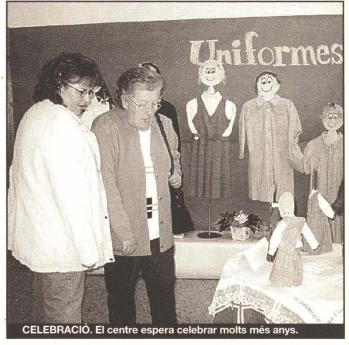
ens estàvem ofegant van aparéixer moltíssims llagostins i van lluitar amb el polp. Uns li tapaven els ulls, uns altres la respiració i els que quedaven li mossegaven les potes. Al final el polp ens va alliberar i se'n va anar nedant mar en dins.

Quan vam tomar a la platja els pares no havien vist tres i estaven tan tranquils preparant-se per anar a pescar. Esperem gaudir molts anys més amb el polp, els llagostins i totes les coses que fan que el nostre poble siga encantador.

La Cara encantada

una regada en una casa encantada fissaria un monstro un dia i rea anare un go i el monstre rel rea menjar al cap de uns anys rea anare un xigret i el rea matar i despres de un mes rea anare una xiqueta molt guapa i el monstre sen rea enamorar i el monstre li rea dir si em dores un peto em fare un princep la xiqueta lil rea donar un peto i es rea concerta en un princep i es rea concerta casar.





# El col·legi celebrà el seu aniversari

Demà hi haurà la gran festa a l'ermita, amb un dinar de germanor, jocs, missa, paelles i rifes

### ALUMNES DE SISÉ

■ La setmana de l'aniversari del nostre col·le, per una part, ha estat normal perquè hem treballat molt, però, d'altra banda, ha estat fantàstica. Hem fet una gran exposició amb molts regals. Al saló d'actes s'han exposat fotografies, uniformes, llibres i butlletins de qualificació antics, treballs manuals representant escenes i llocs del nostre col·le, labors, premis, quaderns... Tot relacionat amb la història del col·legi.

A la bilioteca hi havia una exposició religiosa, on hi havia mantells, vestits, sants i labors fetes per les monges.

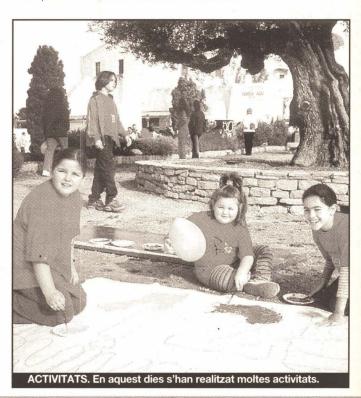
Els passadissos del col·le han estat plens de treballs realitzats

per tots nosaltres. Hi havia auques, maquetes, dibuixos, escuts, fotos i murals.

El dijous a la vesprada van fer la gran xocolatada. Vam repartir xocolata i coc per a tots els alumnes. Per cert, estava boníssim. La resta de la tarda vam jugar al pati i ho vam passar molt bé.

El diumenge, dia 9, se celebrà una missa, la qual presidí el senyor bisbe de la Diòcesi. Encara ens falta per a demà diumenge, dia 16, la gran festa a l'ermita, amb un dinar de germanor. Farem jocs, missa, paelles i rifes. També jugarem i xalarem molt.

Tots nosaltres estem molt satisfets per totes les coses que hem fet i esperem celebrar molts aniversaris més.



# Tabaco y salud, incompatibles

Las enfermedades por esta adicción causan 4,9 millones de muertes anuales en todo el mundo, de éstas 56.000 en España

Recientemente se ha aprobado el Convenio Marco para el Control del Tabaco, impulsado por la Organización Mundial de la Salud

### LUIS MIRAVET SORRIBES

a relación del consumo de tabaco y enfermedad está perfectamente demostrada desde hace muchos años. Se ha asociado con el cáncer de laringe, pulmón y vejiga urinaria, bronquitis crónica, infarto de miocardio, hipertensión arterial, infecciones respiratorias en niños pequeños de madres fumadoras y otras patologías. Todas estas enfermedades relacionadas con el tabaco causan 4,9 millones de muertes anuales en todo el mundo, de éstas 56.000 en nuestro país.

#### LUCHA

La lucha contra el tabaquismo se ha convertido en la primera estrategia para prevenir la gran mortalidad que causan estas enfermedades.

Esta lucha tiene muchas dificultades tanto en el plano individual como en el nacional y mundial. Por lo tanto son necesarias medidas sanitarias, económicas y legislativas, nacionales e internacionales.

### DEPENDENCIA FÍSICA Y PSÍQUICA

El tabaco contiene nicotina, que se ha demostrado claramente que produce una gran dependencia física y psíquica, como otras drogas cuyo consumo no está permitido.

### DEPENDENCIA

Esta dependencia es la que impide su abandono con facilidad, el 36% de la población española mayor de 16 años es fumadora a pesar de que la tercera parte quiere dejarlo.

El tabaco es una fuente de ingresos a través de los impuestos muy



importante que dificulta la puesta de marcha de políticas efectivas contra su consumo. Algunos países del tercer mundo dependen económicamente de la producción del tabaco, mientras las multinacionales que lo procesan tienen ganancias multimillonarias y no son precisamente de éstos países, si no americanas y algunas europeas. Actualmente están luchando con todo su dinero para evitar o dificultar la puesta en mar-

cha de leyes antitabaco.

La prevención del tabaquismo es una medida sanitaria que ha demostrado ser muy eficaz para la salud individual y colectiva, pues el humo del tabaco es perjudicial también para aquellas personas que no fuman pero lo inhalan del ambiente, es lo que se llama tabaquismo pasivo.

#### MEDIDAS

Por lo tanto, son necesarias medidas para evitar su consumo y proteger a las personas no fumadoras. Estas medidas han ido apareciendo de forma lenta pero progresiva. Hoy se considera el hábito de fumar como una enfermedad adictiva crónica, esta consideración debería exigir cambios en las actitudes terapéuticas que con respecto a ella se han venido manteniendo.

#### **CONVENIO MARCO**

Después de varios años de discusiones y del importante esfuerzo del movimiento de prevención del tabaquismo, recientemente se ha aprobado el Convenio Marco para el Control del Tabaco, impulsado por la Organización Mundial de la Salud.

Las posibilidades que abre la existencia de una legislación internacional que obliga a los países que la suscriben va a permitir continuar avanzando en la prevención del tabaquismo, si éstas, por supuesto, se aplican de una forma real y efectiva.

### PREVENCIÓN

Tabaco y salud son incompatibles y más bien sería tabaco y enfermedad, por lo tanto el mejor remedio para esta adicción es la prevención. Evitar el inicio en el hábito de fumar y aumentar el número de fumadores que quieren dejarlo así como las ayudas para conseguirlo; medidas muy efectivas para la salud individual y colectiva.

### LLEI D'ORDENACIÓ DEL COMERÇ MINORISTA (I)-REGIDORIA DE PROMOCIÓ ECONÒMICA



■ La Llei pretén, sobretot, el manteniment de la lliure i lleial competència. Els efectes més immediats són la millora dels

preus i qualitat, la qual cosa significa un benefici per als consumidors.

Aquesta norma es dirigeix als venedors i als consumidors finals, utilitzen o no un establiment, i regula tant les vendes normals com les especials. Complementa, en part, el que ja ha regulat la Llei general per a la defensa dels consumidors i usuaris.

### CONDICIONS GENERALS

El comerciant té l'obligació de vendre tots els articles que ofereix i siguen sol·licitats per un comprador sense que puga, per raons del volum de la compra, pujar els preus ni reduir els incentius oferts.

Quan estiga reconegut el dret a la devolució, el consumidor que només

l'haja provat, sense alterar-hi condicions, no té l'obligació d'indemnitzar el venedor pel desgast o deteriorament que haja ocasionat. Si no s'ha pactat cap altra cosa, el termini de devolució serà de set dies.

### RESPONSABILITAT

El venedor respondrà de la qualitat dels articles venuts.

El venedor està obligat a donar un document de garantia i proporcionarà les instruccions per al correcte ús i instal·lació de l'article.

El productor o en el seu cas l'importador, garantirà un adient servei tècnic per a béns de caràcter durador, així com el subministrament de peces de recanvi, fins un termini mínim de cinc anys de durada.

### PREUS

Llevat d'un reduït grup de productes, o en circumstàncies molt especials, els preus són lliures, i estan determinats i oferts d'acord amb el funcionament del mercat i la legislació de defensa de la lliure competència.

Els comerços podran romandre oberts, al menys, 8 dies festius a l'any, que seran determinats a cada Comunitat Autònoma:

### HORARIS COMERCIALS

Tindran plena llibertat horària: forns, pastisseries, botigues de plats cuinats, botigues o quioscos de premsa, gasolineres, botigues de flors, botigues instal·lades a fronteres, a estacions i mitjans de transport, a zones turístiques i les denominades botigues de convivència. Aquest últim tipus de botigues són les que, amb una superfície no superior a 500 metres, romandran obertes no menys de 18 hores al dia i tindran a la venda: premsa, llibres, alimentació, regals, joguines, etc.

Les farmàcies seguiran amb la seua normativa específica.

### NORMES COMUNES

Només es podran anunciar ofertes amb caràcter general quan, almenys, afecten la meitat dels articles de la tenda.

Les denominacions de venda en rebaixes, venda en oferta o promoció, venda de saldos, venda en liquidació, venda amb obsequi i venda directa, o altres similars, es podran utilitzar només per anunciar vendes que s'ajusten a la que és la seua respectiva regulació legal.

Sempre que es posen a la venda productes amb preus reduits, haurà de figurar clarament a cadascun el preu anterior i el reduit. Si es tracta d'una reducció d'un tant per cent, que afecte al conjunt dels articles, serà suficient amb l'anunci genèric.

En els casos en què es facen ofertes simultànies d'articles a preus normals i reduïts, hauran d'estar ben separats els uns dels altres.

### REBAIXES

Es pot parlar de venda en rebaixes quan els articles es posen a la venda a un preu inferior al que s'han estat venent anteriorment. Hi ha dues temporades de rebaixes: a principis d'any i a l'estiu.

No podran durar menys d'una setmana ni més de dos mesos.

Els articles rebaixats han d'estar inclosos a la venda habitual de l'establiment, almenys durant un mes.

Es prohibeix oferir rebaixats articles que estiguen deteriorats.

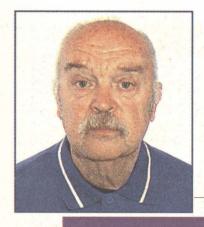
### SALDOS O RESTES

Són vendes de saldos o restes, les d'aquells productes que han perdut part del seu valor al mercat per deteriorament, desperfecte o desús.

La qualificació de venda de saldos implica que els productes es venen per un preu inferior a l'habitual.

Els comerços només podran vendre com a saldos o com a restes aquells productes que tinga el comerciant almenys des de sis mesos abans de l'inici de la venda.

Finalment, cal recordar que si es tracta de productes defectuosos o deteriorats, aquest fet haurà de figurar de forma clara.



## De todo un poco

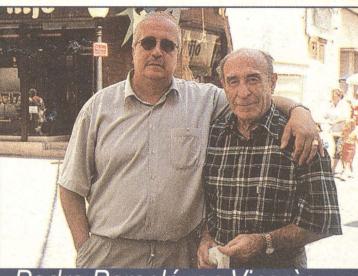
**EL BULLICIO** 

**ÁNGEL GINER** 

- El pasado día 11, en la sección segunda de la Audiencia Nacional tomó posesión como presidente electo Carlos Domínguez, con asistencia del C.G.P.J, Enriquet López y otras personalidades. Domínguez estuvo de juez en la ciudad de Vinaròs.
- Movistar y Airtel, obligadas pro el tribunal de los contencioso administrativo a retirar dos antenas en el plazo de un mes y colocadas en la Consolación y Barbiguera.
- Bartolomé y María celebraron el aniversario de su boda con sus hijos y nietos.
- Los asociados al López Dóriga recibirán vales para retirar el lote de Navidad previa presentación del carnet y recibo del año en curso hasta el día 5 de diciembre.
- El acreditado salón de belleza T&T se ha trasladado a la calle Purñisima 9. Su habitual clientela está muy satisfecha por disponer de un local más céntrico y amplio.
- Se está pendiente de la restauración del órgano de la Arciprestal costruido en 1922 por Pepe Palón. El presupuesto total de los importantes trabajos es de 40.000 euros.
- Roque Gutiérrez y otros famosos restuarantes de Els Ports ofrecieron una muestra típica de gastronomía morellana en el parador Costa de Azahar con asistencia del alcalde de Vinaròs, Javier Balada, y el edil de Turismo de la ciudad, Carlos Roger.
- El vinarossenc y destacado jugador de fútbol sala José Manuel García (Josema) volvió a la internacionalidad contra las selecciones de Letonia (1-3) y Eslovenia (2-5). Falleció el apreciado Juan Roig. A su esposa Elena y familia, nuestra condolencia.
- Según el Ministerio de Fomento, está en vías de ejecución una autovía Castellón-Tarragona y la variante Vinaròs-Benicarló-Peníscola que tendrá 18,1 kilómetros.
- Tanto los vecinos como los comerciantes de la céntrica y transitada calle Socorro piden un poco más de atención por parte del área municipal correspondiente.
- Tienen un destacable éxito de la exposición pictórica 'Mediterrània' de Daniel Argimon, ubicada en la sala de exposiciones de la Fundación Caixa Rural-Caixa Vinaròs.
- Ramon Blanch, reportero de la T.V Comarcal Canal 56 y el comerciante Narcís Torroella han pasado sus vacaciones en Brasil. Han visitado Natal y otras poblaciones. ■ En las librerías del país y también de Vinaròs se solicitan los libros 'Hombre abre-
- viado', del ex-marido de Letizia Ortiz y 'El doncel Enrique' de Mariano José de Larra.
- El obispo de Tortoa, Xavier Salinas, en su visita a Vinaròs, con motivo del 125 aniversario del la Divina Providencia, mostró su total respaldo a 'La Taula del Sénia'.
- Alfredo Barberá es el nuevo propietario del restaurante de la Ermita local. Además, es el responsable de la limpieza y conservación de las instalaciones por dos años. ■ Al parecer, el Hospital Comarcal dobla las listas de espera de 1999. Sanmartín, diputado del PSOE acusa a Sanidad de no estabilizar plantillas y falta de anestesistas.
- Ayer se inauguró la exposición pictórica de María Dolores Gregori, en el Auditorio Municipal. La muestra ya ha sido muy elogiada por toda la concurrencia interesada.
- La Unió Ciclista Vinaròs, que preside Juanma Solsona, celebró el fin de temporada con una gran fiesta que se celebró en el tentadero de la peña taurina Pan y Toros.
- La Cofradía de Pescadores también prefiere que l nueva lonja se ubique frente a la plaza de toros y no en el contramuelle, pues taparía toda la visibilidad de Peníscola.

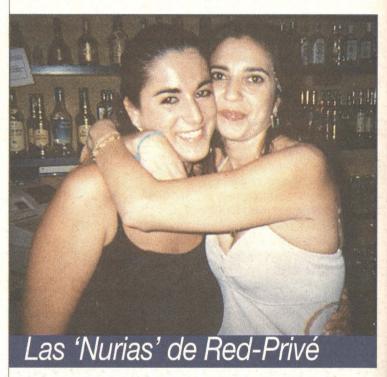
   santa Catalina ya está aquí y los niños y niñas vinarossencs preparan la fiesta. Un
- año más, habrá el concurso de loas organizado por el Gremio de Pasteleros locales.
- El Ayuntamiento está pendiente de adquirir en el Puig de la Ermita un terreno para instalar una gran antena que incluirá postes para televisión, radios y telefonía móvil.
- Las tres trabajadoras municipales despedidas de forma improcedente por la anterior corporación del Avuntamiento de Vinaròs serán indemnizadas con 4.452 euros
- Los concejales Mariano Castejón, Ramon Adell y Antonio Beltrán están integrados dentro del Patronato de Turismo que preside Carlos Roger y dirige Gabriel Quesada.
- La Asociación de lucha Contra el Cáncer organizó diversos actos para recaudar fondos. Además, hubo una cena benéfica en el Hotel Roca, con nutrida asistencia.
- La Conselleria ha iniciado los trabajos de recuperación de los frescos de Guillot, en la capilla de la Virgen del Rosario, en la parroquia Arciprestal de la Asunción.
- En período de vacaciones de Tino Giner y su esposa, Pilar López, se desplazaron a la paradisíaca isla de Menorca, visitando poblaciones con tanto encanto como pueden ser Mahón, Ciutadela y Fornells. EL viaje resultó un éxito y ambos disfrutaron.

### MAGENES



### Pedro Barceló, en Vinaròs

■ Pedro Barceló Batiste estuvo de nuevo en Vinaròs con motivo de la celebración del III Coloquio del Grupo Europeo de Investigación Histórica que trató la relación existente entre religión, poder y monarquía. Pedro dirigió la conferencia con Juan Ferrer.



■ Cada fin de semana, Nuria Tomás y Nuria Gil están al frente de las barras de la sala Red-Privé. Su belleza, desparpajo y simpatía atraen a la clientela a tomarse unas copas en la noche alegre y divertida de este concurrido establecimiento de ocio vinarossenc.



Enamorado de esta tierra

■ Fernando Vizcaíno Casas falleció recientemente a los 77 años de edad. Fue un novelista brillante y muy famoso que estuvo en Vinaròs en varias ocasiones. Cada vez que visitaba nuestra población vertía grandes elogios sobre los encantos de esta tierra.



■ El pub Oscar's, con Miguel Ángel García al frente como máximo responsable, cuenta con un brillante equipo humano, que está compuesto por Tomás Griñó, Ángel Artola y María José Cano. Todos ellos atienden muy correctamente y con eficacia a todos sus fieles clientes. De hecho, el público vinarossenc ha sido el que ha convertido a este local en un auténtico santuario de la marcha de la comarca. Esperamos sinceramente que así siga siendo por muchos años más.



■ El pub Milenium, cuyo gerente es actualmente Ígor Ayza, ofrece cada fin de semana a su asidua concurrencia diferentes atracciones. Buen ejemplo de ello lo vemos en la fotografía que acompaña a estas líneas, donde un grupo musical se encargó de animar la velada del sábado, haciendo las delicias de los asistentes con los sones que están más de moda.



■ Ramón Blanch, reportero de la televisión local y comarcal Canal 56, acompañado por su amigo Narcís Torruella, viajó a Brasil para realizar un interesante recorrido turístico y poder visitar los lugares más encantadores de este país. Ambos quedaron encantados ante la belleza de la zona.



■ A sus 6 años, Joan Beltrán Quintero se muestra como un niño muy estudioso y deportista. Le encanta el fútbol y, no en vano, quiere seguir los pasos de su padre, el mítico Angelillo, que fue un destacado jugador del Vinaròs C. F. Sus progenitores, Cristóbal Beltrán Llopis y Míriam Quintero le adoran y están orgullosos del pequeño, que, en futuro, seguro les dará muchas alegrías.





■ Unes 800 persones van participar en la festa de 125è aniversari del col·legi i les Clarises de la Divina Providència de Vinaròs, que es va celebrar a l'ermita de la Misericòrdia i Sant Sebastià, el passat diumenge. Pares, mares, alumnes, ex-alumnes i docents que han impartit classes al centre no es van perdre aquesta cita. FOTO: J.J BENITO



■ El Puig es confirma com un centre de reunió envejable. L'entorn natural en el qual es troba ubicat el converteixen en el lloc ideal per cel·lebrar actes multitudinaris, a l'aire lliure i en família. L'AMPA de la Divina Providència va elegir aquest espai per dur a terme la seua festa. Tot i haver de mirar al cel, el sol va acompanyar. FOTO: J. J. BENITO



■ Només queda un mes perquè ens menjem els torrons. Els treballadors de les empreses somien en les pagues extra i, com no, el lot de Nadal. Manolo Sales, propietari d'Auredy, va presentar els productes que ofereix els seus clients per poder elaborar un lot de qualitat. Sales va estra acompanyat pels comercials de firmes importants.



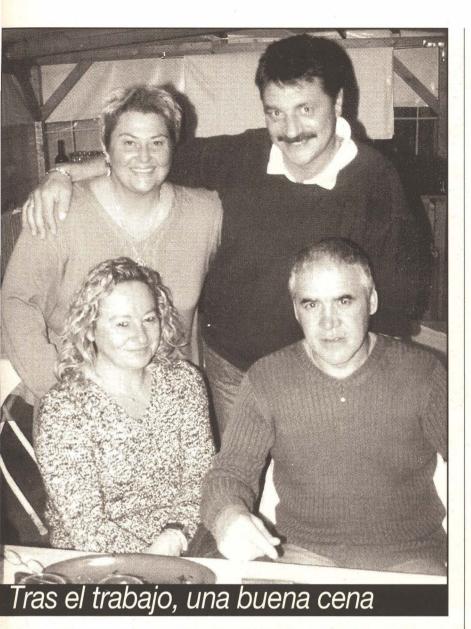
■ Recentement, qui ha estat la persona encarregada cuïdar la plaça de bous al llarg de més de 50 anys, Pascual Fibla, va rebre un sentit homentge del món taurí de la localitat. En l'acte, cel·lebrat al Casino, Fibla va estar acompanyat per familiars i bons amics que el van distingir amb diversos regals. Ell no va poder ocultar la seua gran emoció.



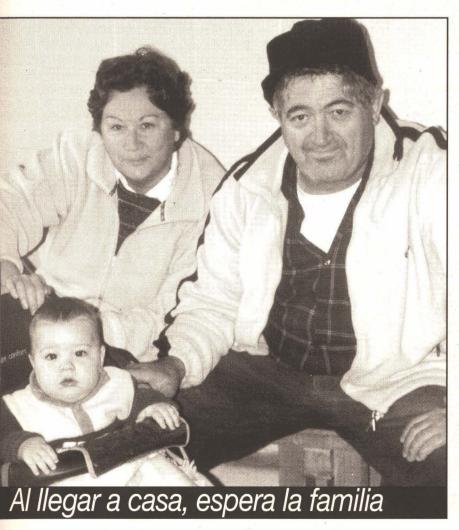
■ Centenars de catalans de les quatre províncies de la veïna comunitat autònoma van venir el passat dissabte fins Vinaròs per participar en els exàmens de la Junta Qualificadora de Coneixements de Valencià, en el Grau Mitjà. Una vegada més, la seu vinarossenca va ser una de les que va tenir major matriculació. FOTO: FONOLLOSA



■ Cada dia que passa està més propera la finalització de les obres del co·legi públic Sant Sebastià. Els alumnes miren amb molta il·lusió la evolució dels treballs i tenen una gran esperança dipositada en què els Reis Mags els premien amb un nou centre escolar que els permetisca abandonar les aules prefabricades. La carta ja està escrita.



Después de una intensa jornada de trabajo dedica a dar a conocer las últimas notiias relativas a la actualidad deportiva en prensa, radio y televisión, nuestro buen
migo Javier Navas y su esposa cenaron en el bar La Cabaña, regentado por Conay
Manfred. En este conocido establecimiento de la ciudad la pareja disfrutó de alguas de las mejores y más significativas muestras de la gastronomía vinarossenca,
an alabada por cuantos nos visitan a lo largo de todo el año.



Cuando acaba el día, después de las obligaciones laborales, nuestro amigo Miguel Plomer sabe bien que en casa le espera su querida esposa Trini. Pero eso no es todo. Miguel está deseando acabar el trabajo para poder ver a su primer nietecito, al que adora y al que quiere con locura. Y es el que el pequeño es a alegría de la casa.



■ El sábado, en el restaurante del Centro Aragonés y durante una multitudinaria cena en la que se dio la bienvenida a los nuevos socios de la comparsa del Centro, tuvo lugar la despedida de Mónica López, anterior reina de la comparsa, y se dio paso a la nueva reina, Verónica Ibáñez, que representará a la entidad durante el Carnaval 2004.



■ Continúa por estos días la *lucha* en la competición correspondiente a la octava edición del concurso de guiñote del bar Bon Matí. Así, por ejemplo, vemos en la foto a Moliner y Arnau contra Anastasio y Guillermo, ante la expectación y la atenta mirada de Amparo. Pronto se conocerán los nombres de los ganadores de este animado torneo.



■ Catorce matrimonios de Vinaròs celebraron conjuntamente sus bodas de plata el pasado domingo, día 16 de noviembre. La misa se ofició en la Parroquia de Santa Magdalena y el posterior banquete tuvo lugar en los flamantes salones Paladium. Desde esta publicación queremos sumarnos a la felicidad de estas parejas y desearles lo mejor.

# El tiempo sigue sin acompañar

Esta semana, la climatología fue adversa para los barcos que faenan tras el 'peix blau' y las barquitas de los artes menores Al cumplirse un año de la catástrofe del Prestige, la mayoría de países han incrementado las medidas de seguridad e inspección

### ANDRÉS ALBIOL

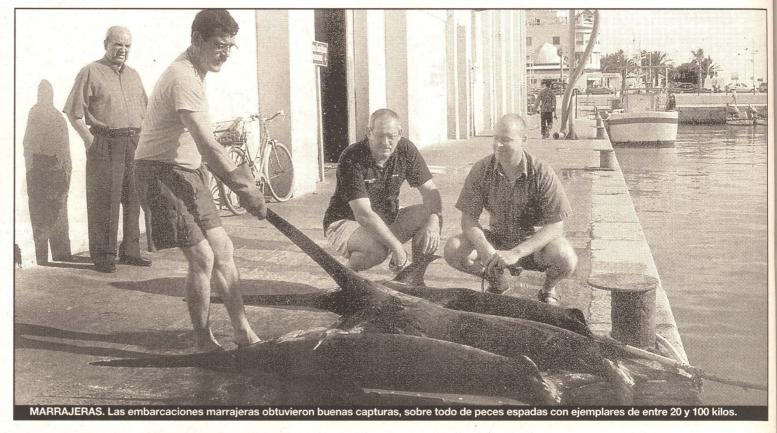
S emana alterada para la mitad de la flota, ya que la climatología fue adversa para los barcos que faenan tras el peix blau y las barquitas de los artes menores.

Las barcas de arrastre no han perdido días de pesca, pues han llevado a subasta langostino a un promedio de 30 euros/kilo; calamar, 15; pescadilla, 5; salmonete, 3; caracol, 8; galera, 3; peluda, 7; mollera, 3; dorada mediana, 8, y la de dos kilos, a 8; boquerón, 3; caballa, 1; jurel, 2; cangrejo, 1; cintas, 3; sardina, 0'80; congrio, 1 y moralla, a 1.

Las traíñas del cerco, pese a haber intentado pescar, no lo consiguieron, pues los tiempos nocturnos en alta mar eran malos y a partir de los 30 metros de profundidad las marejadas eran constantes, por lo que los barcos regresaron sin faenar. Únicamente una llum de Vilanova i la Geltrú arribó el miércoles con 95 caias de estorninos (biso) a 6 euros/caja. Hay que recalcar que lo cercó con este tipo de arte pero más claro. La flota artesanal del trasmallo sólo trabajó un día para capturar sepia a 8 euros el kilo; lenguado, 21; y algún mabre, a 4. Los que faenan al gran fondo no partieron a caladero. Los que faenan al cadufo tras el pulpo roquero siguen con su buena recolecta, pillando en su mayoría ejemplares de 1 a 2 kilos, que se cotizan a 5 euros el kilo. Los marrajeros, en cambio, han faenado días alternativos y desembarcaron bastantes peces espada (en su mayoría piezas de 20 a 100 kilos) que se cotizan a 8 euros el kilo.

### ECOS DE MAR

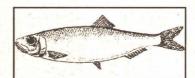
A menudo es frecuente apreciar a simple vista desde nuestro paseo marítimo a buques mercantes frente



### La Maleta, una especie desaparecida

■ Una clase de sardina que era habitual en nuestras costas y que ha desaparecido es la Maleta. Conocida científicamente por Clupea sprattus phalericus, en castelano se llama espadín; en euskera, kokala; y en gallego, troncho.

Esta especie tiene el cuerpo fuselado y comprimido. Posee una pequeña quilla ventral desde la cabeza hasta la A con escamas espinosas. El opérculo es liso. Tiene un ojo riberteado por párpado adiposo. El maxilar



inferior de su prtáctil boca es prominente. No tiene dientes. También carece de aletas y órganos luminiscentes. La caudal es bifurcada. Puede llegar a medir 15 centímetros.

La aleta dorsal la tiene muy retrasada. También posee escamas clicloides caducas de 44 a 50. Además, no tiene mancha negra detrás del opérculo. Su color es azul verdoso por la parte dorsal y en los lados y vientre, plateado. En verano, habita cerca del litoral. Pueden acercarse a los estuarios y forman bancos. De día, bajan al fondo. Por la noche suben a la superficie siguiendo el placton del que se alimenta. Madura a partir del segundo año de vida, en primavera. Suelta hasta 10.000 huevos. Es tan grasoso o más que la sardina.

a nuestras costas, bien fondeados a la espera de entrar al puerto de cemento de Les Cases d'Alcanar para la carga o bien en ruta procedentes de las refinerías petrolíferas de Tarragona o Castellón.

Al cumplirse un año de la catástrofe del Prestige, la mayoría de países han incrementado las medidas de seguridad e inspecciones para que estos mercantes cumplan las ITVs y no sean un peligro. En la reunión del MOU de París, se dio a conocer la inspección en el 2002: Se realizaron 19.766 a 11.823 buques, de los 106 estados. De ellos se detuvieron a 1.577. En España, el tercer país que más vigilancia efectúa, de las 79 inspecciones, 4 barcos de su pabellón fueron detenidos.

### PABELLÓN POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

SÁBADO, 22 DE NOVIEMBRE DE 2003

16.00 HORAS JÚNIOR FEMENINO

C.B. VINARÒS RTE. DUC DE VENDOME Vs UNIV. POLIT. CONSELLERIA VALENCIA

19.00 HORAS SÉNIOR FEMENINO 1ª DIVISIÓN NACIONAL

C.B. VINARÒS POVET.COM LEITZ
Vs
U.B.F. TORRENT

**EL MAR DE VINARÒS** 

SUS GENTES, SU ENTORNO, SUS COSTUMBRES...

## Jaime Beltrán, toda una vida dedicado al mar

Este pescador vivió la profesión en seno de su familia y su labor sólo se vio truncada por problemas de salud, que le obligaron a jubilarse anticipadamente

### ANDRÉS ALBIOL

aime Beltrán Chaler nació en Vinaròs el 19 de febrero de 1927. Es hijo de los humildes pescadores Bautista y Teresa. Tuvo 6 hermanos y todos ellos estuvieron relacionados con el mar.

Se crió en la mítica barriada de Fora-Forat. Así, alternaba la escuela del Curret con la ayuda a la chalana palangre. De esta forma estuvo hasta que cumplió los 13 años.

Desde muy pronto se embarcó al arrastre faenando a vela. Luego, fue con los Chiverques y, junto a ellos trabajó seis años al cerco. Se enroló con la T. Gombau y, después, estuvo tres temporadas con la N. Sanz, para faenar incluso en Barcelona.

También embarcó con los Chimos

unas campañas. Con el Cañero faenó cinco años trabajando como ranchero. Además, pescó con el C. Dorada una temporada.

Sobre los 27 años, su frágil pierna le causa verdaderos problemas durante dos años. Este problema físico le dejó visibles secuelas.

Entonces, optó por enrolarse a la familiar de la pesca de trasmallo y mercante con el pailebote Pepito para hacer travesías por el Mediterráneo español y francés. En esta embarcación transportaban mercancías como cemento, corcho... Estuvo relaizando esta labor durante un total de dos años.

> A los 40 años cogió la enfermedad de Adison y, tras varias convalescencias, no volvió al mar. Se jubiló y decidió vivir tranquilamente con su esposa, Herminia Vidal Villena y sus hijas, María José y Herminia.

Jaime siempre ha sido muy aficionado a pescar, bien a la caña, bien al rall o con barqueta al pulpo por la playa de su estimada Forinyà.

Una anécdota o gran susto que sufrió en sus carnes fue cuando hace un par de años, cuando se encontraba pescando a la anguila en el lecho de la desembocadura del río Cervol, no se enteró de que bajaba una ola de agua. Cuál fue su sorpresa al ver que, de golpe, una masa se lo llevaba y, tras cogerse como pudo a las rocas, unos obreros que le vieron le tiraron un cabo para izarlo.

Pese a esto, Beltrán no ha abandonado su gran pasión. Pasar toda una vida dedicado al mar marca y los que aprecian esta profesión, pese a estar jubilados, siempre encuentran un espacio para acercarse a la costa con la caña y el anzuelo.





### **OCASO SEGUROS**

AGENCIA EN AMPOSTA Avgda. Catalunya, 22

PRECISA PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL **VENDEDORAS / ES** 

### **SE REQUIERE:**

Persona mayor de 21 años Nivel cultural medio Dedicación jornada completa

### **SE OFRECE:**

Formación a cargo de la empresa Amplias posibilidades de promoción

> Interesados llamar al 977 70 14 29

### **CURSO**

### **MANIPULADOR DE ALIMENTOS**

10 y 11 de diciembre de 2003 Biblioteca Municipal

RESERVA: 964 065 413 / 600 675 453

ASESORAMIENTO EN APPCC DISEÑO DE REQUISITOS PREVIOS

PRECISAMOS PERSONAL CON CONOCIMIENTOS EN MONTAJE Y REPARACIONES DE **BICICLETAS - Zona Vinaroz** 

√ Ofrecemos sueldo fijo y contrato laboral.

91 656 97 24

**SE ALQUILA O SE VENDE LOCAL COMERCIAL CENTRICO DE 230 M2** información: 964 451835 / 964 452834

respeta
185 aceras





personas con dificultades motoras, visuales; tercera edad, personas con carritos de bebé o cargadas con la compra... son aproximadamente el 25% de la población.

HOY POR MI. MAÑANA PUEDE QUE POR TI

Colabora:

Organiza:



FRATER VINARÒSAFANIAS VINARÒS





Patrocina:



L'ajuntament de Vinaròs posa a l'abast de tots els ciutadans de Vinaròs la Regidoria de Participació Ciutadana:

Horari d'atenció al públic: Dilluns de 18 a 19 h. Dimarts, dimecres i divendres, de 18.30 a 21.00 h.

Entrevista amb cita prèvia al 900 506 376

Fes arribar els teus suggeriments o queixes al 900 506 376 ó a l'adreça de correu electrònic participacio@vinaros.org



### Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs EDICTO

Se ha solicitado de esta alcaldía, licencia municipal de actividad cuyos datos son los siguientes:

**EXPEDIENTE:** 10591 12/08/03

TITULAR: Gestión Integral del Maestrat S.L. ACTIVIDAD: Gestión Financiera y Bursátil EMPLAZAMIENTO: C/ San Cristóbal, 25.

En cumplimiento del art. 2.2 de la Ley 3/89 de 2 de mayo, de la Generalitat Valenciana de Actividades Calificadas, se abre información pública, por término de DIEZ DÍAS, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla a su disposición y puede consultarse durante las horas de oficina en el Departamento de Actividades de este Ayuntamiento, sito en la calle San Ramón nº 4 - 1°.

Vinaròs, a 10 de noviembre de 2003

El Alcalde



## Magnific Ajuntament de Vinaròs REGIDURIA DE FESTES

### GRAN CAVALCADA DE REIS

Si tens mes de 16 anys i estàs interessat o interessada en participar voluntariament a la Cavalcada de Reis

### APUNTA'T! GUARDIRAS D'UN DIA INOLVIDABLE

POTS ADRESSAR-TE A:

Ajuntament de Vinaròs, Regiduria de Festes: Tel. 964 40 77 00 de 10 a 12 h. Tel. 659 343 731 - Tot el dia



PLAZA TRES REYES, 18 TEL. 964 45 25 25 12500 VINARÒS

### NOTA INFORMATIVA MUY IMPORTANTE PARA LOS SEÑORES SOCIOS:

Habiendo una variación en el horario de los actos que celebraremos en el día 30 del corriente, seguidamente lo detallamos para general conocimiento.

Domingo día 30 de noviembre, en el Tentadero de la Peña "Pan y Toros".

Reunión anual de la Asociación de Peñas Taurinas de la provincia.

A las 10.00 horas - Almuerzo.

A las 11.30 horas - Recepción y aperitivo.

A las 12.00 horas - Tienta de Becerras, para los novilleros.

Paco Ramos, Alejandro Rodríguez, Vicente Prades y Jonathan Hervas. A las 14.00 horas - Comida de Hermandad.

Al término de la misma, se hará entrega de un CAPOTE DE PASEO a Jonathan Hervas, como mejor alumno de la Escuela Taurina en la reciente temporada.

Precio tickets, para los señores socios: 15 euros.

Horario de venta hasta el jueves día 27:

Laborables de 15 a 17 h. Sábado y domingo de 11 a 14 y de 15 a 18 h.

Si desean más información llamar al teléfono 660 84 86 10 en los mismos horarios indicados. Los señores socios pueden pasar por el local social a recoger un calendario que la Peña obsequia a sus socios.

### Sociedad Musical "La Alianza"

Apdo. de Correos 589 12500 VINARÒS

### SANTA CECILIA

Estimados/as socios/as

Un año más celebraremos la festividad de SANTA CECILIA, y es nuestro deber informaros de los actos que nuestra Sociedad tiene previstos realizar para estas fechas tan entrañables para todos los que amamos y sentimos la música. Vuestra presencia en los mismos nos animará a trabajar aún más por el bien de nuestra Sociedad.

Día 21 Viernes. Víspera de SANTA CECILIA

A las 20.30 h.

En la Iglesia de ST<sup>a</sup> Magdalena, misa en honor a Nuestra Patrona y en recuerdo a nuestros músicos y familiares fallecidos. Al finalizar la misma en el Catering Maestrat, vino de honor.

Día 22 sábado. Festividad de SANTA CECILIA

A las 12.00 h.

0 h. Pasacalle por las calles de costumbre.

A las 20.15 h. En el Auditorio, Extraordinario concierto de SANTA CECI-LIA, a cargo de la Banda Juvenil y Banda de la Sociedad Musical "La Alianza"

En el mismo acto se hará la presentación de 13 nuevos músi-

A las 22.30 h.:

Cena-Baile en los salones del Hotel Roca.

Precio del ticket: 33 euros.

Rogamos comuniquen su asistencia a Secretaría. Tel. 964.456.203 de 17.15 horas a 20.00 horas de lunes a viernes.

Finalizará la inscripción el martes 18 a las 20.00 horas.

Me gustaría desde aquí felicitar a todas las personas que han contribuido a hacer posible dichos actos y agradecerles sinceramente su importante contribución.

### 125è ANIVERSARI DIVINA PROVIDÈNCIA

L'Associació de mares i pares del Col·legi Divina Providència vol manifestar a l'excel·lentíssim Ajuntament, els comerços, empreses, entitats i particulars, l'agraïment per la contribució que han estat tan amables de fer a la festa per a commemorar el 125è aniversari de la fundació de l'escola, l'èxit de la qual no hagués estat possible sense la col·laboració de tothom.

LA JUNTA

### CONCERT DE SANTA CECÍLIA

Vista la invitació en premsa per a que les institucions, empreses, associacions, particulars, etc. facen les seues donacions per a la restauració de l'orgue de l'Arxiprestal, La Coral Juvenil Sant Sebastià es solidaritza amb la proposta feta per la Parròquia de l'Assumpció, col·laborant en la rehabilitació d'aquesta peça única que ja forma part de la cultura musical vinarossenca.

Així, el proper dia 29 de novembre a les 20.30 hores, a la mateixa església Arxiprestal, oferirà el CONCERT DE SANTA CECÍLIA, en el qual els donatius recaptats es destinaran a la restauració d'aquest valuós instrument.

En aquest concert participaran els components del Cor Lúbilo d'Alcanar i la Coral Juvenil Sant Sebastià de Vinaròs, oferintnos un repertori molt variat.

Cal destacar d'aquest acte, el debut dels nous cantaires que s'han incorporat aquest any a la Secció Jove de la Coral Juvenil Sant Sebastià.

LA JUNTA

# Els estudis històrics tenen futur

Durant tot l'any s'han rebut a la universitat de Potsdam 18.000 trucades interessant-se pel col·loqui que s'ha celebrat a Vinaròs

Amb la seua publicació, les actes del col·loqui vinarossenc arriben a totes les universitats espanyoles i europees, un fet destacable

### MARIAN FONELLOSA

om hem vingut informant en aquestes pàgines, els dies 11 i 12 de novembre s'ha celebrat a la nostra ciutat, a la sala de la Fundació de la Caixa Rural, el III Col·loqui del Grup Europeu d'Investigació Històrica, amb el tema Cerimònies, ritus i representació del poder. Hi han participat historiadors alemanys, italians i espanyols, dirigits per Pedro Barceló (Universitat de Postdam) i Juan José Ferrer (Universitat Jaume I). Entre tots ells estan els següents entrevistats Barceló, Fernando Marías i Francisco Pina.

PREGUNTA.- Durant l'any es celebren altres trobades com aquesta de Vinaròs?

PEDRO BARCELÓ.- A finals de maig es fa a Potsdam la trobada preparatòria, participen els professors de l'àrea d'història de Potsdam i algun invitat més, segons el tema que es tracte. Es fa el marc teòric de la trobada que es durà a terme després a Vinaròs, on ja vénen els de Potsdam, de l'UJI de Castelló i s'invita professors d'Espanya i de l'estranger experts en els temes a tractar, perquè facen les seues aportacions, com ara Francisco Pina i Fernando Marías.

P.-Quina divulgació se'n fa de les conclusions, i a quin àmbit aconsegueixen arribar?

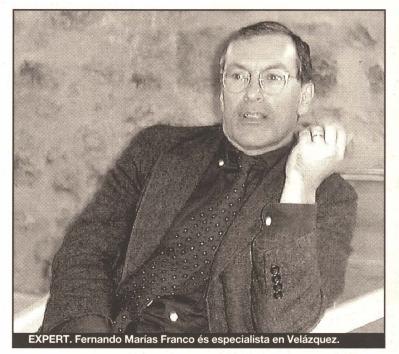
FRANCISCO PINA.- En principi té ressonància a les Universitats on arriba la publicitat del col·loqui i encara que no vinguen aquí, després estan esperant la publicació de les actes. No sols és important que se celebre cada any i que hi haja una continuïtat, sinó que a més a més es publique a l'any següent, representa un ressò a nivell científic i aquesta publicació estarà a les biblioteques especialitzades de totes les universitats espanyoles i alemanyes. Una de les grans virtuts del col· loqui és el fet que especialistes de diferents disciplines afronten un determinat tema, això es veu en el debat, des de la perspectiva de l'historiador de l'art, de l'antiguitat o el medievalista, això enriqueix i permet major ressò a les universitats.

El fonamental per tant, no és la realització del congrés a Vinaròs, encara que ho és, sinó la possibilitat de la seua publicació.

P. B.- A la pàgina web de Postdam tenim 18.000 trucades a l'any de tota Europa i un llistat d'espera molt llarg de persones que estan desitjant participar en el col·loqui.

P - Per on van actualment les línies d'investigació en relació al tema del col·loqui sobre el poder?

FERNANDO MARÍAS.- El poder és un concepte abstracte, d'una manera o altra el patim tots; s'intenta estudiar els mecanismes de manifestació que fa que s'exercisca i al







mateix temps els instruments per mocràcies actuen de form

mateix temps els instruments per controlar aquesta difusió del poder, ja siguen documentals històrics o imatges que ens donen la representació del poder en exercici i allò que s'utilitza com mitjà de difusió.

La forma en què el poderós es comunica amb el súbdit es dóna de manera diferent en les diferents èpoques, però estan interrelacionades, perquè el present recupera instruments del passat, són troballes prou interessants per seguir utilitzant-les. Coneixem els exercicis del poder, les cerimònies dels poderosos per manifestar-se com a tals i els mitjans icònics i literaris per a demostrar de manera fefaent el seu poder.

P. B.- Els polítics moderns en de-

mocràcies actuen de formes similars en totes les èpoques, al moment de voler acaparar voluntats, de reunit vots, de sol·licitar acceptació, són mecanismes semblants i tot i que hi ha coses especifiques en cada època i cada època desenvolupa la seua manera, hi ha una essència comuna que és la que busquem, i analitzant-la veure les diferències. Això seria una línia d'investigació.

PONENTS. Els ponents del III Col·loqui del Grup Europeu d'Investigació Històrica, amb Marian Fonellosa.

F. P.- Hi ha moltes línies obertes i no sols en el camp del poder, monarquia i religió que és el life motiv del grup de treball hispanoalemany i en general en la història antiga. Però, l'important no és tant les línies d'investigació com el fet que ha quedat demostrat en el debat. Al final les noves tòniques vénen quan l'historiador de cada moment les formula des
del seu temps. Per exemple, nosaltres hem estat parlant de Sadam
Hussein o de la propaganda soviètica i d'altres coses, no perquè el passat ens suggerisca el present sinó al
contrari. Són les coses que vivim ara
el que ens fa formular-nos les preguntes i ens porten a plantejaments
novedosos en relació a les coses
que es preguntaven els nostres
avantpassats.

P.-Quines perspectives veuen i quin paper han de tenir els estudis històrics en un món envoltat de tecnologia?

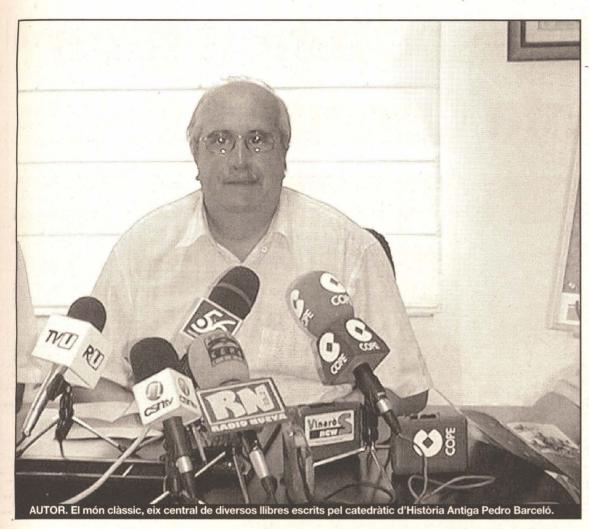
F. M.- En les últimes dècades hi ha hagut un ressorgiment dels estudis històrics; com la revolució dels medievalistes francesos des de fa 30 ó 40 anys, en les seues investigacions; s'han enfrontat amb la vida en els seus múltiples aspectes, fent una història que va des del purgatori fins a la infantesa i la mort; o siga una amplificació dels estudis de la història que era pràcticament desconeguda fins el s.XIX. Sols hi havia una història dels poderosos, una història militar, política, eclesiàstica.

Ens interessa qualsevol aspecte de la realitat o de l'imaginari cultural del passat, perquè ens interessen coses del present, i això és el que està afrontant la història com a disciplina i les noves tecnologies ens faciliten el treball i podem consultar qualsevol clàssic en una pàgina web. El treball històric segueix tenint unes perspectives amplíssimes.

P. B.- Sóc molt optimista. Hi ha moviments pendulars, on des de la tècnica es menysprea la formació clàssica. Aquest moviment pendular pot produir un tomb cap a una altra direcció. Les persones que avui governen el món per molt influenciats que estiguen per les tecnologies saben que sense l'esperit no es va enlloc, l'esperit en el concepte ampli de la paraula. L'esperit clàssic, les humanitats, el saber del passat, el saber cultural, són factors tan bàsics que no val la pena discutir sobre ells, estan aquí, sols cal veure'ls, mirarlos, cultivar-los i analitzar-los.

F. P.- El debat entre humanitats i tecnologies és fals. Cada cosa té el seu públic, ambdues són necessàries en la nostra societat i s'ha de veure des de la perspectiva de ser útils a la societat, aportar alguna cosa, no quedar-nos ancorats en el passat; i d'allò que es tracta és de d'aprofitar pel nostre treball les noves tecnologies.

Per exemple, és impressionant el treball a finals del s.XIX i inicis del s.XX dels qui van fer el Corpues Inscriptionum Latinarum, un corpus de



totes les inscripcions llatines que es coneixien, sense ordinadors, a mà, fitxa a fitxa. Ara existeix en paper, però es pot introduir a l'ordinador, i en uns segons podem fer la recerca d'una o diverses paraules que possibiliten conéixer la societat romana, el

vocabulari polític romà. Hem de reactualitzar les dades que teníem amb les noves tecnologies i obtenir noves informacions.

P.B: Els historiadors del món antic i els medievalistes que estem un poc apartats del corrent modern estem

obligats a baixar de la nostra torre de marfil, hem de comunicar amb el gran públic i ho podem fer perquè tenim coses a dir. Com diu Tucídides: "quan un té una bona idea però no sap expressar-la, millor que no li vinga aquesta idea". És a

dir, si temim bones idees, i crec que sí les tenim; hem de saber comunicar-les. Públic hi ha, no ens faltarà: aquest col·loqui n'és un molt bon exemple.

F. P.- Theodore Mommsen, el pare de la Història Antiga, ara es compleixen 100 anys de la seua mort, quan era bastant jove va escriure una història de Roma on en una de les seues cartes va dir: "hem de deixar d'escriure per a uns pocs, cal començar a escriure per a un públic més ampli"; i així ho va fer, la seua obra és una excel·lent història de Roma vista des de la seua època i una excel·lent obra literària; es va publicar en molts idiomes, és l'obra més citada i més popular sobre la història de Roma i de tota la historiografia i li van donar el premi Nobel, el primer de Literatura.

### P.- Tinc entés que aquest any l'Ajuntament de Vinaròs col·labora en aquestes jornades?

P. B.- És la primera vegada que l'Ajuntament de Vinaròs ha vingut per voluntat pròpia a col·laborar amb nosaltres, s'ha ofert de manera total i molt gustosos hem acceptat aquesta col·laboració, que es materialitzarà firmant un acord de cooperació i d'adhesió a la Seu Nord de la Universitat Jaume I de Castelló, que ens permetrà en un futur pròxim potenciar els recursos que tenim, consolidar el grup d'investigació i abordar nous horitzons

P.- Des d'aquestes línies del Diariet, només volem dir-vos que moltes gràcies a tots tres per la vostra atenció.

### Una important cita a la nostra ciutat

■ Els historiadors alemanys, italians i espanyols que recentment han estat a la nostra ciutat per tal de participat en el col·loqui del Grup Europeu d'Investigació Històrica destaquen per la seua traiectòria professional. Sense cap mena de dubte, entre les personalitats que han estat presents en aquesta important cita de caràcter europeu hem de parlar dels currículums dels tres especialistes que hem entrevistat en aquestes dues pàgines del Diariet. És a dir:

#### PEDRO BARCELÓ BATISTE

■ Catedràtic d'Història Antiga de la Universitat de Postdam. També és autor de diversos llibres sobre el món clàssic.

### **FERNANDO MARÍAS FRANCO**

■ Catedràtic d'Història de l'Art de la Universitat Autònoma de Madrid. Marías Franco és especialista en Velázquez.

### FRANCISCO PINA POLO

■ Professor titular d'Història Antiga de la Universitat de Saragossa i especialista en la república romana.



JAUME .

### LA SEU DEL NORD DE LA UNIVERSITAT JAUME I DE CASTELLÓ

### INFORMA

(del 17-11 al 23-11)

### PRIMER SEMESTRE 2003-2004. CURSOS AMB CRÈDITS DE LLIURE CONFIGURACIÓ

1. Responsabilitat mercantil d'administradors i

Del 9 al 18 de des, dl. Dt. i Dc. de 17:00 a 20:00, els dies 11 i 18 de 16:00 a 20:00

Direcció i habilitats directives

Gener 2004

3. Direcció i habilitats directives II

Febrer 2004 Business Presentations: Presentacions de Negocis en Llengua Anglesa

Del 11/12/03 al 15/01/04, dilluns i dijous de 16 a 19 h. 5. Aplicacions pràctiques de la comptabilitat de

gestió 10 a 14 de Des. 03, de 18 a 20 h. 6. Comptabilitat de les entitats sense finalitat lucrativa

Dies 1, 4, 11, 15 i 18 de desembre 2003, de 16 a 20 h.

Comptabilitat Internacional de les Administracions Públiques

4, 12 i 18 des. 2003

8. Finances Étiques

Gener de 2004

9. Les Normes Internacionals de Comptabilitat 16-30 de gener 2004. Dimarts i dijous de 16 a 20 h. i un dissabte al matí

10. Màrqueting Cerámico-Grup Empresa

Del 1 al 15 de des. de Dilluns a Dijous de 16 a 18:30 11. Màrqueting Cerámico-Grup Tecnologia

Del 1 al 15 de des. de Dilluns a Dijous de 9:30 a 12

12. Eines informàtiques de suport a la creació de presentacions

Del 4 al 18 de desembre 2003, dimarts i dijous, 16.30-20.30 h.

13. Gestió comptable del medi ambient 9 al 18 des. 03, 16.30 a 20.30 h., dimarts, dimec. i dijous

14. Els indicadors de gestió i el quadre de coman-

Dies 16 i 23 de gener de 2004 de 16 a 21 h. Tots els cursos conten amb un crèdit de lliure configuració. Durada 20 hores

Preu: 100 € Estudiants UJI: 50 €

Excepte 'Aplicacions pràctiques de la comptabilitat de gestió' i 'Els indicadors de gestió i el quadre de comandament', amb 0,5 crèdits i amb una durada de 10 hores: Preu: 60 € - Estudiants U.II: 36 € Informació:

Fundació UNIVERSITAT JAUME I-Empresa tels. 964 72 91 61 - 964 72 91 60 formacion@fue.uji.es - www.fue.uji.es

### **ALTRES CURSOS**

En aquesta adreça, trobareu altres cursos de la Universitat Jaume I de Castelló http://www.uji.es/infoest/cursos/

Beques postgrau: CORTS GENERALS ACORD de 21 d'octubre de 2003, de la Taula del Senat, referent a la convocatòria entre postgraduats/des de 15 beques de formació arxivística, documental i bibliotecària, relacionada amb l'activitat parlamentària del Senat. Objecte: formació teorico-pràctica. Duració: fins 31.12.04 Dotació: 647,96 € bruts mensuals.

Data limiti de lliurament de sol·licitud: 26.11.03. TOTA LA INFORMACIÓ I SOL·LICITUD EN BOE 11.11.03,

ACORD de 21 d'octubre, referent a la convocatòria de tres beques per a postgraduats/ades de formació practica sobre comunicació institucional relacionada amb el

Duració: 1 any, fins desembre de 2004. Dotació: 793 € integres mensuals. Sol·licitants: Ilicenciats en Ciències de la Informació. Límit de presentació: 26.11.03. BASES I SOL·LICITUD AL BOE 11.11.03

III CONCURS D'IDEES: INTEGRACIÓ DE LES PERSO-NES DISCAPACITADES

Data límit presentació del projecte: 5.12.03

1r premi 450 € 1r accèssit 150 € Més informació a:

http://discapacitadossinfronteras.portalsolidario.net

CIVE 2004- IV CONGRÉS INTERNACIONAL VIRTUAL D'EDUCACIÓ

Data d'inici: 09-02-2004 Data de finalització: 29-02-2004 Lloc de celebració: Internet URL: <a href="httpp://www.cibereduca.com">httpp://www.cibereduca.com</a>

Resum: http://www.cibereduca.com/cive/cive2004.htm Termini obert presentació ponències: fins el 20-

Desembre-2004

Podeu ampliar la informació sobre el congrés en: http://www.cibereduca.com/cive/cive2004.htm

Més informació a la Seu del Nord de la U.J.I Pça. Cardenal Tarancón s/n de Vinaròs (darrera Caixa Rural) Telèfon 964 455 601 correu electrònic: sospedra@guest.uji.es

# El Orfeó celebra su XVI festival de Santa Cecilia

La entidad consiguió reunir a cuatro corales que demostraron un gran saber hacer en el escenario El tiempo no fue un impedimento para que el público acudiera al auditorio a disfrutar de la buena música

### SALVADOR QUINZÁ

rganizado, como cada año, por el Orfeó Vinarossenc, y con este ya van 16 consecutivos, tuvo lugar en el Auditorio Municipal de nuestra ciudad el veterano Festival de Santa Cecília per a masses corals. La cita fue el pasado sábado 15 de noviembre y, pese al frío y la fina lluvia, el auditorio se llenó de público dispuesto a escuchar.

Asistió al concierto el alcalde, Javier Balada y le acompañaron diversos concejales del Ayuntamiento. La colaboración de este festival corrió a cargo de I.V.M, F.V.M.P, la Generalitat Valenciana, Diputació de Castelló, Citrícola Vinaròs, Caixa Vinaròs y la floristería Vinaflor.

Estupenda fue la presentación del acto a cargo del componente del Orfeó, Juan Bover Puig. Este hizo un poco de historia de cada una de las corales así como de las 16 ediciones de este ya conocido festival.

La corales que el Orfeó nos trajo para esta edición fueron: La Coral Sant Jeroni, de Barcelona. Es su director Eduard Castell i Miró. Esta es la coral del bonito pueblo que está ubicado muy cerca de la bonita montaña de Montserrat y a pocos kilómetros de la capital catalana.

La Coral Cerdanya Canta de Puigcerdá, Girona, de la que se podría decir "cómo se puede cantar tan bien con tan poca gente". Tiene 15 componentes dirigidos por María del Carmen Ramón Rodríguez.

También actuó la Coral Vila de



Falset, de esta ciudad de Lérida. Esta entidad musical tienen estrechos lazos de unión con el Orfeó, ya que, hace poco, la entidad vinarossenca se desplazó a Falset a dar un concierto. Su director es Josep-Enric Peris quien ha compuesto varias partituras y una de ellas forma parte del repertorio del Orfeó. Cabe decir que también pasará a la coral local una que está componiendo dedica-

da a la ermita y nuestros patronos.

Por último, el Orfeó Vinarossenc actuó el último. Las corales que le acompañaron, el público con sus aplausos y el *caliu* que había en el auditorio, a parte de la dirección de Juan Morellá hicieron que nuestra coral ofreciera un buen concierto.

Finalizadas las cuatro actuaciones se pasó al *cant comú*, en que se interpretaron las siguientes piezas: *La*  cançó del lladre, Fl rossinyol, Dorm fillet y Canon de la pau.

Seguidamente y finalizado el acto, el alcalde de la ciudad, junto al presidente del Orfeó, Landelino Arnau, hicieron la entrega de bellas placas conmemorativas del acto. Además, a la única mujer directora se le entregó un ramo de flores. La coral Cerdenya cata entregó al Orfeó una reproducción de su iglesia.

### PER LLEGIR

### Dona di Porto Pim Autor: A. Tabucchi

■ És un relat magnific d'un viatge a les Açores. Però com diu l'autor, no és un llibre de viatges convencional. Joies de la literatura italiana conformen aquesta obra, que té com a protagonistes les balenes. Ed. Edicions 62.

★ Gentilesa de Llibreria LISBOA

### El mascador de papel Autor: Liz Jensen

■ Desconeguda fins ara per al lector nacional, Liz Jensen ocupa un lloc en la nòmina de novel·listes britànics que han utilitzat la ironia i la sàtira. Jensen recrea en aquesta ambiciosa faula futurista un món feliç, l'illa artificial d'Atàntica. Editorial: Tusquets.

★ Gentilesa Llibreria LISBOA.

### Marina

### Autor: C Ruíz Zafón

■ Todos tenemos un secreto encerrado bajo llave. Óscar Drai se marchó huyendo de sus recuerdos. Ahora regresa a su ciudad para conjurar sus fantasmas y enfrentarse a su memoria. El terror y la locura en las más bella historia de amor. Editorial: Edebé.

★ Gentilesa Llibreria ELS DIARIS

### Cartas para Claudia Autor: Jorge Bucay

■ Este libro se ha convertido en todo un clásico de la autoayuda. Compuesto por escritos que durante años de trabajo terapéutico el autor dedicó a sus pacientes. La clave está en el poder de las palabras. Editorial: RBA Editores.

★ Gentilesa Llibreria ELS DIARIS

CARTA JOSÉ CÓRDOBA

## Mirada, diálogo y armonía vital

■ Mirar puede ser: dirigir el sentido de la vista a lo que tenemos fuera de nosotros; y desarrollar una visión armónica seria: mantener un diálogo visual con nuestro entorno; pero para ello no es suficiente con asistir pasivamente al acto de mirar, necesitamos "ver" y esto nos lleva a adoptar una actitud activa, a fijarnos con atención y utilizar nuestra inteligencia para verificar las cualidades de lo que estamos viendo.

Si queremos establecer un "diálogo real" también necesitamos "percibir"; o sea, implicar en el acto de ver la participación del resto de nuestros sentidos y notar que tanto lo que percibimos, como el modo de hacerlo, vienen condicionados por nuestras experiencias anteriores que hacen que cada uno de nosotros

tengamos ante los mismos hechos un punto de vista diferente. También podemos darnos cuenta que nuestra mirada puede evolucionar o no, según sea nuestra relación "interior-exterior". Pues uno evoluciona vitalmente cuando sin perder su identidad, incluye en su visión conceptual lo percibido y observado dentro y fuera de sí mismo encontrando nuevas formas de ver la realidad; y uno se estanca vitalmente cuando su visión es un monólogo consigo mismo sin verificar de nuevo la realidad ni valorar lo que perciben los demás.

Dialogar realmente con alguien o con algo sería: relacionar impresiones objetivas y subjetivas renovando simultáneamente los lazos que unen al "observador y lo observado"; dos polos que configuran lo que podemos entender por realidad vital. La dificultad radica en encontrar el equilibrio entre estos dos polos. Cortar la dificultad en dos partes y quedarnos sólo con una de las dos, supone evadir el problema. O sea: vivir con la oculta censura de una parte de la realidad y asistir mutiladamente no sólo a la pérdida de libertad por el estancamiento de nuestro desarrollo como personas, sino a la "incomunicación o monólogo social" junto al deterioro de nuestra armonía vital.

Una cuestión de la armonía vital es la relación que establecemos con aquello que percibimos y lo que perciben los demás. El problema que surge al establecer una relación, es que su armonía depende del grado de equilibrio personal que cada uno

mantiene consigo mismo y con lo que está fuera de él. Salvando la aparente diferencia, podemos decir: que lo que está fuera y lo que está dentro del ser humano, forman una unidad vital. Queramos o no, ambos aspectos de la realidad están interrelacionados; existen y son reales, gracias a su permanente interrelación y evolucionan, se configuran, y generan confianza o afecto y por lo tanto "amor"; o se estancan, se desfiguran y generan desprecio o terror y como consecuencia "odio".

Evolucionar en nuestra relación con los demás requiere como principio dar igual importancia a los dos polos básicos que configuran la realidad vital. El paso siguiente sería damos cuenta que el universo íntimo de cada uno de nosotros, es único,

pero no es el único, existen tantos como individuos; por lo tanto nuestra relación armónica con alguien empieza por el respeto y reconocimiento del ritmo íntimo del universo del otro, que siendo diferente, respira, se nutre y forma una unidad, con el mismo universo que nosotros y los demás seres vivos.

Mirar puede ser una aventura maravillosa que nos permite ver, percibir y amar la vida en todas sus manifestaciones cuando se pone en práctica la "comunicación" entre los dos polos que configuran nuestra realidad "el tu y el yo" que es donde empieza la belleza del "diálogo social" y la sensación de vivir y convivir armónicamente con los demás.

★ Profesor del Instituto de Enseñanza Secundaria L. Querol.

# 13 nous músics a La Alianza

La Societat Musical celebrarà aquesta tarda un concert per honrar a la seua patrona i presentar també totes les noves incorporacions Francisco Torres i José Ramón Renovell atorgaran l'instrument amb el qual els músics entraran a formar part d'aquesta família

#### PEDACCIÓ

vui se celebra la festa de Santa Cecília, patrona dels músics. Com tots els anys, la Societat Musical La Alianza celebrarà aquesta tarda un concert a l'auditori Ayguals de Izco per a honrar a la seua patrona i com ja va sent habitual en els últims anys aprofita aquesta data per a presentar als nous músics de la banda.

En aquesta ocasió seran 13 els joves que rebran de mans del president de l'entitat, Francisco Torres, i del mestre director, José Ramón Renovell, l'instrument amb el qual entraran a formar part d'aquesta família musical vinarossenca cada vegada més nombrosa.

#### INCORPORACIONS

En primer lloc pujaran a l'escenari els quatre nous clarinetistes. Míriam Ferreres Meseguer, de 12 anys, estudiant del primer curs de grau mig de solfeig i de tercer de clarinet serà la primera incorporació a La Alianza. Seguidament serà Claudia Berenguer Albiol de tan sols 11 anys i que també estudia primer de grau mig de solfeig i tercer de clarinet. La tercera clarinetista en rebre l'instrument per a incorporar-se a la Banda serà Violeta Octavio Roca, una jove de 13 anys i que com les seues companyes també està estudiant el primer de grau mig de solfeig i tercer de clarinet. Finalment, Miquel Alabernia Segura serà el quart i últim clarinetis-



ta, també amb 13 anys i els mateixos estudis que les seues companyes d'instrument.

La família del saxòfons es veurà incrementada en un nou músic: Víctor Arenós Esteller. Aquest jove vinarossenc és el més gran de tots els nous músics, té 20 anys, encara que cal dir que ja va formar part de La Alianza fa uns anys. En aquesta ocasió rebrà el saxòfon baríton.

Joan Tena Ortí té només 10 anys, estudia quart de solfeig i tercer de fagot, el seu instrument i és el més menut de tots els que s'incorporen. Amb la seua presència La Alianza ja té en plantilla dos fagots.

Una altra corda que es veurà incrementada és la de les trompes. David Roca Fábrega de tan sols 12 anys i que cursa en l'actualitat primer de grau mig de solfeig i cinqué de trompa s'incorporarà juntament amb Marina Fabregat Contreras, de 13 anys i que estudia quart de solfeig i de trompa en l'Escola de Música. Amb aquestes dues incoporacions seran vuit les trompes amb les quals comptarà La Alianza. Pau Flores Martí, de 12 anys i estudiant de primer de grau mig de solfeig i quart de trompeta serà el nové músic a pujar a l'escenari. Marín Serret Pedra, de només 11 anys i company d'estudis de Pau, i Eladio Robles Collell de 15 anys seran les tres noves trompetes de la Societat Musical La Alianza.

Finalment els últims en pujar a l'escenari per a rebre l'instrument i d'aquesta forma entrar oficialment en la banda seran els violoncel·listes Sergi Ibañez Porcar d'11 anys i que estudia quart de violoncel i Joan Forcadell Gómez que aquest curs està en segon de grau mig de solfeig i tercer d'instrument.

Tal com ens comentava el president de l'entitat, Francisco Torres, "l'acte d'aquesta tarda serà molt emotiu, són 13 incorporacions més que aportaran saba nova a la nostra quasi centenària entitat. La mitja d'edat dels nous músics és de tan sols 12 anys, La Alianza amb aquesta plantilla i l'esforç de tots pot assolir grans metes i la primera d'ella ha de ser la construcció de la Casa de la Música".

El concert d'aquesta tarde tindrà lloc a l'Auditori Ayguals de Izco a partir de les 20.15 hores.

# Una instructiva visita a l'arxiu municipal

Els alumnes de quart d'ESO (A) de l'IES L. Querol van observar llibres locals de més de quatre-cents anys

### EVA FORCADELL AYZA

El passat divendres, 14 de novemlbre, pel matí, els alumnes de quart (d'ESO (A) de l'Institut d'Ensenyarment de Secundària Leopoldo Querol, acompanyats per la seua professora d'Història, Marian Fonellosa, es van desplaçar a peu a l'Arxiu Municipal de la nostra localitat.

Allí van poder observar llibres locals de més de quatre-cents anys de vida, com poder ser llibres d'actes, de comptes, de padrons...

### I UN 'GUIA' DE LUXE

A més a més, els assistents van comptar amb els coneixements de l l'arxiver municipal, Xavier Palomo, c que els va donar una petita sessió c d'Història en la qual tots els alumnes van aprendre diferents aspectes i conceptes sobre èpoques passades de Vinaròs i d'Espanya. Tota una lliçó d'experiència que va resultar d'allò més interessant.

### MÉS ENLLÀ DELS MURS

Cal comentar, d'altra banda, que tot això va estar acompanyat d'un ambient agradable típic d'una classe que traspassava els murs de l'institut per anar a aprendre noves coses d'interés i de cultura general.

Sense cap tipus de dubte, els i les estudiants van gaudir d'aquesta iniciativa que confirma que no només s'aprén a les aules. Fora, al món real, també hi ha un fum de coneixements per descobrir i per poder completar la formació com a persones preparades per a afrontar el seu futur professional i social amb més garanties d'èxit.



FÚTBOL

# El benicense supo plantar cara

Pese a tratarse de un equipo inferior y cuyos jugadores no cobran por jugar, el equipo local supo contrarrestar el ataque albiazul Mañana visita el Cervol el vecino equipo del Sant Jordi, un conjunto que está intentando meterse en la zona de promoción

BENICENSE

1

**VINARÒS** 

1

**BENICENSE:** Sergio; Comín; Ximo; Pozo; Sifo; Bellido; Gonza; Fernando; Rubén; Valls (Mulet, minuto 75) y Diego.

VINARÒS: Sos; Edu; Rafa (Heder, minuto 70); Tomás (Ferreres, minuto 90), Ruso; Pedro (José Ángel, minuto 65); Fernando Campos; Kamal; Panisello; Paquito y Mampel.

ÁRBITRO; González Ferrer. Amonestó a los locales Bellido y Diego por entradas agresivas; y a los visitantes Pedro y José Ángel. Expulsó al local Ximo (min. 95) con roja directa.

GOLES: 1-0. Minuto 40; Fernando. 1-1. Minuto 50; Pedro.

### ÁNGEL GINER



aquítico empate del Vinaròs ante un recién ascendido, el Benicense, con jugadores que no cobran por defender sus colores,

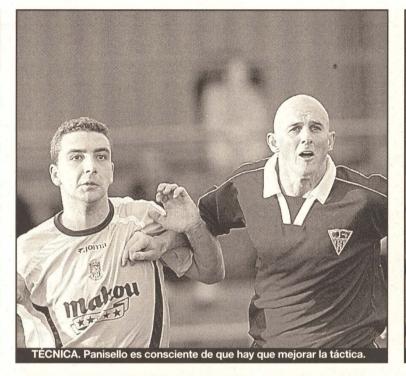
pero que demostraron poseer una garra importante, lo suficientemente enérgica como para plantar cara al equipo vinarosseno e impedir que los nuestros se hicieran con la victoria. El partido, en las fases fundamentales de los noventa minutos, estuvo equilibrado, aunque el Benicense llevó siempre y en todo momento la iniciativa y dispuso de mejores ocasiones ante el meta del Vinaròs, que realizó un magnífico partido con una gran intervención en el último minuto que le valió a los albiazules (en este encuentro de rojo) el empate final.

El primer tanto lo marcó el equipo benicense, en el minuto cuarenta, y gracias a una jugada trenzada entre Gonzalo y Diego, que Fernando se encargó de rematar a portería. La jugada destacó por la sincronización en los pases y el disparo final a gol. Con este resultado finalizó el primer tiempo.

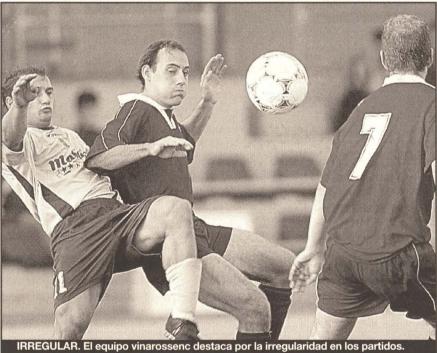
### SEGUNDO TIEMPO

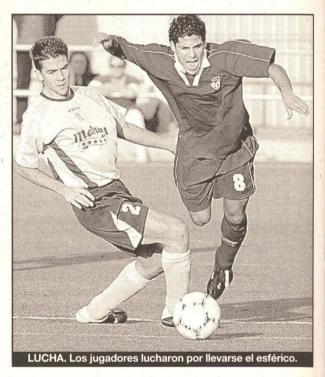
Ya iniciada la segunda parte del encuentro, y tras los consejos que el míster albiazul dio a sus jugadores Empató Paquito. Pareció que los jugadores vinarossencs salieron con una dosis extra de motivación, y Paquito, aprovechando un despiste de la defensa local, consiguió ver puerta. Los de casa, por su parte, comenzaron a presionar al Vinaròs, y en el minuto 90 Fernando pudo lograr la victoria, pero una intervención rápida y certera de Raul Sos evitó la derrota del Vinaròs.

Mañana visita el Cervol el vecino equipo del Sant Jordi, un conjunto que está intentado meterse en la zo-











na de promoción y, a costa de un irregular Vinaròs, tratará de anotarse los puntos en litigio. Es de esperar que la concentración no se pierda a medida que avanzan los minutos y

que el nerviosismo no cunda entre los locales. El partido de mañana ha despertado cierta expectación y se espera una buena entrada en los graderíos del Cervol.

### El Sant Jordi, todo un rival

■ Fundado en 1942, el equipo de Sant Jordi está actualmente presidido por Luis Tena. El campo es el Bovalar, y tiene unas dimensiones de 102x95 metros, de césped. En estos momentos cuenta con 170 socios y está entrenado por el míster Antonio Navarro.

El presupuesto con que cuenta el Sant Jordi para esta temporada supera los cien mil euros, en concreto 108.802 euros.

Los jugadores visten con camiseta de color amarillo, que presenta ribetes azules, a juego con el pantalos, todo él azul.

Como fíchajes cabe destacar a Calduch, llegado del Burriana. Iván Sánchez es también una incorporación del Burriana. Saul, por su parte, llegó del Benicarló. Otra incorporación fue Manzanar, llegado de L'Alcora. De Villafamés es Botella, un buen jugador. Más cercano a Vinaròs, de Uldecona, es Joaquín, que también destaca por su juego. Julio de Burriana, Rodríguez de Amposta y Masip de Senia son las últimas novedades.

El Vinaròs, por su parte, tendrá la baja de Óscar Marín, Ruso, uno de los mejores jugadores del equipo local y más regulares hasta el momento, y quizá se produzca afortunadamente el alta de Santi Forner, que llegó del Rosell y ha demostrado un buen rendimiento. El Sant Jordi alineará a lo mejor de su plantilla, con su hombregol, Israel Matamala.

**FÚTBOL DE VETERANOS** 

# Duelo de titanes ante el Tortosa

En la capital del Baix Ebre se enfrentarán los dos máximos candidatos al título: los veteranos del Vinaròs y el Tortosa

El conjunto de Adolfo Chaler se impuso por 3-0 a La Cava en un sensacional encuentro disputado en el municipal del Cervol

### REDACCIÓN

ronco encuentro el disputado la pasada jornada en el campo del Cervol, con un e equipo rival que salió desde el principio empleándose con extrema durez zay sobrepasando los límites deport tivos ante la benevolencia del ábritro de turno, que casi llegó a provocar con su negativa actitud una tangana entre los jugadores tanto de uno cor mo del otro equipo.

El conjunto rival se encerró en su ¿ área a cal y canto desde el pitido inicial despejando los balones al precio que fuera, con el peligro consiguien-1 te para los jugadores locales, que, por fin, en una de las mejores jugadas de la primera parte del partido, I lograron el primer gol merced a un gran cabezazo de Roa.

#### LA VICTORIA, EN CASA

Posteriormente, Salva y Chechu culminaron dos buenas jugadas y cemarían de esta manera el marcador, con la consiguiente victoria para el cuadro vinarossenc.

La alineación de la Agrupación de Veteranos del Vinaròs C. F. fue la siguiente: Chimo, Roa, Benja, Martínez, Luis, Bartolo, Carbó,



Váquez, Quico, Adrián y Salva. También jugaron Serrano, Sanz, Chechu, Ferrá, Domingo y Santi.

Ahora, el conjunto vinarossenc se enfrenta esta semana a uno de los favoritos para adjudicarse el campeonato: el CD Tortosa. El partido, que se disputará en la capital del Baix Ebre será un duelo de titanes entre los dos máximos candidatos al campeonato. Tensión, emoción, jugadas de calidad y mucho en juego es lo que podrán ver los espectado-

res que presencien el encuentro.

Así pues, este partido es uno de esos que puede denominarse como final anticipada, puesto que en estos momentos el Tortosa, con tres partidos más, aventaja en ocho puntos a los vinarossencs. Con seis partidos ganados y tres empatados, todavía no conocen la derrota, algo que puede ocurrir este fin de semana ya que la Agrupación de Veteranos del Vinaròs está en muy buena forma y la rivalidad es grande...

ORNADA 9		
ESULTATS		
VINARÒS	3-0	LA CALVA
L'AMPOLLA	0-4	TORTOSA
SANTA BARBARA	0-6	AMPOSTA
ROSSELL	2-3	JESUS CATALONIA
RAPITENCA	3-0	SANT JAUME
ALCANAR	2-2	CAMARLES
BENICARLÓ	4-1	CORBERA
DESCANSÓ:		JESUS I MARIA

CLASSIFICACIÓ							
EQUIP	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	PT.
1. AMPOSTA	9	7	2	0	. 37	10	23
2. TORTOSA	9	6	3	0	40	9	21
3. JESUS CATALONIA	7	7	0	0	20	8	21
4. BENICARLÓ	9	6	2	1	28	15	20
5. ALCANAR	9	4	2	3	24	17	14
6. VINARÒS	9	4	1	1	16	7	13
7. ROSSELL	7	3	2	2	17	13	1
8. RAPITENCA	9	-3	1	5	18	25	10
9. LA CAVA	8	2	3	3	13	17	. 6
10. JESUS I MARIA	7	1	4	2	8	15	7
11. SANT JAUME	7	1	1	5	6	21	4
12. CAMARLES	8	1	1	6	10	26	4
13. L'AMPOLLA	7	1	1	5	8	24	4
14. CORBERA	7	0	1	6	7	24	1
15. SANTA BARBARA	7	0	0	7	2	23	(

EL OJO DEL AFICIONADO RAFAEL MARCOS SIMÓ

## .Atinar la punteria



■ Por la calidad que atesoraba el rival se tenía que haber ganado, pero por lo que se vio en el campo el resultado final hay que darlo por bueno y cele-

brarlo como si de una victoria se tratase. El partido fue controlado por los locales, un equipo que sólo lucha, corre y poco cosa más, los de Nahum parecía que estuviesen ausentes, fríos, quizás acusaron la superficie artificial porque fueron ellos los que hicieron bueno al Benicense que siempre estuvo mejor posicionado sobre el rectángulo de juego. Raúl Sos fue el mejor de los langostineros y evitó la derrota con algunas intervenciones de mérito, por su importancia destacar un mano a mano en los compases finales del partido. Por otro lado, los albiazules desperdiciaron diversas faltas al borde del área y no hablamos de dos o tres sino de unas cuantas más y sólo una de ellas fue entre los tres palos v por el centro el resto a la barrera o a las nubes.

A pesar de no jugar bien, se pudo

	PT	ACUM
RAÚL SOS	8	67
PAQUITO	4	61
KAMAL	6	61
PANISELLO	5	58
MAMPEL	6	57
RUSO	5	55
JOSÉ ÁNGEL	6	48
PEDRO QUEROL	7	45
RAFA	6	44
EDU	4	41
FERNANDO CAMPOS	4	35
TOMÁS	6	35
MARTÍN	_	27
SANTI FORNER	-	18
HEDER	6	18
CALVO	, -	12
FERRERES	S.C.	11
CRISTIAN	-	9
DAVID (, 5) Y FOLCH	_	4

haber ganado si se hubiese acertado en tan sólo uno de esos lanzamientos y no se hubiese padecido como se sufrió hasta el final ante las acometidas de los celestes.

### SANT JORDI

Nos visita el vecino Sant Jordi, rival difícil al ser candidato al ascenso, a pesar que un inicio irregular ha he-

CLASIFICACION			15 5 7 5 5	100			
	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	PTOS.
1. PUZOL	10	9	0	1	35	6	27
2. ACERO	11	9	0	2	23	9	27
3. SAGUNTINO	11	8	2	1	20	9	26
4. BENICASIM	11	7	2	2	18	10	23
5. ALMAZORA	11	7	1	3	20	19	22
6. SANT JORDI	10	4	4	2	17	10	16
7. VALL DE UXÓ	11	4	3	4	17	13	15
8. SEGORBE	11	4	3	4	11	13	15
9. ALCORA	10	4	2	4	15	13	14
10. TRAIGUERA	10	4	2	4	15	15	14
11. VINARÒS	11	4	2	5	13	16	14
12. VILLAFAMÉS	11	2	5	4	12	20	11
13. BORRIOL	11	3	1	7	9	15	10
14. NULES	11	3	0	8	15	23	9
15. BETXÍ	11	2	3	6	9	23	9
16. BENICENSE	11	1	4	-6	12	16	7
17. BURRIANA B	11	1	3	7	13	26	6
18. ONDENSE	11	1	3	7	11	29	6

cho que se descuelgue de los puestos de privilegio. Será baja por sanción Ruso, que vio la tarjeta amarilla con la que cierra ciclo en Benicasim, y serán duda Tomas y Rafa que no finalizaron el partido por lesión. Quien podría reaparecer es Santi que probó hasta antes de iniciarse el pasado partido pero que al final no se pudo alinear. Asimismo, quien sí

reaparecerá y que se prefirió que descansara una semana más para no forzar su vuelta es Martín.

### **EL PARTIDO**

El partido dará comienzo a las cuatro de la tarde y el próximo encuentro a jugarse en el Cervol contra el Villafames (jornada 14) se jugará en sábado. Mampel y Paquito son los

TROFEO I	PEÑA M	ADRIDISTA	
MÁXIMO	GOLEAD	OR VINARÒS	E.F.
	GOLES	GC	LES
PAQUITO	2	KAMAL	1
PANISELLO	1	MARTÍN	1
F. CAMPOS	1	J.A. MARTÍNEZ	1

otros jugadores que estaban junto a Ruso apercibidos de sanción. En cuanto vean una tarjeta, descanso.

Las arcas langostineras están esperando como agua bendita las subvenciones. Por un lado está a punto de recibirse la del Patronato de Deportes (si no la han recibido va durante esta semana) y en el año nuevo la del Ayuntamiento (de esta última ya se recibió una parte para poder empezar la temporada).

### SUBVENCIONES

Estas avudas permitirán hacer frente a las nóminas y a esperar la llegada de los esponsors para llegar a final de temporada sin agobios, ya que los ingresos por abonos, publicidad, taquilla y cantina han descendido notablemente en referencia al año anterior, ya que cuando se desciende no sólo se pierde en lo deportivo sino en todo lo demás.

CICLISMO

# El día del socio concluye la temporada de la UCV

Más de 300 socios se reunieron en el Tentadero en la fiesta más multitudinaria de la entidad. José Domingo Doria y Clara Seguí recibieron las placas honoríficas

U. C. V.

a Unió Ciclista Vinaròs dio por terminada la temporada con la celebración el pasado domingo del dia del soci. Más de trescientos cincuenta afiliados a la entidad deportiva se reunieron en el Tentadero de la Peña Pan y Toros para disfrutar de la jornada. También tuvieron presencia destacada numerosos patrocinadores que colaboran desinteresadamente durante todo el año en la organización de pruebas deportivas y el mecenazgo de los diferentes equipos de la Unió Ciclista Vinaròs. Autoridades locales, con el alcalde, Javier Balada, y el edil de Deportes, Felipe Fonellosa, a la cabeza, disfrutaron también del acto.

### AGRADECIMIENTO

En el transcurso de la celebración, el presidente de la Unió Ciclista Vinaròs, Juanma Solsona Vizcarro, agradeció el esfuerzo de patrocinadores y animó a los padres de niños y jóvenes a que "le den un voto de confianza al ciclismo y apoyen a sus hijos para que practiquen este deporte en los equipos base de la Unió Ciclista Vinaròs". También agradeció el esfuerzo de los patrocinadores que "hacen posible que sigamos con la organización de pruebas y fomentando el deporte". Solsona recordó que "la temporada se cierra con el honor de haber sido reconocidos como mejor entidad deportiva del año y que un ciclista de nuestros equipos, Ivan Díaz, fue el mejor deportista" y brindó el triunfo "a todos los socios que componen la entidad".





Como es habitual, la Unió Ciclista Vinaròs quiso reconocer el esfuerzo de las personas que trabajan por el ciclismo con la entrega de placas.

### RECONOCIMIENTO

Una de ellas, para la joven ciclista local, Clara Seguí, por su buen papel en los Campeonatos de España de Juegos Escolares Infantiles, donde logró la medalla de oro. La otra, para el responsable de la Brigada Municipal, José Domingo Doria, por su

siempre impagable colaboración en la organización de pruebas ciclistas. El alcalde, Javier Balada, que recogió la placa en representación de Doria destacó que "el Ayuntamiento de Vinaròs va a seguir trabajando en pro del ciclismo".

Como próximas metas, la Unió Ciclista Vinaròs se marca el cierre de negociaciones con los patrocinadores habituales y la organización de las pruebas que compondrán el calendario ciclista del 2004. FÚTBOL SALA

# Regresa la buena racha al Llangostí

Tras vencer al Moncada, el Promociones Aguilera juega hoy en Valencia con el Dominicos-La Cañada

#### REDACCIÓN

■ Se reencontró con la victoria el Promociones Aguilera después de dos semanas y lo hizo ante su afición arrebatándole los tres puntos a uno de los tres equipos que estaban empatados a puntos en lo más alto de la tabla, quedando ahora como únicos lideres el Llangostí y el Promociones Aguilera.

El resultado esta vez sí hace honor a lo visto durante el transcurso del partido, ya que fue una confrontación muy disputada, con gran número de ocasiones de gol y que a falta de dos segundos para el final tuvo el Moncada su oportunidad de empatar el encuentro.

El partido tuvo un comienzo trepidante ya que se vieron los siete primeros goles en un margen de apenas cinco minutos de juego (entre el dos y el siete), ya que el partido comenzó con tres goles consecutivos de los visitantes que no hacían presagiar nada bueno para los intereses locales, pero inmediatamente respondieron los jugadores del Promociones Aguilera con dos goles que les volvían a meter de lleno en el partido, acto seguido llegarían dos nuevos goles, uno por cada bando, y poco más tarde un nuevo gol local, llegando al minuto once de encuentro con empate a cuatro y con todo por decidir. Desde aquí hasta el descanso dominio del Llangostí pero sin encontrar el modo de batir al portero visitante.

En la reanudación se repitió la historia de la primera parte, a poco de comenzar nuevo gol de los valencianos y de nuevo se adelantaban en el marcador, pero en esta

ocasión gracias a una mayor intensidad defensiva del Promociones Aguilera, al cambio de defensa en las jugadas a balón parado y a que el Moncada ya no tenía la misma frescura que al inicio del partido ya no se volvió a recibir ningún gol más hasta que faltaban veinte segundos para el final del encuentro.

Por el contrario, el dominio era cada vez mayor, pero el gol del empate no llegaba y los minutos iban pasando. Llegando ya a las postrimerías del encuentro y con el Moncada totalmente encerrado en su área, por fin se pudo lograr, no solo el gol del empate, sino dos goles más que dejaban a falta de dos minutos el marcador parcial 7-5 y prácticamente decidido el encuentro. Se maneió bien el balón hasta que a falta de veinte segundos llegó el postrero gol visitante que complicó innecesariamente los últimos segundos.

### EL PARTIDO DE HOY

Hoy sábado, día 22, desplazamiento a Valencia para jugar contra el Dominicos-La Cañada, y donde sería importantísimo llevarse los tres puntos para continuar en lo más alto de una clasificación muy apretada y con varios equipos luchando por el liderato.

Así pues, el equipo senior de Primera Nacional B, en la octava jornada, consiguió hacerse con una meritoria victoria por 7 tantos a 6. Por el Promociones Aguilera: Raúl Sebastián, Juanjo Parra, Juanni Valera, David Parra, Jesús Figuerola, Iván Marín, Óscar Balfagón, J.L. Gausachs y Francisco Coll.

Los goles fueron de Óscar, Valera (3), J. J. Parra (2) y Coll.

### TODOTERRENOS



■ A principios de noviembre, Aventura Verde 4x4 realizó la *Ruta del Temple*, con salida desde Vinaròs. La ruta estuvo jalonada de momentos interesantes, como los innumerables vadeos del río Bergantes en Aguaviva o la exhuberante ruta por las hoces del río Guadalope y la visita a la central eléctrica construida en 1920. Por otro lado, Vinaròs

Aventura 4x4 ya está trabajando en la preparación de la próxima expedición a Penyagolosa. La agrupación agradece la labor de sus colaboradores y patrocinadores (Clínica Veterinaria San Francisco, Dicocar, Pub Sane, Equi Reciclados Vinaròs, Finesplast Punt Blau, Inmobiliaria Saldonar, Styl Autolavado, Bar Tic Tic y Redis).

BALONCESTO

## Las chicas del Povet 'arrasan'

Las jóvenes jugadoras del C. B. Vinaròs Povet.com Leitz ganaron en Murcia al Infante, un equipo que se estrenaba en la categoría

El sábado por la mañana el cadete masculino del C. B. Vinaròs Mc'Donalds perdió el amistoso contra el equipo de la Senia

### REDACCIÓN

I domingo por la mañana disputaba el C. B. Vinaròs Povet.com Leitz el partido correspondiente a la quinta jornada en Murcia. Se enfrentaba al Infante, requipo nuevo en la categoría, con muchas jugadoras jóvenes, algunas de ellas juniors, que está sufriendo un principio de calendario muy duro contra los equipos a priori más fuertes de la liga. Los pronósticos hablaban de una victoria fácil por parte de las de Vinaròs, y así se reflejó en el marcador al final de los 40', pero no por el juego visto en la pista.

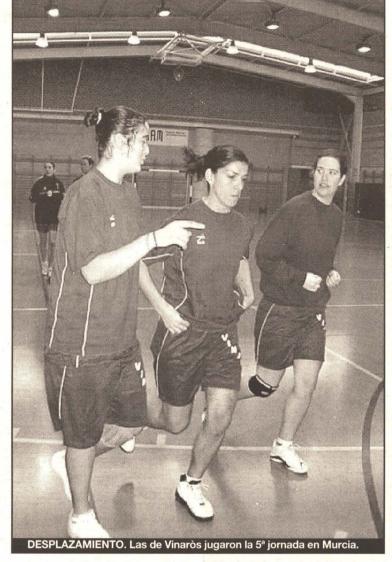
### MARCANDO DIFERENCIAS

El primer cuarto acabó con un 13-22 que parecía que empezaba a marcar lo que sería el signo del partido. Sin realizar un juego muy espectacular, la diferencia en las posiciones interiores y el gran acierto desde la línea de 6'25 hicieron que pronto las jugadoras de Vinaròs marcaran las primeras diferencias.

En el segundo cuarto cambiaron algo las cosas. Apoyándose en una defensa zonal, sorprendió el joven equipo murciano a las jugadoras de Vinaròs, empatando en el cuarto a 13 puntos y dejando el marcador en un 26-35 al final del segundo cuarto. La igualdad fue la tónica del tercer cuarto, parecía que no reaccionaban las jugadoras del C. B. Vinaròs. El intercambio de canasta reflejaba un 35-50 al final del tercer cuarto que casi sentenciaba el encuentro.

### ÚLTIMO CUARTO

Hubo que esperar al último cuarto para que se viera sobre la pista la diferencia real que hoy por hoy existe entre ambos equipos. El marcador



final 49-77 habla por si solo de lo que fue el último cuarto.

Algunas bajas, como por ejemplo la de Rocío por lesión y Maitane, que no ha podido entrenar con normalidad en estas dos últimas semanas a causa de diversos problemas físicos, hicieron mermar algo las rotaciones

de las chicas de Vinaròs.

Por otro lado, cabe señalar que el junior femenino C. B. Vinaròs Restaurante Duc de Vendome venció en la pista del C.B.Vilamarxant por 15-31, con lo que se queda con dos victorias y 2 derrotas. Por su parte, el senior masculino C. B. Vinaròs

CLASIFICACIÓN. El C. B. Vinaròs sigue escalando puestos en la tabla.

1 CUARTO	2 CUARTO		3 CUARTO	4 CUAR	ТО
13-23	26-35		35.50	49-77	7
INFANTE			C.V. VINAROS POVET.COM LEITZ		
4 LÓPEZ A		4	4 HELENA		2
5 MORALES I	10000	4	5 BLANCA	le le	7
6 RODRÍGUEZ V.	- C. C. C. C.	7	7 CELIA		7
7 ALBARRACÍN R	- 12 "	4	8 MARTA		16
8 GARCÍA M.		0	9 PEPA		7
9 MICOL M.		8	10 JUDITH		0
10 GUZMÁN M.	Contract .	6	11 JESSICA	A V NOW	8
11 CÁNOVAS V.	10000	2	12 MAITANE		1
12 MARTÍNEZ N.	7-2-2	2	14 EVA		25
13 DOLORES A.	-/-	0	15 RAQUEL	Part of	4
15 NJIE R.	Al Nie m	10		1-1-1-1	

Grupo Inmobiliario venció al C. B. Bétera. El junior masculino cayó derrotado ante el C. B. Burriana.

### CADETE MASCULINO Y FEMENINO

En otro orden de cosas, el sábado por la mañana el cadete masculino del Club Baloncesto Vinaròs Mc'Donalds disputó un partido amistoso contra el equipo de la Senia. Como ya sucediera el fin de semana anterior, los jugadores vinarossencs volvieron a perder, pero esta vez realizando un mejor partido y con un resultado más ajustado que hace prever una mejoría en la tabla.

### JUDO Y JIU-JITSU

# Los benjamines comienzan el curso con excelentes resultados

En el campeonato provincial, de los cinco componentes del club vinarossenc, tres lograron medalla en categoría individual y trofeo de plata por equipos

### JOSÉ IGNACIO VICENTE

■ El judo comarcal está de enhorabuena con motivo del resultado obtenido en el campeonato provincial de benjamines (de 8, 9 y 10 años). De los cinco componentes, tres lograron medalla en categoría individual y trofeo de plata por equipos. Los resultados fueron: Borja Blanchart, medalla de oro de más de 47

kilos; Adrián Esteban, medalla de plata de menos de 36 kilos; Héctor García, medalla de bronce de menos de 32 kilos; Aitor Quinzá, quinto lugar; y Xoel Cruz, quinta posición.

La competición se desarrolló con grandes incógnitas, ya que se ha entrenado muy poco y las competiciones se han adelantado mucho para todas las edades con el fin de cumplir el calendario europeo. No obs-

tante, supieron resolver con acierto a pesar de los muchos nervios al principiol de la competición. El próximo 29 de noviembre les toca el turno a los alevines de 11 y 12 años.

Por otro lado, el club vinarossenc recuerda que aún quedan plazas para infantiles (menores de 16 años). Los interesados deben ir al polideportivo municipal los martes o jueves, de 18.30 a 20.00 horas.



NATACIÓN

### El C. N. V. asciende a la 1<sup>a</sup> División Autonómica

Una brillante labor de equipo posibilitó que el Club Natació Vinaròs se proclamara flamante campeón de la Segunda División de la Liga Autonómica de Clubs

#### PEPE IBÁÑEZ

odo lo acontecido el pasado fin de semana se podría resumir diciendo que el Club Natación Vinaròs es un club de la Primera División. No obstante, en las tres sesiones de las que constó la Liga Autonómica sucedieron muchas mas cosas. Una brillante labor de equipo unida a una excelente actuación de sus nadadores posibilitó que el Club Natació Vinaròs se proclamara Campeón de la Segunda División de la Liga Autonómica de Clubs así como su ascenso directo a la Primera División.

El C.N.Vinaròs, por tercer año consecutivo, estaba clasificado para participar en la Liga pero en los dos anteriores había desestimado su participación por los altos costes del desplazamiento y la estancia en Alicante donde se celebraron las anteriores ediciones. Pero este año se optó por la participación aprovechando que el Club Natació Benicarló había ofrecido las magníficas instalaciones de la piscina de la vecina ciudad como sede para la celebración de la Liga, posibilitando que el C. N. V. se proclamara campeón en su primera participación.

En la competición tomaron parte el C. N. Catarroja, C. N. Delfín, C. N. Xirivella, C. N. W. Diverswim, C. N. Benicarló y C. N. Vinaròs y se desarrolló el sábado por la tarde y el domingo mañana y tarde. Cada club podía participar con dos nadadores en cada una de las 44 pruebas en las que se compitió, siendo cuatro el número límite de pruebas en las que podía competir un mismo nadador. En función del orden de llegada se asignaba una puntuación establecida que sumaba el Club al que pertenecía el nadador. Con este atractivo formato, la liga estuvo dotada de grandes dosis de emoción de principio a fin, a la vez que reforzaba el sentimiento de equipo de los clubs participantes. Destacar también la vistosidad y espectacularidad de las pruebas de relevos en las que el C. N. V. siempre se clasificó en las dos primeras posiciones, que se decidieron en finales muy apretados y que hicieron vibrar hasta el último aficionado presente en la instalación.

### CLASIFICACIÓN

El Club Natació Vinaròs, de forma clara y con 1.224,5 puntos se proclamó campeón seguido del C.N.-Catarroja con 1.144. A continuación se clasificaron el C. N. Delfín con 1.073,5 puntos, el C. N. Xirivella con 977, el C. N. W. Diverswim con 942 y el C. N. Benicarló con 433 que contó con el hándicap de participar



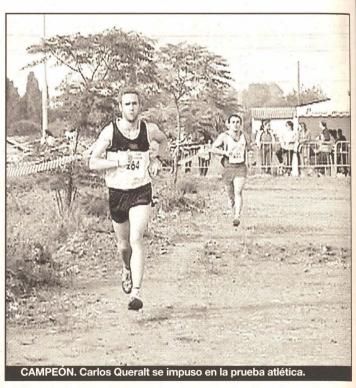




con nadadores de muy corta edad. Por el C. N. V. compitieron David García, Rafa Prades, Marc Sanz, Rubén Alsina, Sergio Martorell, Isaac García, Alberto Rambla, Marc Sorolla, Santi Boix, Javi Boix, Álex Albella y Marc García en categoría masculina mientras que en la femenina participaron Mónica López, Natalia Lambán, Isabel Fonellosa, Carla Cornelles, Sofía Pitarch, Sara Pitarch Ayza, Noemí López, Noelia Vallés y María García.

La actuación de los 21 nadadores que tomaron parte en la Liga fue sencillamente brillante destacando de forma especial, con independencia de los primeros puestos o mínimas autonómicas conseguidas, una gran labor de equipo en la que cada uno puso su grano de arena así como la solidez y regularidad acreditada por este excelente grupo de nadadores. Una vez se anunció por megafonía que el C.N.V. se había proclamado campeón, Albert Delmonte y Sebastián Sanz, entrenador y presidente respectivamente, fueron arrojados sin contemplaciones a la piscina por los nadadores, como marcan los buenos cánones finalizando la velada con una cena de hermandad para todos los participantes y familiares donde se brindó por el éxito conseguido y los nadadores se conjuraron para la próxima temporada realizar un digno papel en la Primera División.

### ATLETISMO



### Celebrado el Cross Ciutat de Vinaròs

Carlos Queralt se impuso en la prueba reina del XXII

Cros Ciutat de Vinaròs Memorial Mario Miralles

### 

■ El domingo 16 de noviembre el Club Esportiu Vinaròs organizó la 22 edición del Cros Ciutat de Vinaròs que fue a su vez Campeonato Provincial Individual federado.

Carlos Queralt se impuso en la prueba reina del XXII Cros Ciutat de Vinaròs Memorial Mario Miralles proclamándose a su vez campeón provincial. El vinarossenc empleó un tiempo de 29:43:55 en recorrer los 8.925 m. del duro circuito del cros de Vinaròs, el sub-campeón fue Sergi Ruiz Alberich y tercero José Maria Queralt, todos del Club Playas de Castellón. En la competi-

ción femenina la ganadora absoluta fue Marta Quintana Boix del Club Playas de Castellón que corrió los 5.055 m. en 13:37:73, seguida de Maria Curto Barredo de la Agrupacio Atlètica Catalunya, ambas juveniles.

Nombrar la presencia de la atleta internacional con la selección española de maratón Beatriz Ros, que nos acompañó en la matinal del cross y después estuvo en la entrega de trofeos. Decir también que esta atleta representó a la selección española en el pasado mundial de París, celebrado en el pasado mes de agosto y que se clasificó en 13ª posición. También tiene la mejor marca española del año en maratón.

El Club Esportiu Vinaròs quiere expresar su agradecimiento a: Magnífic Ajuntament de Vinaròs, Patronat Municipal d'Esports y Diputació Provincial de Castelló.

RE	SULTADOS		CHARLES	of the second
3°	KEVIN RIPOLLÉS SÁNCHEZ	ALEVÍN	1.500 M.	04:10:30
3°	MARC ADELL MATEU	INFANTIL	2.685 M.	09:54:22
30	GABRIEL ESTEVAN DE LA FUENTE	VETERANO	8.925 M.	41:19:99
3°	CARLA RONCHERA GUIMERA	JUVENIL	3.370 M.	14:48:90
4ª	LAURA ESTEVAN GUIMERA	BENJAMÍN	1.000 M.	03:39:30
4ª	ALBA SÁNCHEZ PABLO	JUVENIL	3.370 M.	14:59:59
40	EDU PLA SEGURA	JUNIOR	5.055 M.	19:33:85
5ª	MAR ESTEVAN GUIMERA	ALEVÍN	1.000 M.	03:03:60
5°	VÍCTOR MARTÍN MARÍN	JUNIOR	5.055 M.	22:01:00
6ª	REBECA CARRASCO GARCÍA	ALEVÍN	1.000 M.	03:14:22
7 <sup>a</sup>	REBECA DEL CORTE SUÑER	INFANTIL	1.500 M.	04:21:99
70	JORDI ESTELLER MARTÍ	ALEVÍN	1.500 M.	04:47:17
8ª	ELISA MOLPECERES SAMATAN	CADETE	2.185 M.	09:10:00
8°	FERNANDO VIDAL CAMACHO	INFANTIL	2.685 M.	10:51:48
11a	ANDREA CABRE CARCELLER	JUVENIL	3.370 M.	17:57:79
110	JAVIER MARTÍNEZ ALCARÁZ	CADETE	3.370 M.	15:57:28
12ª	MARTA POMADA LLATSER	INFANTIL	1.500 M.	04:39:12
12°	EDU RIBERA CHALER	SENIOR	8.925 M.	34:10:78
16°	ISIDRO MERCHÁN SOLSONA	SENIOR	8.925 M.	35:18:97

JUVENIL

# El equipo realizó un 'partidazo' en Burriana

Después de vencer al equipo local por 3 a 1, el Juvenil Vinarossenc se medirá mañana, a las 11.30 horas, en el campo del Cervol ante el conjunto del Almazora

#### REDACCIÓN

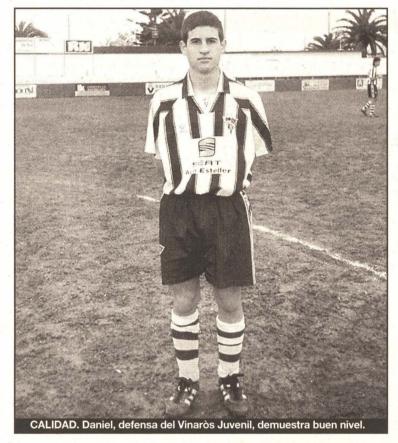
artidazo del Juvenil vinarossenc en Burriana, donde, en una actuación pletórica de jjuego y garra, desarboló al equipo local, que, pese a tener al árbitro de cara, fue incapaz de frenar al conjunto que prepara Toni Martínez, que marcó pronto el 0-1, pese a jugar con un hombre menos por la expulsión injusta de Javi, que se produjo a los 15 minutos de juego.

#### EMPATE

Seguidamente, empató el equipo local, lo que dio alas al Vinaròs, marcando el segundo gol. De esta misma forma, el marcador se vería incrementado por el tercer y definitivo tanto y el consiguiente triunfo para los de Vinaròs, pese a las expulsiones de Favio y Marcos, las cuales fueron otra gentileza del árbitro.

### GOLEADORES

Los goles del Vinaròs Juvenil fueron logrados por Martorell, Folch y Marcos. La alineación que Toni Martínez puso en liza en esta ocasión fue la siguiente: Hugo, Jeffrie, Stefan, Tadeo, Cardona, Favio, Martorell, Marcos, Javi, Folch y Christian. Cabe indicar que también jugaron en el segundo periodo Alberto y Ferran.



La próxima jornada, el Vinaròs Juvenil jugará en el campo del Cervol contra el Almazora. El partido tendrá lugar mañana domingo, 23 de noviembre, a las 11.30 horas. El hecho

de jugar en casa, sin suda, servirá de acicate para que el Juvenil vuelva a ofrecer a la afición un buen espectáculo futbolístico con calidad y buenos resultados.

### ESCOLA DE FUTBOL CIUTAT DE VINARÒS



# El mal tiempo fue un condicionante

Los alevines e infantiles encontraron en el tiempo uno de los contrincantes más difíciles a batir

### REDACCIÓN

■ El equipo infantil de la Escola de Futbol Ciutat de Vinaròs jugó en casa contra el Vall d'Alba. El encuentro estuvo condicionado por el modo en que estaba el campo, parecía un barrizal. Los jugadores no podían ir con las botas. Jugaron: Verdera, Alberto, Borja, Jesús, Sandován, Álex, Moliner, Toni (1), Arno, Doménech, Tonio y Marc. El resultado fue de 1-1.

El alevín también tenía que jugar en el Portell. El agua hizo que se suspendiera el partido.

Respecto al Alevín A, jugó en Sant Mateu pero no le fueron demasiado bien las cosas (3-2). Jugaron: Carlos, Marc, Rubén, Raúl, Álex, Adrián, David, Pablo, y Joan.

El Benjamín también estuvo en Sant Mateu y volvió a hacer otro gran partido. Jugaron: Forcadell, Asensio (1), David, Christian (3), Ciurana (1), Eric, Cristina y Luís.

El prebenjamín perdió en la Jana 1-4. Jugaron con gran progresión: Selim, Ciurana, Manuel, Sergio, Xavi, Juan Pablo y Artuto.

FÚTBOL

# La remontada se pagó muy cara

El Vinarossenc no logró imponerse a La Jana a pesar de jugar con ventaja durante la recta final

### REDACCIÓN

■ El Vinarossenc jugó en el Cervol, a las cinco de la tarde del domingo día 16 de Noviembre de 2003 contra La Jana. El resultado fue de un 1-2 a favor de los visitantes.

O mejor diriamos Óscar Grau 2 Vinarossenc 1. Poco más que eso paso en un partido que casí logra remontar el equipo langostinero y más aún con la expulsión en la recta final de dos jugadores visitantes, pero esto no fue posible.

El Vinarossenc se parece a los Menphis-Gasol de la temporada anterior, buen juego, buena progresión pero malos resultados y es que este equipo, como entidad, es algo que está creciendo y estos palos deben servir para curtir. Marco por la Jana Óscar y por el Vinarossenc, Javi Bueno.

Por parte del Vinarossenc saltaron al campo: Agustín, Simón, Edgar, Agus, Roger, Ivan, Dani, Víctor, Bueno, Mourad y Batiste. Calentaron banquillo Llopis, Heredia, Vidal, Vericat y Zaragozá.

Por los visitantes lo hicieron Joan, Valles, Coloma, Anta, Boix, Della, Castelló, Querol, Óscar, Panisello y Montes, quedando a la espera Otman, Rubén y Juan.

El próximo domingo el equipo se desplaza a Canet. Esperemos que los langostineros gocen de un mejor acierto cuando estén frente a la portería. El equipo y la afición precisan una victoria.

### FÚTBOL BASE

# Los chavales siguen luchando por hacerse con más victorias

El equipo infantil de la Escola de Futbol del Vinaròs C. F. está demostrando cada semana lo que se puede conseguir trabajando serio y sabiendo disputar cada balón

### REDACCIÓN

■ El cadete del Vinaròs jugó una buena primera parte, pero en la segunda volvieron a surgir los fallos defensivos. Al final, el resultado fue de 4 a 0 a favor del Villareal C. F. B. Por el Vinaròs jugaron Moreno, Aidan, Chema, Edgar, Norman, Fornés, Pau, Kiko, Rubén, Marcos, Carlos, Roger, Ricardo, Jesús, Raúl y Erik.

Por su parte, los delanteros del infantil supieron anticiparse a la sólida defensa del Càlig, logrando el 3 a 0. Alineación del Vinaròs: Carlos, Gerard, Óscar, Carmona, Marc, Iván, Carri, Juanjo, Javi, Raúl (2), Dani, Josep, Sergi (1), Nacho y Marc Jerez.

Con respecto a los alevines, el marcador se decantó a favor de La



Vall, por poca diferencia (4-5). Por el Vinaròs: José Mª, Martín, Pepe (2), Pablo, Dídac, Óscar, Pau, Vicente, Joan Miralles y Francisco Adell.

Por otro lado, el C. F. Atlètic Orpesa venció al Vinaròs (4-1). Comentar que Rafa Mestre ha comenzado esta semana los entrenamientos.

BIRLES

# Sis dels vuit punts en joc, per als vinarossencs

El resultat de l'última jornada de la segona divisió de la lliga catalana fou positiva per als vinarossencs, que el dia 30 de novembre jugaran contra Els Caseros

### REDACCIÓ

I passat dissabte, 8 de novembre, a les excel·lents instal·lacions del camp municipal de Bitlles d'Amposta, situat al costat del camp de futbol de la ciutat de l'Ebre, es van realitzar les jornades anticipades de la lliga, que, per motius diferents, s'havien d'ajornar.

El nostre equip tenia dos partits que estaven programats per a jugar-los les jornades del 16 de novembre i del 14 de desembre, per tal motiu van realitzar els dos partits el dissabte passat. Cal ressaltar la peculiaritat que presenta aquest esport, amb una sola tirada pots lluitar a dos partits diferents, ja que la puntuació que feia el nostre equip es repetia a les actes dels dos partits i així s'accelera la recuperació de partits. El resultat de la jornada fou positiva i es van aconseguir 6 dels 8 punts en joc. El partit contra el Freginals B va

PUNTUACIÓ					
NOM	TIRADES	PALS	FETES	% DE BONES	
CRISTOBAL SANTAPAU	81	584	42	51%	
ENRIC DOSDÀ	81	524	36	44%	
JOSÉ ANTONIO QUERAL	63	445	34	54%	
ANTONIO BARREDA	63	478	32	51%	
FRANCISCO HERNÁNDEZ	18	65	3	17%	
SUPERI GARRIDO	9	37	1	11%	

quedar 209-191 per a Vinaròs i 199 a 212 per al Freginals i el partit contra l'Amposta F amb un còmode 209 a 189 i 199 a 161, tot dos partits per al nostre equip.

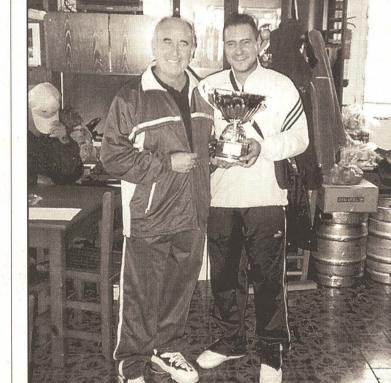
#### **PUNTUACIÓ**

A la fi el nostre equip va sobrepassar la puntuació de 200 pals, puntuació que es negava cada setmana i que en aquesta ocasió va proporcionar la victòria del nostre equip contra el potent Freginals B; cal destacar la tirada efectuada per Folet que va fer 8 bones de les 9 possibles a cada par-

tit, fallant una perquè van caure totes a terra, en total 86 dels 90 punts que és la màxima puntuació. La expedició va tornar a casa molt il lusionada, ja tenen 14 dels 22 punts que porten jugats, veuen que cada dia estan fent un millor paper a la lliga.

La propera jornada de la lliga catalana serà el dia 30 de novembre a Freginals, ens tocarà jugar contra els líders, l'equip d'Els Caseros, serà el darrer partit que jugarem aquest any, ja que entre els partits avançats i el parèntesis de Nadal, fins a l'any nou ja no tenim cap altre partit.

### PESCA DEPORTIVA



Concurso en La Lubina

■ El pasado día 9 y desde las 8 de la mañana hasta la 1 del mediodía, el Club de Pesca Deportiva La Lubina organizó el último concurso social de la temporada 2003. La participación fue la menos numerosa

el Club de Pesca Deportiva La Lubina organizó el último concurso social de la temporada 2003. La participación fue la menos numerosa de todo el año y en cuanto a capturas muy escasas como ya es habitual en toda la temporada. Tras el pesaje la clasificación fue la siguiente: 1°, Álex Márquez, con 805 puntos; 2°, José A. García Burgos, con 555 puntos; y 3°, Luis Mezquita, con 450 puntos. La pieza de más peso Santiago Marcos con un sargo de 770 gramos. Por otro lado, el próximo día 22 este club celebrará su cena social anual, en la cual se hará entrega a los clasificados de los distintos regalos anuales.

### BALONMANO

# Gran victoria de los jugadores locales

Esta semana al equipo le toca desplazarse hasta la capital del Turia para enfrentarse al Juan Comenius

### CARRASCO SANZ

■ El partido que el pasado sábado enfrentó a los equipos del C. B. Vinaròs y al Pilar de Valencia se saldó para el equipo de nuestra ciudad con una gran victoria por 22-19. El Pilar, aparte de ser un equipo muy protestón con el árbitro, se encontraba clasificado en segundo lugar de la clasificación antes del encuentro, y no le puso las cosas fáciles a nuestro equipo.

El Vinaròs, que durante toda la primera parte estuvo por detrás en el marcador y no realizó un muy buen primer tiempo, se puso el mono de trabajo ya bien entrada la segunda parte, y sacó adelante el encuentro a base de garra, esfuerzo y buen juego que hizo remontar el marcador sin complicaciones.

Destacar la solidez en defensa que partido a partido va mejorando notablemente aunque aún le queda para conseguir ese bloque sólido que le daría mas tranquilidad atrás, así como en el ataque se va produciendo un avance con respecto a otros encuentros, aunque tiene que esforzarse más para dar ese punto de desequilibrio a favor de los nuestros. De esta forma y no de otra, con la motivación que se demostró en este partido, se tendrían que plantear los partidos cuando se juega a domicilio, de este modo seguro que no se les pondrían las cosas tan fáciles a los rivales y el equipo se vendría a con más de una victoria importante.

La única nota discordante del partido la efectuó a nuestro parecer la Federación Valenciana de balonmano, que se presupone que debe de andar cortos de árbitros o

5" JORNADA		
VINARÒS	22-19	EL PILAR
ALQUERÍAS	26-23	BÉTERA
PTO. SAGUNTO	27-23	RIBA-ROJA
ONDA	19-19	J. COMENIUS
PUZOL	35-15	MISLATA
LLÍRIA	24-29	REQUENA

CLASIFICACIÓN	- 1
	PT.
1. ALQUERÍAS	10
2. PUZOL	8
3. EL PILAR	6
4. VINARÒS	5
5. RIBA-ROJA	4
6. MISLATA	4
7. SAGUNTO	4
8. BÉTERA	3
9. J. COMENIUS	. 3
10. REQUENA	2
11. ONDA	1
12. LLÍRIA	0
TROFEO MEJOR JUGADOR	
1. JOHNNY	3 PT.
2. TREMENDO	2 PT.
3. L. KRATOCHUIL	1 PT.

deben estar en peligro de extinción y el señor colegiado no pudo asistir al partido hasta las 20.10 horas de la tarde cuando éste estaba programado para las 19.00 horas, dado que anteriormente tenía que arbritar al C.B. Peñíscola-Maestrat.

El balonmano Vinaròs avisó del retraso pero los problemas vinieron cuando a las 20.30 horas tenía que jugarse un partido de fútbol sala y el árbitro no aparecía. Patética la actuación de la federación con los colegiados (decir que el árbitro no tuvo ninguna culpa) y gran encuentro del balonmano Vinaròs que esta temporada no ha cosechado ninguna derrota en su feudo.

### MOTOCICLISMO



■ En la fotografía superior vemos a un grupo de grandes aficionados al motociclismo procedentes de Vinaròs que se desplazaron hasta el circuito internacional de Cheste, en Valencia, para ver a sus famosos ídolos y disfrutar del campeonato del mundo 2003.

### Carta dirigio

OPINIÓN

### Carta dirigida al Vinaròs C.F.

■ Catorce meses después de lesionarme, seré intervenido quirúrgicamente de una rotura total de L.C.A. Estoy muy desilusionado y me siento impotente por el trato recibido por parte del Vinaròs Club de Fútbol.

Probablemente, no vuelva a practicar el deporte que más amo, el fútbol.

### PASIVIDAD

Seis meses hubieran sido suficientes para restablecerme de mi lesión. Sin embargo, la pasividad de los mandatarios del club ha provocado que mi caso sea un número más en la extensa lista de espera de la Seguridad Social.

Llevo 14 meses y soy consciente de que lo peor está por llegar, sólo deseo que el error que han cometido conmigo les haga reflexionar. Con la ilusión de la gente no se juega, y con la salud menos.

### AGRADECIMIENTO

Quiero agradecer también el apoyo de familiares, amigos y compañeros y el trato recibido por el doctor Valero, traumatólogo del Hospital Comarcal de Vinaròs. Gracias.

\* Álex Poza Vorspel.

XXI JOCS ESPORTIUS

# Una brillant primera jornada

Les categories benjamí i aleví van jugar a futbol sala. A més a més, avui està previst l'inici de la competició pel que fa al bàsquet

Avui dissabte, a partir del les 09.30 hores, es disputarà la segona jornada dels Jocs Esportius i hi haurà partits a les dues pistes

PME





DIPUTACIÓ D E CASTELLÓ



passat dissabte, dia 9 de novembre, va donar inici de forma brillant la competició dels Jocs Esportius a la nostra ciutat corresponent a la 21ª edició. Les categories benjamí i aleví van jugar a futbol sala. Tanmateix, cal recordar que per avui mateix està previst que comence la competició de bàsquet.

A continuació detallem els resultats que va deixar la jornada:

- En futbol sala categoria benjamí, l'equip Cossis va guanyar el Triador per 5 a 0. D'altra banda, cal comentar que el partit entre el Cala Puntal i el Vinaròs F. S. es va ajornar.

- En futbol sala categoria aleví, el Fortí va perdre davant el Fora Forat, amb un resultat de 2 a 3. Al contrari, el Saldonar va guanyar el Barbiguera per un marcador de 5 a 2.

Avui a partir de les 09.30 hores es disputarà la segona jornada de la competició. Aquest són els horaris de la primera jornada:

- Pista 2: En bàsquet benjamí, a les 09.30 hores, Ponent-Tramuntana i a



ACTIVITATS ESPORTIVES DEL CAP DE SETMANA			PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS - VINARÒS		
DISSABTE, 22-11-2003					
HORA	LLOC	ESPORT	CATEGORIA	ENCONTRE	
10.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU PISTA 1/2	JOCS ESPORTIUS			
15.30	PAVELLÓ POLIESPORTIU PISTA 2	FUTBOL SALA	CADET MASCULÍ	MONTERO GOLF - BIZCOCHADOS MIJARES	
17.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU PISTA 2	FUTBOL SALA	JUVENIL MASCULÍ	CONSTRUCCIONES AMP - PORCELÁNICO ONDA	
19.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU PISTA 2	BÀSQUET	1ª NAC. FEMENÍ	VINARÒS POVET.COM LEITZ - UBF TORRENT	
15.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU PISTA 1	FUTBOL SALA	SÈNIOR FEMENÍ	RC SALSADELLA FS - AAVV LA UNIÓN	
16.00	PAVELLÓ POLIESPORTIU PISTA 1	BÀSQUET	JÚNIOR FEMENÍ	RTE DUC VENDOME VROS - UNIV. POLITÉCNICA	
17.30	PAVELLÓ POLIESPORTIU PISTA 1	FUTBOL SALA	JUVENIL MASCULÍ	VINARÒS FS-CALA MONTERO - FS SUECA	
19.00		FUTBOL SALA	SÈNIOR MASCULÍ	CALA MONTERO FS - AAVV LA UNIÓN	
			2 102		

la mateixa hora, Mestral-Divina. En bàsquet aleví, a les 10.15 hores, AMPA C. P. Vallivana-Garbí i a les 11.00 hores, Migjonr-Gregal. Descansa el Llevant.

- Pista 1: En futbol sala benjamí, a les 09.30 hores, Cossis-Cala Puntal; a les 10.15 hores, Vinaròs F. S.-Triador; i a les 11.00 hores, Vinaròs F. S.-Cala Puntal. Pel que fa a l'aleví-infantil, a les 11.45 hores, Fortí-Vinaròs F.S. i a les 12.30 hores, Fora-Forat-Saldonar. Barbiguera descansa.

### CAMP SERVOL

DOMINGO DÍA 23 NOVIEMBRE 2003 - A LAS 11'30 HORAS

2ª REGIONAL JUVENIL GRUPO 1°

C.D. ALMASSORA B - VINARÒS C.F.

A LAS 4 DE LA TARDE

REGIONAL PREFERENTE GRUPO 1°

C.F. SANT JORDI - VINAROS C.F.

### Empieza a hacer Planes para después del trabajo





...Y hasta el 31 de diciembre llévate un magnifico regalo

El Participe al recibir el regalo, se compromete a mantener la aportación realizada en el Plan de Pensiones contratado por un plazo mínimo de un año. La promoción es válida del 1 de Noviembre al 31 de Diciembre de 2003. Ni los regalos ni los tramos serán acumulativos, entregándose un único regalo por Planes de Pensiones Individuales de Caja Rural.

El regalo promocional se entregará a partir del décimo día de realizar la Aportación en la oficina de Caja Rural donde el Cliente tenga su Plan de Pensiones Individual. En caso de fin de existencias, se sustituirá por otro de igual o superior calidad.

